中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一五一五八號
（外埠版精華一大張）

美軍在柬境第三戰場 摧毀越共一基地

支持掃蕩魚鉤區及鸚鵡嘴區美軍作戰

【西貢六日合眾國際社電】記者報告：數千名盟軍於星期三日進攻柬埔寨的三個前線，美軍用克和飛機的攻擊，包括使用油彈在內，已摧毀北越在柬埔寨的佬倫頓。合眾國際社記者從現場報導：美軍於星期三早晨，掃蕩柬埔寨「魚鉤區」內的佬倫營，發現七具屍體，包括四名柬埔寨平民在內，他們是於星期二日一項大規模衝擊中喪生的，其中一名平民是小女孩。星期三日，盟軍發動三項新攻勢，來支持他們在「鸚鵡嘴區」和「魚鉤區」的行動。美軍第廿五步兵師人數達一萬五千名，[illegible]在西貢西北六十五哩和柬埔寨「鸚鵡嘴區」西北的「狗頭區」進攻。合眾國際社記者報導：[illegible]

[illegible]

尼克遜告反戰議員 美下月底自柬撤軍

答允不越過柬境廿五哩

【華盛頓五日路透社電】尼克遜總統本晚告訴國會中反戰的議員們，美國入柬埔寨的美軍將在六月卅日前撤退。[illegible]

[illegible]

入柬美越軍 人數約五萬

【西貢六日美聯社電】在柬埔寨的戰鬥行動的聯軍，於越戰以來最大規模的一次攻勢中，再有數千名美、越聯軍越過邊境推進。這次攻勢是由美國總統尼克遜所下令的。據有關方面人士說：有美、越部隊約五萬，其中包括了大約人數相同的美、越部隊，約正沿着二百五十哩長由柬埔寨東北部伸展到南部一半地帶的邊境上，由六處不同地點向柬埔寨推進。

美駐英使館 被人擲炸彈

【倫敦六日合眾國際社電】一名不同身份的男子，於星期三日把[illegible]

[illegible]

太平亞東 紡織有限公司
北角門市部裝修復業
英皇道302號五洲大廈
市上地
男女童裝 款式新穎
太平亞東 各門市部發售：
Easeley HIGH QUALITY SPORTWEAR
SPARTA KNIT SUPERFINE QUALITY
中區門市部：德輔道中151號 環球大廈
銅鑼灣門市部：軒尼詩道511號地下
旺角門市部：[illegible]
Virontex KNITTED FASHION T SHIRT

美巡邏艇隊 開入柬埔寨

金邊附近越共被擊退

【西貢七日合眾國際社電】西貢軍方人士說：一支三百艘的美國內河巡邏艇隊，於星期三日開入柬埔寨[illegible]。

【金邊六日法新社電】柬埔寨軍隊今日展開攻勢，企圖把一千名據說已渡過湄公河西岸，離金邊東南二十哩的越共擊退。

美國有不少大學生 支持總統派兵入柬

【紐約六日美聯社電】有若干跡象，顯示學生亦支持尼克遜總統介入柬埔寨的政策。猶他州普洛渥的摩門教學，列濱楊格大學學生所辦的宇宙日報說：「我們了解尼克遜決定的基本理由，並且支持他的決定。」在肯塔基大學，前肯塔基州州長，現任該大學校董的浩勃勒，指摘反戰抗議為「可恥的事」，並說及他曾用右拳打擊一名示威者的鼻子。愛阿華學院共和黨青年聯盟執行部宣佈：支持尼克遜的柬埔寨政策。

對寮東泰國共軍 中共正加速援助

自錫漢諾克倒台後

【巴黎五日中央社電】巴黎出版的一份週刊報導說：自從柬埔寨前國家元首錫漢諾克被推翻以來，中共毛帮正在加速派遣軍隊及武器，援助寮國、柬埔寨及泰國的共軍。「現代價值週刊」近期報導稱：[illegible]

南越與柬埔寨 恢復外交關係

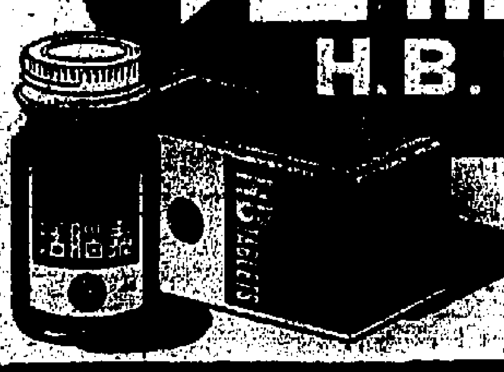
【金邊六日法新社電】[illegible]

西貢昨實施宵禁

【西貢六日美聯社電】南越政府官員於星期三日採取新措施，目的在平定西貢市內的民間不安。西貢軍區司令陳文明中將宣佈，較嚴格的宵禁令將於星期三晚在西貢實施。新宵禁令將由下午十一時起，至上午五時三十分止。[illegible]

【據此間宣佈：柬埔寨政府，今天簽署一項協定，在金邊設立一個附越「常設聯絡代表團」。[illegible]

日本科研大藥廠
獨家發明之腦實質酵素分解物
活腦素 H.B. TABLETS



古往今來，世界上發明家，思想家，大文豪等，他們的成就，完全得力於健康的頭腦，人的智慧本是天賦得來，不同的地方就是他們有個優秀的腦，我只是得個平庸的腦，幾不聰的，我的腦低能愚蠢，甚至我的腦有點毛病，甚不起多些思考和記憶，求學時無法應付大多的功課，就生時無法應付煩雜的事情，是不是造物者給我注定生理上流弱的缺點，科學家就針對這個道理，實行利用藥物矯正這些缺點，事實上過去研究的出品還在未成熟階段，故療腦的藥劑自然未盡理想，自科研藥廠研究室把動物整個腦的總合成份開始試驗把脂素分解出來之後，發覺對於腦組織很多補強的地方，再經過數的改良和實驗，才確定腦的總合成份水物質可以

恢復腦的疲勞，增長腦力的不足，扶正腦的衰弱，增加腦的記憶力，治療腦的患疾，啓發腦的思維，

且效力絕非過去其他補腦藥物所能比擬，於是就把腦的水解物結晶，作劃時代的貢獻。「活腦素」就是利用健康動物的腦實質酵素水解物配合補腦的氨基酸及腦細胞賦活素，與活血素等綜合製成，是一種滋腦活血的極備有效藥物，業得日本厚生省特許發售，成人及學童都宜服用。

臨床報告簡介

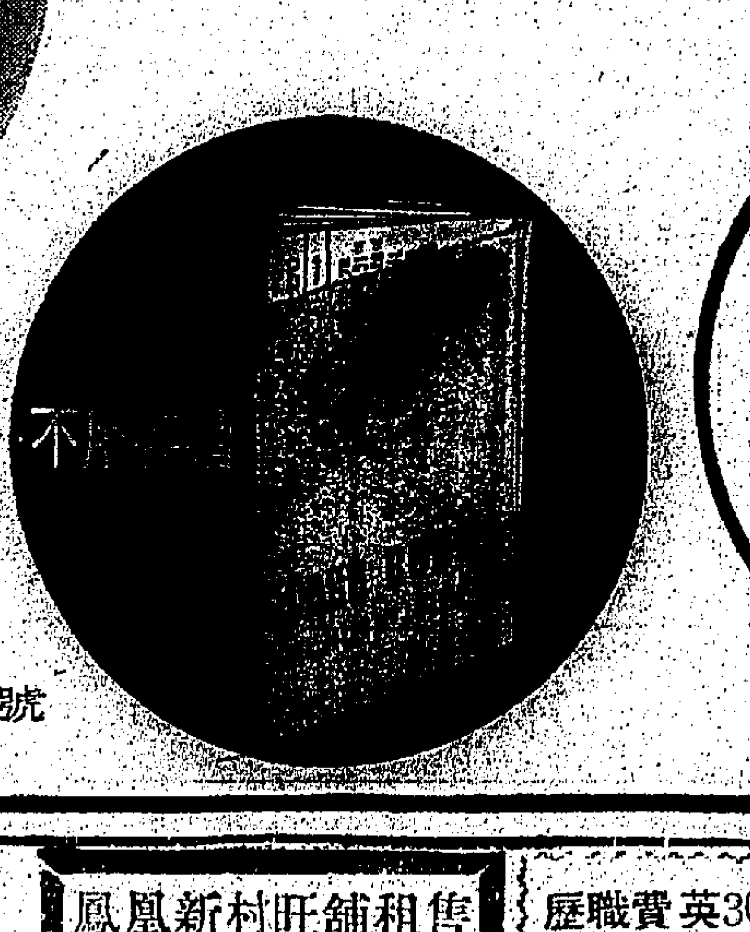
（1）見日本國際醫學會理事長石橋長晃博士於「腦性疾患之新生物化學療法」報告中對活腦素備極讚揚。
（2）慶應大學醫學部三浦岱宗及佐藤紀孚教授列舉治療例証實其功效。
（3）奧國SALZBURG國立醫院精神科HARRER博士列舉治療二五六名腦病患兩者中，顯著效果二〇九例。其中多數記憶力及學習能力增加三倍。
（4）INNSBURUK大學精神科HBTZEL博士經過試驗記憶力障礙或精神疲勞之患者當中，證實到健忘及腦細亂病等，非常有效。

注意：
服用活素腦百粒
遠勝燉豬腦萬副

本品乃獨家專利配製，並無品質相同者遍跡市上。若求確實藥效，須緊記「活腦素」三字，庶免魚目混珠所愚。（說明書敬詢索取，港澳各大公司藥行有售）

簡便儲蓄

戶賬往來如便方取存
總行及分行均可收付
利息三厘半每日計算



郵寄月結單

上海商業銀行

香港總行大道中12號
電話H-229111

國際私家偵探社

會服務香港業界現任世界私家偵探社監主辦
偵探實務，照顧客戶，保證守秘
業務：[illegible]
旺角彌敦道六五四號12樓B座 電話：八五四四二〇

中外旅行社 主辦

九龍彌敦道100號東英大廈四二二室
電話：K—662725 K—664162

萬國博覽會觀光團

日韓聯遊 H.K.$2,950	5月13日 8月2日	6月24日 8月30日	7月29日
日本十天 H.K.$2,150	5月30日 7月20日	6月15日 8月22日	7月11日 9月11日
日本八天 H.K.$1,950	7月4日		

暑假教師學生團
特價$1,850 8月17日出發
已滿各團，日期從略
收費最平．節目豐富．粵國語導遊
本社榮譽特約辦理：
英國東華學院商會，國立台灣大學，
中華青年會，醫師協會等團體觀光團。

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六九至一九七〇年度第九次第一天賽馬節目者，請將出賽馬匹騎師決定書於后列日期時間前送達跑馬地本會司理室：新規定承蒙本局命時將該日期時間公佈如左：
「一九七〇年五月八日星期五上午十時。」

一九七〇年五月七日

司理 鮑愛克

英皇御准 香港賽馬會

比賽士紀念蓓賽香大彩票，定於一九七〇年五月九日（星期六）開彩。
現已售出約
一百七十五萬張
該大彩票將於一九七〇年五月八日（星期五）停止發售，其時間如下：
九龍彌敦道三百八十二號 下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 下午九時
北角英皇道二百七十四號 下午八時
干諾道中恒生銀行大廈 下午九時
香港德己立街十一號 下午八時
又該大彩票將於一九七〇年五月九日（星期六）上午十時半，在馬場公眾席二樓搖珠。
茲承董事局命，公佈如上。
司庫 星馬城慶寶公司

鳳凰新村旺舖租售

適合各行商業

樓名	單位	售價	月租
鳳德	A	157,000.—	1,910—
鳴鳳	A	131,800.—	1,600—
鳴鳳	B	152,000.—	1,850—
鳳儀	1	94,000.—	1,210—
鳳儀	2	84,000.—	1,030—
鳳儀	3	65,600.—	810—
鳳華	1	73,800.—	910—
鳳華	2	114,600.—	1,430—
鳳華	3	123,000.—	1,600—
鳳華	4	104,000.—	1,320—

華懋置業有限公司
香港中環德輔道中九號三一四室
電話：H—232803 H—224678

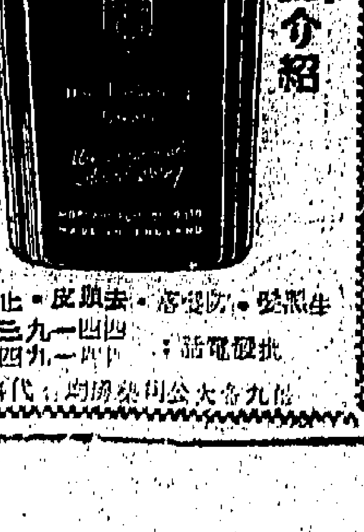
中年人優職

推銷是一項極有前途的事業

世界性最大保險業之一美商保險公司誠聘英文至55歲外勤保險營業代表不分性別無須資歷，30至55歲，祗要有事業雄心和勤懇工作，免職業訓練半月保證成功待遇優厚按年遞增，相片有保障可享退休福利，函寄香港上環郵箱第三六七五號，請將履歷

摩根氏暴髮乳

百年老牌風行全球
英國摩根氏髮臘敬介紹
特點：
一、顏色絜白氣味清香
二、絕無油膩即時見效



生髮．防脫．去頭皮．止痕
批發電話：八三九一四四 八四九一四四
代理：[illegible]

英下院辯論柬國局勢 否決譴責美派軍入柬

【倫敦六日合衆國際社電】英首相威爾遜在結束下院三小時對柬埔寨局勢的緊急辯論時，主張撤退一切在柬國的外國軍隊，並使中南半島中立化。他並重申召開國際會議，以促成整個中南半島地區和平的主張。他說：英國政府支持聯合國秘書長宇丹關于舉行國際會議的主張，並謂除非中共加入聯合國，否則東南亞問題的完全解決是不可能的。

【倫敦五日美聯社電】英外相史超域本日在下院中表示英國對于美軍入柬事，不能作任何支持的宣言。但他對于美國的政策表示關切。

他在下院關于中南半島危機的緊急辯論中，謂「祇譴責美國的行動不合實際，亦無補于該地區的和平。」工黨左翼和有些中間派要求英國譴責美國行動。他並謂「我已多次說過：中南半島的戰爭不能憑軍事解決，唯一持久和光榮的解決是談判解決。」並謂「全世界需要一個強大而團結一致的美國。我們不想有何行動或說話，使美國難致該力量和團結更加困難」。

【倫敦六日合衆國際社電】昨日英下院關于柬埔寨局勢的緊急辯論中，政府方面企圖防止任何表決之舉。但左翼工黨議員們迫成一項表決（程序上的，關于休會動議案），結果左翼以二七八對六八票被擊敗。

巴黎和談昨天會期 共方突然取消
春水指摘美國破壞和談

【巴黎六日路透社電】北越和越共今天取消巴黎越南和談會議，因為代表們之間正彌漫着戰爭升級的緊張。北越代表的一項聲明說：本星期的會議，已延期至五月十四日舉行，但他警告：如果美國繼續擴大中南半島戰事，以及轟炸北越的話，它將要負起一切後果。這次取消會議，是越戰和談以來的第一次。在此之前，越共和北越曾因美國介入柬埔寨和美軍空襲北越等事大為憤怒。北越和談首席代表春水，自從去年十二月起一直抵制談會議，他已計劃於不久離開巴黎。越共首席代表阮氏平，預料亦將會於本星期內離開此間。美國署理首席代表哈比今晨在一項聲明中說：談判沒有進展以及今天的會議被取消等事，一定要由北越負起責任。他反駁北越發表有關取消會談的原因，他說：「這是又一項證明對方不受協和無意進行有意義談判的証據，這是他們在此間態度的一貫作風。」美國發言人說：本月內的轟炸北越，是保護美軍偵察機的，哈比今天說：這項「保護性反應」的政策，並無改變。

【巴黎五日路透社電】出席越南和談的河內首席談判代表，今晚由羅馬返回此間。並指責美國想逐漸破壞巴黎會談。他說：「將巴黎會談降級，派兵進入柬埔寨，再度轟炸北越，由此証明美國打算逐漸破壞巴黎會談。」自上週四以來，在義大利逗留的春水部長，他打算返回河內渡假。但把離巴黎的日期，仍未宣佈。此間靈通越南消息人士說，春水與越共代表團團長阮氏平夫人將於本週離開巴黎。

報復盟軍向柬進兵 北越猛攻非武裝區 美一基地被圍陷落
是兩年來美軍最大傷亡

【西貢六日美聯社電】北越軍對盟軍攻擊柬埔寨境內的共軍指揮部突然報復，於星期三日進攻非武裝區以南的一個基地，造成近兩年來最嚴重的傷亡。

盟軍在柬埔寨境內開闢三個新前綫的時候，北越軍從非軍事地帶以南十六哩之處，發動攻勢，使到廿九名美軍陣亡，以及十九名南越軍和四十一名美軍受傷。美軍司令部說：有廿九名北越軍被殺。

美軍發言人指這是一個臨時基地，顯示美軍和南越守軍事前完全沒有預料到有這種突襲，而且陷入被圍攻中。在猛烈迫擊砲彈掩護之下北越軍發射火箭推動的榴彈和機槍，衝進火力基地「韓德遜」。其他的詳情則很模糊，因為該戰鬥開始後，美軍第一零一空運師與該基地斷絕了無綫電聯絡。這樣，使到該基地已被攻陷的可能性更大。美軍司令部正面臨共軍司令部可能在非軍事地帶以南，和在寮國以東與共邊界接壤的北端地區，傾全力發動報復行動。在該區內，盟軍的實力至為脆弱，而北越的基地營，則仍然強大。美軍戰地司令官們，恐怕北越可能把駐在非軍事地帶以北的三師軍隊，調往南越北部。

北越軍攻陷峴港西南廿八哩的政府軍桂山縣府，使到一名美軍和卅五名南越軍受傷。在南越北部份的六場戰鬥中，有七名美軍陣亡，四十名北越軍被殺和卅二名美軍受傷。

【西貢六日合衆國際社電】此間軍方發言人說：從湄公河三角洲上一直伸展到中部高原的中南半島戰鬥，共殲滅了越共和北越部隊約二千八百多人。美軍在柬埔寨的傷亡數字達到三十名陣亡，七十名受傷。聯軍宣稱：他們獲約六千件共軍的武器，並佔或毀滅七百噸糧食與彈藥和六輛卡車。又共軍基地營內的數以百計掩體和宿舍。

【西貢六日法新社電】一位消息靈通人士於星期三日說：一隊南越海軍砲艇和軍艦，正準備駛往湄公河上游前往柬邊，在柬埔寨政府批准下，撤出越南籍難民和保障這條河流的安全。一般相信，約六十艘艦隻，在空軍和武裝直升機保護下，將組成這支特種部隊，但並沒有跡象顯示，該項行動將於何時開始。

柬暫扣留中共人員 保障本國使節安全
柬境華人恐將遭遇越人同一命運

【金邊六日合衆國際社電】柬埔寨外交部於星期三日宣佈：在北平的柬國流亡政府成立之後，柬國駐北平代表團將於星期四日撤回此間。在柬埔寨政府獲悉柬國駐北平代表獲准返國之前，中共駐此間大使館官員將不准離境。雖然柬埔寨政府尚未宣佈限制華人的旅遊，但一般預料會採取這項措施，而當地華人已感到憂慮。高地越南人每天祇有四小時——上午七時至上午十一時——獲准在街上行走。為數約五十萬名的在柬華人，集中於金邊和其他城市。他們大部份是商人和攤販。柬埔寨方面人士擔心：若干名有北越軍特徵「黑牙」的華人，在此間西南頁不省發生的越共和柬埔寨軍戰鬥中被擊斃。華人害怕柬埔寨平民和軍方人員，可能會像他們毆打越南人一樣，毆打他們。這些越南人有很多由於是越共兵支持者，或並不熱心於反共行動，以致被殺。

【金邊六日美聯社電】中共駐柬埔寨「大使館」的全部人員：中共「使館」康茅召於星期三日說：已被限令於廿四小時內離開柬埔寨。康茅在中共與柬埔寨外交關係破裂後，曾與柬埔寨外交部秘書長作歷時一句鐘的會談。隨後，他向美聯社作出上述透露。北平現已承認由被黜柬國元首錫漢諾克所組成的流亡政府。柬埔寨外交部秘書長莫尼沙拉大使會晤康茅後說：他們預料北韓將會像中共一樣，承認錫漢諾克的政府，並與此間斷絕關係。

【巴黎六日法新社電】北平電台今天報導：中共的軍政頭目（其中包括「總理」周恩來在內，於昨天在錫漢諾克宣佈成立一個柬埔寨「流亡政府」後，與這個被黜的柬埔寨國家元首會談。雖然會談內容詳情未見透露，但是此間觀察家說：中共「解放軍總參謀長」黃永勝的參加會議，暗示軍事係該項會談的一部份內容。包括有黨高級「政論家」陳伯達，康生和副總理李先念在內的中共代表團，把一份中共政府通函發給錫漢諾克，

「越南航空公司」將協助加速撤出難民。該等人士說：為了要保障這些難民的安全，將從南越邊界通往金邊的湄公河兩岸地區。

加利格蘭被控 是一女嬰生父

【聖陳尼加五日美聯社電】影星加利格蘭於星期二日在一項向法庭提出的「親子權」案中，被指控為一個滿月女嬰的父親。該女嬰母親的律師賓哥特說：他代表該女嬰提出控訴，並指該女嬰的名為史提芬尼．安德亞．格蘭。起訴書說：女嬰的母親為三十三歲的寶倫．利亞，女嬰是於三月十二日在洛杉磯好撒馬利亞人醫院出生的。本案審訊日期尚未決定。在該案起訴時，比利格蘭並無出庭，亦無委派律師代表。

四十八國美女 月中在萬博會 競選國際美人

【東京六日法新社電】四十八名不同國籍的美女，將於五月十六日在日本，以競爭今年萬國博覽會的一九七零年國際美人榮銜。參加者今天都穿上她們本國的傳統服裝，於此間記者會中露面。本屆參加的國家和地區也包括在內。這是日本作為國際選美大會主辦國的比賽，連續第三次。下屆將在英國長堤的「瑪麗皇后」號上舉行。

……府，並與錫漢諾克政府斷絕一切外交關係。

金邊對越籍居民 頒佈全日宵禁令

【金邊六日法新社電】柬埔寨方面人士今天在此間說：柬埔寨政府昨天對金邊的越南籍居民頒佈一項二十小時的宵禁令，因為越共曾企圖於星期日晚偷入該市的間諜網。該等人士說：越共企圖在金邊以北柬埔寨電台附近的建立親越共的蘇醬院後面。在金邊的越共間諜網部分已解散，是因為有很多親共分子被捕或失蹤。

菲政府說 于氏兄弟遣返台 係防止被人暗殺

【馬尼剌五日法新社電】菲律賓移民局長雷邱斯今天說：華人于氏兄弟（此間「華僑商報」的發行人于長城及其弟弟于長庚）之被命遣解往台北，是為了保全他們的性命，及使菲律賓政府免於陷入困境地。菲律賓安全報機構接有報告，在菲律賓有關之人殺害。

蘇駐荷兩人員 間諜行為敗露

【海牙六日路透社電】荷蘭今日以從事間諜活動的理由，宣佈兩名蘇俄外交人員為不受歡迎人物。一項荷蘭外交部的聲明，列出該兩人為蘇俄駐荷使館二等秘書和一名新聞官員拉沙涅推布斯基。荷外交部的聲明說：這兩人曾有一般註上的荷蘭軍事設備位置的地圖。

僑委會昨宣佈 海外技工應聘赴台 可以暫不申報戶籍

【台北六日中央社電】僑務委員會今天表示：行政院已經核准僑資事業自海外聘僱來台的技術員工，受聘期間可以一直辦理流動人口登記，暫不申報戶籍，直至應聘期滿出境。這項新規定即日起生效，多年來困擾台技術員工的戶籍及兵役問題從此獲致合理解決。按照現行辦法，聘來台技術員工在台居留滿三個月後，就要依限出境或申報戶籍，如果依限出境將無法照約定應聘時間留台工作，如申報戶籍又是影響原僑居地的居留權益並涉國內兵役管制問題。

僑委會說明關於僑資事業聘僱僑居國外技術員工的入出境及居留管理，今後將依照下列原則辦理：

㊀僑資事業聘僱僑居國外技術員工，以符合現行「公民營事業聘僱外籍或僑居國外人員辦法」第二條的規定，並依該辦法中所有關主管機關核准者為限。

（二）上項技術員工，在核准約定應聘期間內，可憑入境證副本或護照，暫不申報戶籍，辦理流動人口登記，但是如因需要約定續聘，并經主管機關核准仍得比照辦理。

（三）上項員工在核准應聘來台期間內，如有正當事由需要出境，可由原聘僱的事業單位轉請有關主管機關核發其出入境證。

社論
中共對柬的重大陰謀
——扶植錫漢諾克，成立附庸政權

柬埔寨局勢的進一步發展，主要是繫於兩個關鍵：一是入柬美軍作戰活動的結果；二是中、俄共對柬局介入程度的深淺。尼克遜總統下令美軍入柬剿共，限定作戰活動區域，僅止於距柬國國境二十哩地區，不能踰越。同時，他又向國會議員保證，不出七個星期，入柬美軍就可以撤離。戰場和時間已有限度，未來的作戰結果，因此就很難預估。至於中、俄共對柬局的介入，儘管似乎可能維持其「動口不動手」的態度，除了發表一紙譴責美國的聲明外，最大的可能性是在國際外交方面，對美方諸多刁難，例如在維也納集會的限制戰略軍備談判，很可能採取強硬態度，向美方施壓力；而在中東則加緊援助埃及，使美國顧此失彼。前者則不同，很有可能擴展混水摸魚的手法，進一步的介入柬局。如果把美軍入柬後北平所發生的一連串反應加以綜合分析，中共這一野心，便昭然若揭。

中共的第一項反應，是針對尼克遜總統派軍入柬的決定而來。本月四日，北平發表了一項聲明，指詞雖是陳腔濫調，但其中有一段文字，頗堪推敲。它說：「美帝國主義對柬埔寨的侵略，和擴大侵略印度支那（按即指中南半島，下同）的戰爭，不僅是對印度支那三國人民的瘋狂挑釁，也是對中國人民、東南亞人民和全世界革命人民的瘋狂挑釁……」。值得注意的地方，就是它把越、柬、寮的戰爭，結成了一體，而指它是對中共大陸的「瘋狂挑釁」。如果僅照字面價值而言，這是不值得一顧的，完全是北平的宣傳八股文章，無何重要意義可言；但是，柬國不同於北越，與中共大陸並不接壤，與美機轟炸北越時的情形不同，中共所受的戰爭威脅之說，根本無從談起，但北平却故意在光天化日之下撒謊，謂美軍入柬，是對它的「瘋狂挑釁」，一派胡言，分明是包藏禍心，另有所圖。所圖為何？相繼而至的北平另兩項反應，對此提供了解答。

這兩項反應發生的時間容或稍有先後之分，實際上則是一體的兩面。其一是那個無顏見柬國父老的被黜「親王」錫漢諾克，前天悍然宣佈在北平成立了自稱為「柬埔寨王國民族團結政府」；發表「政治綱領」和內閣名單，揚言它是「唯一的合法政府」。其二是周恩來在同一天，發表聲明，謂中共與柬國諾羅敦政府斷絕外交關係，轉而承認錫漢諾克這個流亡政權。這是一齣的兩面，導演顯然是北平。

自從錫漢諾克逃亡到北平之後，根據他三月廿三日所發表的所謂「五點聲明」，當時已估計到他將以中共為「靠山」，甘心做一個傀儡，在北平策動「復辟」。中共逆料推相當陰險，因為在錫漢諾克未被推翻之前，他的外交政策是左右逢源，藉「中立」為掩護，投機取巧。但儘管如此，他還未敢全部投入共黨的懷抱。經過此次變動，他已成為一個有家歸不得的「亡命親王」，北平及時搶先下手，懷柔和脅迫兼施，製造一個傀儡來擺弄，任由中共遣使，將來如果錫漢諾克能「衣錦還鄉」（這是絕不可能的事），柬埔寨豈不是就成了中共的附庸？與蘇俄戰後製造東歐附庸的手法，如出一轍。毛、林兩酋利用「五一」勞動節的機會，接見錫漢諾克，中共為此大事宣傳，其企圖無非欲使這個「亡命親王」之輸，能効犬馬之勞。

此項新的發展，自由世界應該予以密切注視。中共在過去二十年中，出兵直接侵韓和支持北越南侵，性質上雖俱屬於對外侵略，但中共恃「援助社會主義兄弟國」為詭辯藉口，可以使少數西方人士受其朦蔽。柬埔寨的情形與此不同，中共宣佈支持的錫漢諾克，無兵無權，如假包換的「光棍傀儡」，而且其本人又寄居中共轄下，在如此的條件下成立「政府」，中共可以對它發號施令之外，而且也可以在軍事上採取大膽的行動，例如用中共部隊僞裝爲錫漢諾克的軍隊。當時他說：「這個政府不是流亡政府，因為它在國內有基礎，在國內我們有軍隊。」若這一情況有一天真的出現，則中共在中南半島上就有了一個受其直接操縱的附庸國，也等於是它吞併亞洲的「起步」。大家如果對此向遠的、大的形勢推想，這一新情況是太值得自由國家的慎重思慮和認真應付了。

說到此處，我們不能不對美國國內一部分執迷不悟人士，深惡痛絕。常常國會議員，居然率先反對憲法上賦予總統的調兵大權，鼓動了青年學生的盲目反對，吵吵鬧鬧之外，竟演出了流血事件。一個國家內部如此不團結一致，其結果是親痛仇快，與助敵無異。中共已悍然宣佈介入柬局了，美國一部分人士難道真想棄甲曳兵，向中共投降嗎？

美股止跌回升 市價全面上揚

【紐約六日美聯社電】股份價格於星期三日開市時直綫上升，在最初二十分鐘內，杜鍾斯工業股平均指數上升了十點。在交投開始的半小時內市場的價格繼續上升，杜鍾斯指數當時上升了十四點七二，成為七二四點四六。交投甚為暢旺。

華萊士捲土重來 爭阿拉巴馬州長

【紐約六日美聯社電】在阿拉巴馬州長選舉初選中，華萊士和州長布魯華難分高下，同時，在俄亥俄州角逐共和黨參議員提名的競選中，衆議員羅拔塔虎脫則擊敗州長羅德士。塔虎脫將對抗擊敗太空人格林的民主黨員密辛邦，角逐參議員席位。前州長華萊士和現任州長布魯華，都未能獲得大多數的票數，他們將於下月二日參與一項決定性投票。

ST. CATHERINE'S GIRL'S COLLE E
聖加大利女書院
招考1970至71年度新生通告

班級：(一)英文中學F.1至F.5(會考班)(二)英文小學P1至P.6
(三)英中五商科班 (四)港大預科班F.6。

學費：

P.1—2	P.3—4	P.5—6	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5
$25	$30	$35	$45	$50	$55	$60	$70

報名：由即日起(入學試日期校內公佈)
校址：九龍尖沙咀柯士甸道144號(近聖瑪利書院)
電話：(一)詢問處：K670750(二)校長室：K672746
本校特點：(一)師資優良：全部由香港大學畢業及著名教會女校畢業教師任教。
(二)管教嚴格：凡本校女生必須嚴格遵守校規，禁與飛型學生來往，務使女生能在寧靜環境下接受學問及德育之薰陶。
(三)本校設有家境清貧助學金，凡品學良好者皆可申請。

利瑪竇書院
招考一九七〇年秋季新生通告
簡介：本校為天主教香港教區主教府所承辦之中小學，中學分男校及女校，小學則男女同校。其他有關本校之組織及近況等資料，詳見香港公教真理會出版之「香港天主教手冊」，可資參考。
班制：英文中學：F.1至F.7大學預科班 英文小學：P.1至P.6幼稚園高初班 中文中學：中一至中六 中文小學：小一至小六幼稚園高初級班
申請手續：先向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋正面照片兩張及報名費二元交來本校，並於所指定之日期到編定之試場參加入學考試。
校址：(一)第一校 深水埗海壇街145至149號 電話：(794467)
(二)第二校：尖沙咀山林道五號及十八號 電話：(670405，675784)
(三)第三校：深水埗大埔道七十號 電話：(813010，811429)

工商業管理處佈告
茲謹啟各界人士，尤其出入口商暨船務公司注意，原設在馮氏大廈四、五樓之有稅品稅務科，將於一九七零年五月十日(星期日)遷林士街政府停車場大廈十樓，由五月十一日(星期一)起在新址辦公。新電話號碼如下：
高級緝私督察 四五六一八三
事務主任 四五六一八三
許可證簽發 四五六一八二
牌照部 紀錄部 四五六一八四

遺失啟事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一九五〇(1950)號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

政府津貼 金銀業貿易場學校
招下年度一至六年級新生 一年級只考口試
學位先到先得 額滿即止
校址 香港銅鑼灣連道十二號(保良局右鄰)
校監 何善衡 校長 梁榮燿

聖智德英文中學
接受一九七零年至七一年度男女新生入學申請
級別：英文中學F.1 小學P.1—P.6(幼稚園高低班)
報名：即日開始接受申請
試期：一九七零年五月九日(星期六)下午
校址：九龍尖沙咀山林道 電話：674402 672240
手續：㊀投考英文中一須小六證明文件 ㊁投考小一及幼稚園，出生證明文件 ㊂攜備正面相片二張，報名費二元
簡介：本校創辦於一九五四年全座標準校舍設備完善

筲箕灣崇真中學
招F.1新生
報名：即日起至五月二十一日截止。
考試：五月二十三日(星期六)上午九時。
學費：F.1—2 45 F.3 50 F.4—5 60
校址：筲箕灣東大街巴色道一至四號
監督：鄒在恩 校長：蘇家文
附設：幼稚園招初班新生，考期：五月三十日 小學部各級插班生，考期：六月六日

北角北大菜館
向以物質勝人
猪腦魚雲羹 古法鹽焗雞
英皇道三三九號 電話H七〇九九五〇

實用投資技術講座
專業投資顧問學澤熊主辦
論述買賣各種股票常見的錯誤及改正的方法。
屏簽實際的個人投資問題。
每月一期。全期共四講。每週一次，逢星期二三四下午六時至七時半。共收費一百元。每班只收八位。
地點：香港中建大廈八一四室。電話：H二二六二五二。
開講日期：五月十二日(星期二)

九龍塘學校
英文中學部
招一九七〇年秋季新生
校址：九龍塘舒梨道 電話：K830196
編制：全日制FORM 1至UPPER FORM 6
現招：FORM 1 男女新生約120名
FORM 2 至FORM 4男女插班生
報名日期：即日開始 報名地點：本校校務處
考試日期：六月十三日上午十時
校監：譚澤霖 校長：譚煜榛

VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院
招 FORM 1 男女新生
入學試日期：五月十日(星期日)上午九時
校址：香港灣仔峽道七號 電話：725892
董事長 李超華 監督 楊國基 校長 梅國彥

敬文清寒優秀大學獎學金遴選通告
現時開始接受申請一九七〇年至一九七一年度留美獎學金男女生學額十五名，攻讀文遜氏大學(UNIVERSITY OF VINCENNES)內十名均免學費二年，五名自費，如屬家境清寒者，均照選赴美機票一張。
㊀申請人資格，以英文中學會考及格，需修完LOWER FORM 6或會考中文中學畢業，讀完六年級並獲得香港政府高中會考及格證明書，其會考成績，均須有三科優，或五科良及其他各科成績良好，並須能諳熟講寫流利英語，年齡不得超過廿二歲，身體健康，品德純良。
㊁家境確屬清寒，倘有親友可以資助者，請勿來申請。
㊂申請人如經調查及筆試與口試認可者，仍以符合文遜氏大學及美國領事館規定為準。
㊃凡有上列資格，欲申請本獎學金者，可於一九七〇年五月七、八、九日三天內由上午九時至下午二時至六時攜帶會考證書及本人身份證等親到尖沙咀碼頭星光行一六〇七室面洽，倘證明符合申請資格者，可領取申請書，逾期申請，恕不受理。
㊄申請書須於五月十六日前交還申請處，經審查後，再專函通知，筆試及口試之日期及地點。

SHEAFFER
犀飛利
皇帝2豪華型筆

此筆具有犀飛利之一切優点，但定價從廉，物超所值，吸墨充沛，一吸即滿，不銹鋼筆咀及不銹鋼磨光筆套，配以各種顏色悅目的精美筆桿，單枝或與原子筆組成套庄，均有供應。
總代理：合衆紙行
7A11:67

華英女書院 招生
本校係不牟利學校，由英國教會英籍教士主辦，以培養青年良好德性為宗旨。
中一(F.1)學費：三十六元 中二(F.2)學費：三十八元
中三(F.3)學費：四十四元 中四(F.4)學費：五十四元
本校參加一九七二年英中會考，設有正式批准實驗室，會考可參加理、化、生各科。
報名即日起 考試日期校內公佈
校址：灣仔大道東乾豐台四號 電話：七二〇九八六

聞
先夫馬汝莊醫生 於主曆一九七零年五月六日上午六時廿分在法國醫院息勞歸主，享壽六十五歲，奉移萬國殯儀館治喪，謹定五月八日下午二時正在該館禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯移柩往柴灣歌連臣角火葬場舉行火葬禮，謹此報
如蒙賜賻 請折現金 撥充聖工
妻馬沈慧芙率女綿玲泣告
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號 電話：六一四一二一八

聞
先夫李公嘉米號文綱先生 痛於中華民國五十九年五月五日上午九時壽終瑪麗醫院，積閏享壽六十有六歲，奉移北角萬國殯儀館治喪，謹定公曆五月八日農曆四月初四日(星期五)下午二時辭靈隨即出殯奉柩往哥連臣角火葬場舉行火葬儀式，謹此報
未亡人李梁才英 率男國平 國華 國賢 媳 威志 凱 孫偉成 孫女麗儀 女容平 婿石北士 外孫石寶德 泣告
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號 電話：六一四一二一八

申請入英籍啟事
鮑景賢(PAU KING-YIN)又名鮑景賢(PAU KING YIN)又名鮑景賢(BOW KIN-YING)現住香港九龍打老山文運道一號嘉鳴閣4B座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

刊登廣告請電 七三〇七〇八

以色列總理誓言 堅守蘇彝士陣地 不惜與蘇聯作戰

【耶路撒冷六日合衆國際社電】以色列總理梅爾夫人於星期二日重申以色列在必需時，將會與蘇聯戰鬥來堅守蘇彝士陣綫。她說：「我們並非與蘇聯作戰，但如蘇聯迫使我們攻擊他們的話，我們是別無選擇的。」

聯國致力達成中東協議

【聯合國五日路透社電】聯合國四強代表今天檢討各國代表對草擬中東協議之後，各國代表已指示其會談代表繼續他們的工作，這兩小時。觀通人士說：第三十四次中東會議，五月廿六日星期二，各代表將再行檢討工作。今天的會議在蘇聯首席代表馬力克的公寓舉行，出席的有美國約斯特，英國卡拉頓勛爵和法國之庫里埃。觀通人士說：以色列指責蘇聯駕駛員在阿聯上空進行防衛性任務，約斯特在演說中，雖然提及，但四強卻沒有討論。

抗議四名生被擊斃 美學潮趨嚴重 數十大學罷課

高華德譴責鴿派破壞總統計劃

【華盛頓六日合衆國際社電】美國各地數十間大學，於星期三日發生學生示威和罷課，反對美國介入柬埔寨和國民警衛軍擊斃四名俄亥俄州肯特大學學生這事。

在威斯康辛大學和俄亥俄大學於星期二日發生的示威行動中，國民警衛軍出動。同時，馬利蘭州、奧克拉荷馬州和新墨西哥州各州州長，亦命令警衛軍戒備。

由於本星期來自當受着國內問題和示威行動的困擾，尼克遜總統夫婦已取消旅行計劃。

最有聲譽的西岸學府，都發生抗議和罷課。警察開往加州大學的洛杉磯校園，而伯克萊的加州大學校園亦發生罷課，使大部份活動停頓。史丹福大學亦繼續罷課。

密西根州的後備軍官訓練團建築物內，有一枚燃燒彈爆炸，造成三百美元的損失。同時，在加州大學台維斯校園內的後備軍官訓練團，亦被人投擲兩枚燃燒彈。

在華盛頓州斯波堪市的干薩加大學，一名退伍軍人說：當他企圖進入校內一座建築物時，被示威者打掉數隻牙齒和打腫了眼睛。

肯塔基大學校園內空軍後備軍官訓練團一座建築物，於星期三日發生火警全毀。有一名廿一歲女生，因把一枚燃燒彈投入該建築物內而被捕。

一枚燃燒彈在卡邦代爾市南伊利諾州立大學校園造成破壞損毀。在伊利諾大學，可能是由縱火而起，發生火警，造成五萬美元損壞和四名校警受傷。

數十間學校定於星期三日舉行罷課或哀悼，包括耶魯大學、約翰霍金斯大學、伊利諾大學、田納西大學和密執安州立大學在內。

【華盛頓五日美聯社電】約一千名婦人和若干名男子於星期二日，在國會石階前靜坐，抗議在中南半島的戰爭。大部份示威者來自該市另一方的婦女會。在婦女會議發言的伯克夫人說：如果東南亞的混亂，由聯合國加以處理，這個運動是值得的。[illegible]

【紐約五日美聯社電】掛着花圈，戴着黑臂章，進行燭光靜坐，投擲燃燒彈搗毀玻璃窗和進行和平罷課及巡行的美國學生，於星期二日對柬埔寨的戰鬥和俄亥俄州四名學生喪生這事，表示抗議。

星期二日的罷課比星期一日的還多，似乎星期三日將更有數千名學生準備罷課來抗議尼克遜總統的戰爭政策。

在紐約市和紐約州，若干中學學生展開和平抗議，哥倫比亞大學和紐約大學幾被校方所停課。

【華盛頓五日路透社電】警方於今天封鎖白宮外邊一條街道，當時警方正在拖走一部懷疑載有炸彈的停泊汽車。該部汽車後來被拖走，並無事故發生。警察總部的一名警官說：該部汽車內懷疑有炸彈。他不能立刻說明為什麼該車會引起警方的懷疑。

【那休維爾五日美聯社電】美國參議員高華德於星期二晚指摘「自由派和無政府主義者」，說他們現正企圖破壞總統計劃和進行美軍事和外交事宜的角色。他說：「正如我們所預料，尼克遜在柬埔寨的英勇行動業已受到左傾政治發言人所潑冷水。」

美軍攻入柬境魚鈎區喜氣洋洋

圖示美軍第九步兵師於本月四日在柬埔寨「魚鈎區」的前方營地附近設立防衛陣地時，在喜氣洋溢的氣氛下，竟把仍在彈筒內的八十公厘迫擊砲彈送去發射。（合衆國際社無綫電傳真）

錢思亮當選中研院院長

錢思亮

【台北六日中央社電】總統五月六日令：特任錢思亮為中央研究院院長，此令。（按：錢思亮是美國伊利諾大學博士，現任台大校長，中研院院士及評議員。）

從頓巴敦橡園會議到現在 廿五年來的聯合國（下）

——本報駐美特派員——

在舊金山舉行的聯合國國際組織會議中，英美兩國代表團的人數各有一百多人，但中國亦有一百六十個團員，人數至少亦居第三位。政府委派九名官方代表，加上各政黨的代表，使人覺得這是一個民主的組織，而並不是由一個政黨操縱的。當時，中華民國外長是宋子文，亦是代表團團長，顧維鈞、王寵惠和魏道明，代表中國政府和國民黨，胡適代表知識分子，其他團員有：吳貽芳（婦女會）、張君勱（民社黨）、李璜（青年黨）和董必武（共產黨）。宋子文本身有來自重慶的一大批隨員，而其他的團員亦各自帶了自己的隨員。

當然，董必武也有他自己的共產黨員。秘書處已有一百二十位職員，其中大部分是在當地聘請的，包括秘書和打字員在內，其中有很多通是代表們的親戚、學生和朋友。因為秘書處工作人員過多，所以其中一位工作人員說：他們沒有足夠的工作做。代表們每天都舉行會議，討論議程，而且顧問和其他團員，亦分別舉行會議。董必武的隨員閉關自守，很少在公眾場所出現或發出聲明。他們過着一種隔離孤寂的生活，除了在公眾場所出現外，其實沒有人知道他們在幹甚麼。我沒有機會訪問董必武，外國記者也沒有見到他。

當多數代表團的團長都作出很多保障和平的保證時，他們都不過是用在第一次世界大戰巴黎和會的老生常談而已。議席上的發言，其中一篇最受重視的，是當時由宋子文在全體大會發表的演辭。[illegible]

[illegible]

倫敦警方接獲匿名電話 要綁架威爾遜老父 英國政壇人人自危

【倫敦六日合衆國際社電】警方說：由於有些名人士打電話威脅要綁架年已八十八歲的英首相威爾遜的父親，因而警局已派人晝夜予以保護。

這個威脅電話是打給倫敦警察局的。打電話的人把話說完之後，就把電話掛斷。[illegible]以策安全。

一個高級官員說：「我們只得把它當作一個真的威脅來看待。」他說：「它可能是開玩笑而已，但我們不敢放鬆。」

[illegible]

上月廿七日有人揭發[illegible]上月廿八日[illegible]

柬埔寨局勢影響 世界金價皆上漲

【倫敦五日美聯社電】由於中東和東南亞局勢的發展難定，歐洲黃金市場的金價，在本星期二已告上漲。[illegible]

【倫敦五日合衆國際社電】此間黃金自由市場上的金價，於本星期二創立一九七零年開市以來的最高價。[illegible]

泰總理他儂透露 即將與柬國復交

【曼谷六日中央社專電】泰國總理他儂元帥今天說：泰國與柬埔寨的外交關係的恢復，[illegible]

美名將潘興將軍喜歡與女人廝混

【德薩斯州宏斯頓市六日合衆國際社電】聚斯大學的代理校長范戴福博士說：第一次世界大戰期間的美國名將潘興將軍，是與美國陸軍史上愛跟婦女打交道的頭號角色。

范氏曾以數年時間研究潘興的生平，希望在今年秋季著手撰寫潘興的一本傳記。

范氏在本星期一說：「前為潘氏情婦而曾跟我晤談過的不下七個之多。他們不但承認是潘氏的情婦，並且以此感自豪。」

潘興於一八六零年出生，受阿華州的拉克里德市，而於一九四八年在華盛頓市去世。

華盛頓的范戴福說：「潘氏在華盛頓市華特里德陸軍醫院內度過最後的歲月。在該院裡，他完全不理會醫生的吩咐，會自行其是地吸大號雪茄，吃大餐，喝酒之多，使人不能置信。」

華裔議員鄺友良因刻苦致富獲獎

【華盛頓五日中央社電】夏威夷州參議員鄺友良，將於六月在紐約華都夫飯店，接受一九七零年的「霍拉希奧·艾及爾獎」。

五百所美國大專學校投票選出十位卓越的美國人，這位華裔參議員是其中之一。

這種獎頒給與以刻苦、誠實與決心而成名或致富的人。通常鄺友良童年時代擦過皮鞋、賣過報紙、做過高爾夫球場上的桿弟，也捕捉魚蝦出售，便是這種人。

前總統艾森豪與胡佛也得過「霍拉希奧·艾及爾獎」，這獎的名稱，取自白手致富的成功小說中的主人翁。

印共暴徒亂擲彈 警察將三人擊斃

【加爾各答六日合衆國際社電】此間警察於今天向亂投土製炸彈的印度共黨暴徒開火射擊，至少有三人當場被擊斃。加爾各答一部份和其郊區，由於共黨各派互相打鬥，整天騷動而致陷於癱瘓，他們此舉也是對於印度總統在西孟加拉省建立治權一事表示抗議。當警察向那些以土製炸彈投向警察巡邏隊的人開槍時，有三人喪生。

首創"當天航線" 飛往澳洲柏斯

國泰航空公司現已開設澳洲新航線：從香港飛澳洲西部的大門戶——柏斯，航程短捷，速度快，下午二時三十分啟程，當天晚上即可飛抵目的地。現在逢星期三及星期六閣下均可乘搭國泰航空公司首創的當天班機前往這個急劇發展中的澳洲海岸城市，考察日趨蓬勃的商業概況和欣賞景色怡人的澎湃海浪，或從這裡橫跨澳洲，享受更多的旅遊樂趣。

（請即向各大旅行社接洽，他們將會給你意想不到的收穫）。

專為亞洲服務
國泰航空公司
太古集團聯系機構

請向各大旅行社定票或逕往國泰航空公司
香港德輔道中九號於仁行・九龍半島酒店內
電話：H-二四六一七一（二十四小時服務）

香港・台北・福岡・大阪・東京
漢城・加爾各答・新加坡・加爾各答・吉隆坡
古晉・曼谷・西貢
汶萊・馬尼拉・哥打京那巴魯・柏斯

尚有2天

英皇御准
香港賽馬會
大馬票
五月八日
星期五
截止發售

每張 $2

獲中馬票頭獎即可立成巨富，此外更有無數巨額獎金。購買大馬票，幸運之神可能就在這個週末，降臨在你身上。請勿忘記大馬票於五月九日星期六開獎。

馬會各售票處均有發售

保障住宅樓宇住客草案
明日在憲報公佈
決定本月廿日在立法局提出首讀
教育司昨答覆工業教育發展情形

【本報訊】取代過渡住宅樓宇租金法案的一九七〇年租住樓（住宅樓宇）保障法案，將於明日在憲報發表，並於本月廿日向立法局第一次會議提出。

輔政司羅樂民爵士透露：該法案是以明[illegible]的更具體立法，以代替三個多月前頒佈的過渡大部份[illegible]住宅樓宇租金的法案。

羅樂民爵士是於昨日立法局會議中答覆[illegible]議員的詢問時，透露上述消息的。昨日立法局會議中，並由教育司答覆鍾士元議員的質詢有關工業教育的問題。

教育司指出：雖然工業訓練諮詢委員會曾建議於一九七一年開辦兩間新的工業學校，和於一九七二年再開辦兩間，但他對該委員會的目標表示懷疑。他說：「縱使是獲得最優先處理的話，第一項建設計劃是否能在一九七二年完成，也有疑問。」

他稱：一九六九年八月廿六日，工業訓練諮詢委員會的臨時課程小組委員會建議政府興建四間工業學校，兩間於一九七一年九月開學，另外兩間則於一九七二年九月開課。

我想說明的是，這四間工業學校並不包括摩理臣山工業學校在內。摩理臣山工業學校當日已在興建中，現時快近完成。依照正常程序，這些項目曾於一九六九年十月由政府的建築優先次序委員會加以研究。該委員會認為可以進行調查是否有適合的地盤。調查工作已經進行，並找得適合的地盤。諮詢委員會起草一份有關各校的全面問題的計劃書，包括所需學額、費用及其他有關的預測。希望政府不久將可以採取決定。

[illegible]再說一句，我對於政府實施工業學校政策所需的時間，感到抱歉，但是這決不是一件簡單的事務，如果政府決定接納工業訓練諮詢委員會的建議，則勢須作大量開支。摩理臣山工業學校的建築及設備費用將為六百六十六萬七千元，當全部開課時，每年的經常費將需三百七十萬元。

因此，我以為應該詳細一點研究這問題是合理的。我並且以為工業訓練諮詢委員會提出的目標日期，即在一九七一年九月開設兩間工業學校，就是一個非常樂觀的目標日期。縱使是獲得最優先處理的話，第一項建設計劃是否能在一九七二年完成，亦有疑問。

同時，在諮詢委員會評議的[illegible]期間內，是否能有職員供四間學校之用，亦極有疑問的。最近數月來已進行聘請摩理臣山工業學校所需職員的工作，據這方面的經驗顯出，僅科在若干方面會有困難。

總而言之，命到工業訓練諮詢委員會[illegible]間工業學校的理由，我是體會到的。但是我覺得他們的目標可能不很實現。

我在此際不打算預測政府的決定，但照我的意見，我說如果是興建這些學校，比較現實的方法是經一定時間逐間興建。這樣會好過依照[illegible]中的辦法。

最後我想說，政府一俟政策獲得決定之後，將盡力避免在興建工業學校這方面有任何不必要的拖延。

摩理臣山工校新校下月落成
九月開課將招各班生

【本報訊】摩理臣山工業學校新校將於下月可以落成，各班可於九月在新校內上課。一九七〇年至七一年各班，將於不久公開招生，該學院之申請表格，則由下星期一起，一連兩星期，可向紅磡香港工業專門學院及各區民政司分處索取。申請就讀各班級之申請表格，由八月一日至二十日，可向該校索取，屆時該校之辦事處將設在灣仔愛群道六號之新校址。

六層高之新校舍，位於鄧肇堅醫院附近，係由皇家香港賽馬會捐資興建及購置設備。

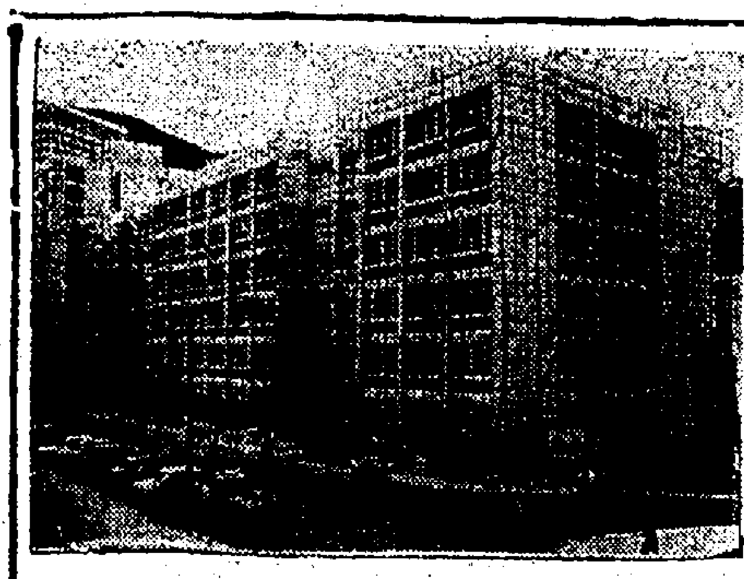
該校分設為六部，即商科、建造、電訊、計劃、機械工程、基本及工藝、普通科、工藝教師及工業教師訓練等，但部均設有主任。

教育司署發言人稱：摩理臣山工業學校在本港教育體制中，佔有一重要而特殊之地位。該校為向各種各式學生，提供小學與中學程度之各科目與課程，與工業教師之訓練。該校之主要責任為訓練技工與低級技術人員，大部份費用將由公帑負擔者，所辦課程均全屬職業性者，其中部份為中學畢業生而辦理，其餘有不少則為由於種種原因而未能完成中學者而辦理。

發言人謂：在該校全面啟用之後，將可收容全日上課之一年制或兩年制學科學生約一千三百名，及相當數目之半工讀日學學生。

[illegible]於世界各地採用，突制者仍多，故該校學生仍受兩種制度之訓練，所設機械及設備，多用兩種計算辦法。

該校已辦有夜班，甚多，分設在本港各中心，一九七〇至七一學年之夜校學生預料約有八千名，該校並將開辦專科速成班。



下月可落成的摩理臣山工校校舍外貌

由李察比利主講 聯邦發展及投資
英聯邦商會第三日會議

【本報訊】第廿四屆英聯邦商會第三日會議，昨日在大會堂舉行。主題是「英聯邦之發展、財務及投資」。由與會代表李察‧比利主講。李氏昨日的演詞，主要談及聯合國經濟和社會事務以及各興起國家中，外國投資的重要性。他認為一個有穩定而又較低的稅率的城市，是會令各投資者感到興趣的，其他例如設立一個國民銀行，供應人才、人力等，都是吸引外資的重要因素。比利是聯合國經濟及社會事務部阿姆斯特丹組織間，專門研究私人對外投資問題。

李氏認為：英國加入歐洲共同市場後，對雙方面貿易的發展，將會有一定的增長。

李氏又認為：各國投資來協助在發展中的國家，是一件很有意義的事情。他更讚揚私人投資集團對各發展國家的貢獻，例如亞洲開發銀行，哥倫布計劃等。

李氏在會議上，又提供很多意見，關於投資在香港及各發展國家（例如東南亞等）的資料。最後，李氏認為英聯邦及外交事務的合併機構，如能與該廠商會互相合作，英國的貿易數字是會有一定的進展的。

以下是李氏的演詞摘要：

聯邦危機

目前英聯邦面對一項日趨解體的主要危機，英國不斷地爭取加入歐洲共同市場，英聯邦及外交事務部的合併，以及英聯邦中央機構的數目減少可數之情況，均在使聯邦各國之間的關係日趨鬆弛。許多英聯邦國家都是農業國家，[illegible]立所引起的複雜情況，構成了總觀英聯邦各國之間的關係的主要困難。

私人投資

高度工業化國家的經濟與新興國家有很大的距離。私人企業的投資，對於縮短這個距離有很重要的作用。這類投資是用以補助援助之不足，而非完全代替援助。

目前英聯邦事務部對這問題正加以研究中，而英聯邦商會聯合會與英聯邦事務部在這個問題及其他重要的問題上，都正多合作的機會。因為英聯邦各國的經濟形式，政治制度、人口、所處的環境及對生活的態度，均有顯著的不同。與一般人的見解相反，許多新興國家的經濟成長速率頗為高。若能保持目前的成長速率，則在今後六十至七十年內，個人的收入可達目前四倍。然而實際情況未許樂觀，擺在面前的一個重大問題是如何使糧食生產能追越人口的增加率。目前的辦法側重獎勵農民採用新的耕作方法及增加生產，這個辦法在印度施行得特別成功，而且可能成為加速經濟成長的一個最大希望。

直接援助有兩方面的缺點。第一，直接援助並不能解決新興國家的問題；其次，新近獨立的國家迫切希望不必倚靠外來援助而能自力更生。私人的投資在這方面可扮演主要角色，私人投資的好處，是可以自行提供管理及技術人才，提供就業及訓練機會。

投資保險

有許多計劃是可以用來鼓勵私人投資的，其中一個是設立一個私人投資保險制度。無論是公司之間的小規模合作，或是政府與政府之間的大規模合作，都可為聯邦商會聯合會提供極佳之機會，因為這方面的需要外國及本國的商人和官員緊密合作。

合，帶來稅收及經濟利潤，在當地僱用[illegible]，對外來投資似應予以鼓勵，但投資者必須考慮各國不同的政治及經濟情況。

倫敦建利銀行參加道亨銀行

【本報訊】道亨銀行預料其資本將得新股，額將更雄厚。據悉：倫敦建利銀行業經取得與道亨銀行參加的股份，由建利銀行與現時道亨銀行的股東以平等地位各一半權益。參加道亨之董事會者，包括建利銀行代表中將伯爵，雅氏將於六月中旬來港，與道亨銀行董事會部份人員會晤。

道亨副董事長[illegible]。道亨銀行開業迄今，適為五十年，目前發出及收足之資本共二千萬港元，除總行外，有五間分行，代理分佈世界各地。道亨銀行今後業務政策及經理部，均維持原狀，一貫初衷。

保護罕有鳥獸新訂法例不久實施
存有數種鳥獸須領牌照

【本報訊】立法局於去年十二月通過之保護罕有鳥獸之新立法，以免可能滅種之罕有鳥獸，不久將予實施。漁農處長促請存有人猿、西藏扁鼻猴、天堂鳥、巨嘴鳥等的人士，速申領牌照，以免以身試法。

該新立法為鳥獸（輸入及存有之限制）條例，旨在以執照制度管制輸入及存有罕有之野生動物。

漁農處發言人昨日說：此項法律將防止一種不良交易通過本港而發展。

他又稱：該條例一經實施，則存有任何規定之鳥獸而無執照者，將屬違法，除非能證明其本人係在該法律實施以前獲得者。

主管發牌者為漁農處長（漁農處設於九龍窩打老道八十四號冠華園三樓），被判處非法者，最高罰款為三千元。

該發言人又說：許多野生鳥獸目前有滅種之虞，此種情形乃由於人類無知、迷信及貪婪而致，除非各地採取急切措施以保護該種鳥獸，否則鳥獸不久即告滅種。

該發言人說：世界各地有數個機構是致力於保留被危害的野生動物品種，他們經說服許多政府（包括香港政府在內）制定保護法律。該等保護野生動物法律，規定除在特別情形下，輸入或存有受保護的品種是屬於違法的。列於鳥獸（輸入及存有之限制）條例附表上的，通常係非本港土生的。以下為該等鳥獸的名稱：

獸類：印度犀又名單角犀，蘇門答臘雙角犀，爪哇犀，中國熊貓，西藏扁鼻猴，人猿又名佛佛，尼泊爾野豬，印尼矮野牛，菲律賓矮野牛，北金邊野牛。

鳥類：天堂鳥，菲律賓食猴鷹，巴里椋鳥，巨嘴鳥。

升中試昨日舉行
傳九龍一試場一度派錯試卷

【本報訊】今年數萬名小學畢業生應考的升中試，據說昨日在九龍區一處試場發生派錯試卷事件。據一位考生指出：此舉使考生耽誤了一些時間。

據該考生說：他們的考試是於昨日下午一時開始舉行，共考三卷，即中文、算術、英文，每卷只有四十五分鐘的答題時間。

第一堂考試是考中文，但是，卻派了將於第三堂的英文卷，各考生以為這是臨時改變，於是埋首把答案寫落答題紙上。但是，十分鐘後，監考人員發覺已經派錯試卷，向考生宣佈把試卷收回。

當時監考人員並向考生稱：現在是耽誤了十分鐘，各考生可將此場考試完畢時間後延長十分鐘，以補足這十分鐘的時間損失。

但是，該考生指出：由於他們在那派錯的英文卷上做了答題，而那英文卷在第三堂進行英文科考試時，是要派還給考生的。於是，監考人員便命他們在那答題紙上擦掉剛才寫下來的答案。由於那答案是寫在電腦改卷的特製紙上，擦起來是很花工夫的，於是便被耽誤了不少時間。

該考生說：如果因此而不能被派出學位，他們會否成為犧牲者？他說：當局對這樣重要的事情，總可如此兒戲和不謹慎？

割鷄有問題
植物公園中雉鷄 割聲帶有人反對

【本報訊】兵頭花園中所豢養之雉鷄，常於夜深時發出響亮叫聲，足以擾人清夢，去年曾有一位法官要求將之搬走，但為愛好雀鳥者所知，提出反對，于是該雉鷄又再度在植物公園內飼養，惟雉鷄的好啼習性難移，照啼如故，最近又有新聞。

一位職業醫院醫生提出一項折衷辦法，一方面可使該雉鷄終身不能再啼，而另一方面使該雉鷄仍在植物公園內豢養，該辦法是將該雞之「聲帶」割去，但公園雀鳥護務監護員施路士醫生立刻反對，他說：在技術上實無法將一頭雉鷄之「聲帶」割去，並謂在世界上亦未聞有此種手術，一經施手術，勢將損害該雉鷄。

深夜划艇覆舟
三人脫險一人溺斃
龍珠島餐廳職員三男一女

【本報訊】新界龍珠島餐廳部職員三男一女，深夜划艇吸海風，因風浪大而舢舨失去平衡，釀成覆舟慘劇，兩男一女抓緊船底逃生脫險，一人則因泅水乏力，慘遭溺斃。

死者名鄭司鏢，卅七歲，中山人，是龍珠島酒店餐廳部副領班，住北角渣華街金海樓某樓某號。

死者在一個月前，無意中在龍珠島附近海畔發現一艘飄浮的殘舊舢舨（可能是大陸逃亡者拋棄的），他便把它駛於龍珠島畔，暇時，並把它略加修葺，以備作遊河之用。

慘劇發生於昨晨零時三十分左右，死者鄭司鏢於收工後無聊，且感於氣候炎熱，乃邀同另一酒店部同事某某、樓面侍應生鄭某及一女收銀員共四人，一齊乘用該舢舨作海上遊兜風，原一樂也。

可是，該艘舢舨並無槳及舵等設備，他們臨時利用島上發現石屎板條作划槳，直放海中。當時死者坐於船頭，其餘三人則坐於中間及船尾，大約划到距離該島約二百五十碼的海面時，可能浪濤較大，且可能四人坐得不平穩，又無完善的操舵工具，不久即告翻覆。四人亦隨之墮入海中。但該艘舢舨翻覆之後，並沒有下沉，只是船底向天而已，在這千鈞一髮之際，兩男乃協助女收銀員，吾泅數碼，抓着船邊。三人乃憑該已覆轉的舢舨，拼命泅向岸邊脫險。

獨有死者鄭司鏢一人，恃能泅泳，不游覆舟，前面三人當時沒有留意鄭所泅的方向，迨該三人泅回岸邊後，卻不見鄭回來，於黑夜裡，頻呼鄭司鏢的名字，但良久均無反應，他們遂生驚疑，馬上走回酒店內，向同事報述，及後，即決定報電報警。警方獲夜通知消防人員及蛙人，趕到現場，開動照燈，沿海面現場一帶搜索，蛙人亦潛下海底找尋，歷一小時，尚無下落。及後，卒在距龍珠島約十餘碼的巖石間，發現鄭的所在，乃拯回岸邊，施行人工救急法，奈因為時過久，卒返魂無術。

香港歌劇院

九龍旺角彌敦道六〇七號
定座電話：K三〇三九八七 K三〇三七八八

東南亞首席紅歌星
蓓蕾 靜婷 崔萍

節目主持小姐 麗天王 儀司佳彪

現代諷刺大喜劇 吧走我讓
方凌 陳 蔡 聯合演出
莆 峰 李 雪 一紅

預告：揚發樂藝星聲歌史劇 孟姜女 金玫編導

生小 拳反 麗天王 漢台 合承 帝金 手拿 主
今晚登台 台灣全省歌舞冠軍 孟萼萼
台灣一流紅歌星
方金金 陳 凌 蔡
喬玫蒂 蕾 李 峰 一紅
劉 傅 殷 燕 瑾 排名以為序
朗 蕾 梅 儀 谷 玲 櫻
金嗓歌王 周冰先生
香港一流紅歌星
王 林 沈 彭 曾
琦 美 儀 鳳 子 蕾 鶴 惠 宜
黃 夏 陳 呂 趙
鵬 兒 翡 美 納 珊 珊 美 娜

營業時間介紹
餐廳：由中午十二時起至翌晨四時止
營業下午茶：每日二時半至五時半紅歌星主唱逢星期日加開兩點半五點半特別場
歌劇時間：七時四十五分，十時正兩場
夜總會：由午夜十二時至翌晨四時
每星期六晚香港電台在本院現場直接轉播

香港歌劇院

七重天餐廳

扒房：美國西冷燒帶骨牛肉牛排、新西蘭加拿大山文魚、俄國鮮帶子、本地龍蝦石斑澳門龍利、農場肥鷄

餐廳：法式餐品鼎爐、七重天魚翅湯、德國咸豬腳、意大利香餅

外賣：社團公司茶餐酒會、私家到會東西餐品、遊河野餐茶餐酒食

定座外賣接洽電話：二三一三二三
香港大道中娛樂戲院大廈一樓

鑽石玉器
珍珠金飾
價格標準．保証貨真
大華金銀珠寶號
德輔道中二百號 電話：四四一四五一

泰園漁村酒家

圍本酒家手巧粵菜局雀消遣冷熱飲品水上單車經濟消費日日有車
風景幽雅魚蝦蟹蠔海鮮餐宴遊艇釣魚高等享受光顧三元專車接送

定座處：灣仔大道東二四一號保泰行電話：H七二八〇九、佐敦道渡船街四五號恐記電話：K八四一九九、旺角亞皆老街八二號樂朗行電話：K八四二四七九、48號咪半電話：NT二二九三民

惠刊本報廣告請電七三零七零八

馬棠旅行社

經驗豐富 信譽超著
代客辦理 各國移民 快捷妥當
旅遊留學 分期付款 手續簡便
洽詢處：香港干諾道中一四零號
總經理：馬馮慧清女士
許永昌：電話H四三八二二六
馬汝莊：電話H四三二八九零

龍子行

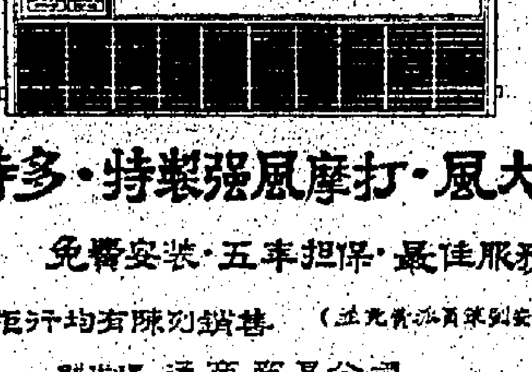
祝慶母親節特別貢獻
（由五月七日至十日止）

德國	"COMTESSE" 皮手袋	售價由港幣	$360.— 至 $450.—
美國	"LUMURED" 珠手袋	售價由港幣	$ 59.50 至 $108.—
美國	"JANTZEN" 泳衣	售價由港幣	$ 71.50 至 $110.—
美國	"CATALINA" 泳衣	售價由港幣	$ 71.50 至 $181.50
美國	"JANTZEN" T恤	售價由港幣	$ 38.50 至 $ 60.50
美國	"CATALINA" T恤	售價由港幣	$ 22.50 至 $110.—
美國	"SWITCHMATES" T恤	售價由港幣	$ 33.— 至 $ 49.50
美國	"JANTZEN" 西褲	售價由港幣	$ 60.50 至 $ 82.50
美國	"JANTZEN" 西衫裙	售價由港幣	$ 60.50 至 $110.—
美國	"BOBBIE BROOKS" 套裝	售價由港幣	$117.50 至 $157.50
美國	"POPCHICKS" 套裝	售價由港幣	$ 95.— 至 $115.—
美國	"LUXITE" 睡衣	售價由港幣	$ 49.50
美國	"MANHATTAN" 恤衫	售價由港幣	$ 44.— 至 $ 75.—
美國	"AERTEX" 恤衫	售價由港幣	$ 35.— 至 $ 40.—

請到龍子行選購

香港：龍子行大厦 大道中卅九號
九龍：美麗華酒店地下 彌敦道一三四號

美國 Admiral 上將牌冷氣機
特製速冷型



凍够大風・打摩風强製特・多特嘅冷
免費安裝・五年担保・最佳服務
各大電器行均有陳列銷售（並免費派員至府上安裝）
總代理 通商貿易公司 電話：763231

黃東華醫專
痔瘡虫病專科
最新儀器・免費驗查・即驗即知。女界有女助理外埠配藥同效（星期日下午休息）

虫
貧血面黃肌瘦頭暈心跳食慾不振腹脹肚痛失眠有此病狀一服見效

痔
不用刀割永久除根、自動收縮、行坐照常、無痛苦、數日見效、保證根治

九龍彌敦道二〇一號・時間：由上午十時至下午七時

港九：二英皇道一二七號・電話：K六七四六九一・H七一八二三一七

現貨分層工廠樓出售
平價深水埗青山道六四六號大南街
每層二千四百呎至數萬呎可分長期付款
電話：二三六九九五二二・二四二五八〇 H九三一一

金時花園大廈

半山巴炳頓道十號
貼近大學堂・環境幽雅
每層三伙・伙伙單邊
設計新穎・新派標準

加緊興建中
明夏落成
已售半數
早日預訂
特別優待
150年期

洽購處：聯華置地有限公司
協成行（香港威靈頓街14-24號 協成行威靈頓公爵大廈十樓）
電話：H234523，236741，248658

香港摩理臣山工業學校佈告

本校擬招商承辦餐廳飲品小食，承辦人將與校方簽兩年合同，如雙方同意，可再續約，申請書必須於一九七零年五月二十日星期三以前寄來本校，欲知詳情，請與本校辦事處（由香港工業學院轉）接洽為荷。

摩理臣山工業學校校長華德斯

追踪疑犯到荔枝角道梯間
探員遭四賊夾擊暈倒
警槍子彈手表被搶去

【本報訊】繼去月石硤尾新翔道一探員被數名匪徒狙擊受傷並被奪去佩槍子彈後，昨日再有荔枝角道一九九至二零一號三樓梯間亦發生同樣事件，一探員查案時追踪三名可疑的飛型男子，甫進至上述梯間時，即被四名匪徒前後夾擊，頭部被毆傷昏厥，共佩槍及六發子彈及銀包、手錶均被掠去，傷者已送院救治。大隊警探亦趕往搜查各樓宇，未獲疑人物，手槍及子彈迄至昨晚尚未尋獲。

該被狙擊的探員是隸屬旺角警署刑事偵緝部，名唐永煜，四十三歲，編號四二四四號。據說：當時是他派出外查案，昨下午六時十分左右，當他在荔枝角道近界限街處發現三名年約廿五至卅歲的可疑飛型男子，即尾隨跟踪，目覩他們由荔枝角道一九九號至二〇一號的門口登樓，他亦步亦趨，跟踪而上，不料登至二三樓梯間時，（即二〇一號二樓實處）此時另有一勝毫對上的梯間處，在前的三名飛型男子隨後登樓，在後的男子突然反身向該探員襲擊，在男子亦加入圍毆，該探員在猝不及防下，未及拔出手槍，即被對方以硬物擊傷頭部，當堂暈倒，該四賊逞兇後，即將該探員身佩的手槍、六發子彈及銀包手錶等掠去，然後逃去無踪。傷者醒來後跑上二〇一號三樓一間製造手袋工場致電警署報案。

警方據報後，因警槍失去，事態嚴重，九龍偵緝主任曾健士，九龍總滙探長陳良，旺角警署探長王文，率領廿餘名探員迅即趕到現場調查，並派警車四部載來大批警員將該樓宇包圍搜索，傷者隨即送院救治，據說傷勢無大碍。警方在上述各樓宇多間單位什展開調查，但未拘獲可疑者，而警槍亦未尋獲。

舉凡上述各樓宇門外的垃圾桶或堆積走廊的雜物，亦曾細仔搜查過，當警方進行搜查時，一間女子美容院的顧客驚惶失措，該美容院亦在搜查之列，甚至枕頭底亦被搜過，但未有所獲，直至晚上八時許才收隊離去。

現場之樓宇樓高九層，正門在荔枝角道一九九至二零一號，但還有一度街門可通荔枝街界限街十一號D，換言之，該樓宇是有兩個出路的。警方懷疑該四名匪徒逞兇後，從橫門出路向界限街方面逃去。當該探員被狙擊時，樓上住客均不知情。

據警方的報告：一名隸屬旺角警署的便裝探員，於昨日下午六時在荔枝角道一九七號二樓梯間被狙擊，他是被三名年約廿五至卅歲的男子襲擊以至暈倒，當他醒來後，發現所佩手槍及六發子彈及手錶一個，現款五十元，七一五克家一枝被搶去，迄至現在並未拘獲嫌疑者，但警方尚在展開追查中。

（上）這是探員被狙擊及被搶去手槍的現場樓宇，警探在樓上展開搜查，門口則由警員把守，暫不准居民上落。（下）探員被狙擊的梯間現場，警探正檢查傷者遺下的血漬。

有關刧案及火警 警方欲晤兩男子

警方找尋協助與傷警案槍案有關之「有牙仔」楊維興

【本報訊】警方刻正欲會晤一名男子，相信該男子可以協助警方偵查上月廿七日凌晨二時在大坑東換近界限街蜆殼汽油站發生的刧案。

該男子名楊維興，又名亞仔，綽號有牙仔，廿四歲，是一名白牌司機，住大坑東邨第十座三七三室。

如有任何人獲知該男子下落，請與石硤尾警署聯絡，或電K八〇〇三一一內綫五四一，或向任何警署報告。

又訊：警方急欲會晤一名男子，該男子曾於四月廿五日下午九時四十五分向大埔消防局報告有關大埔汀角道雅園別墅發生火警。（按：審接警方在現場發獲一宗大麻毒案）。

警方希望該名男子於辦公時間內致電H四五三二一三一內綫一五，或與大埔消防局或大埔警署聯絡。

蔴袋藏屍案
控方証供完畢
明日聆取被告致辯

【本報訊】西環海傍蔴包藏屍案，至昨午控方證人證供已完畢，但因法官佈代被告辯護大律師之請求，諭將案押候至明天始由被告人作辯。

此案在初級偵訊時，被告曾透露將爆出案中內幕，故屆時被告之辯詞，將爲一般人所注意。

本案被告青年學生：（一）茁想英，廿歲。（二）李滿齡，十九歲。同被控於去年十一月廿九日，在西區謀殺男子胡子翹。兩被告供由大律師代辯，否認控罪，案由高院副按察司赫健士聆訊，陪審員由六男一女組成。

控方最後一名証人爲主持這案中証人作証人手續之港島偵緝處長戴維斯警司。他說：德輔道中錦興伴到永康，認出首被告曾持手錶到店求售，西環甲路乍街五店金伴周源令，認出首被告來購蔴包袋一個，上環摩囉街舊店伴楊華認出首被告曾售與該四一枝七五型墨水筆，後又說之瞬間，但曾售賣蔴袋店伴歐陽來、鄭壽蓉及女子冼永妹却無法認出被告人，及曾出另一蔴包袋之店伴吳育文也一樣認不出。

簡日淦議員 明接見市民

【本報訊】市政局民選議員簡日淦，將於明日下午五時卅分至七時，在中區德己立街，萬興大厦五〇三室，香港公民協會辦事處接見市民。任何人士欲獲該市議員接見，宜預先向該會秘書處登記，以便安排接見時間。

又：本月份公民協會民選議員每星期五輪值接見市民之時間表爲：五月一日，王幸利，五月八日，簡日淦，五月十五日，馬超常，五月二十二日，張有興，五月二十九日，陳子鈞。

司徒惠代任 行政局議員

【本報訊】司徒惠議員現由昨日起奉委於馮秉芬議員離港期內，爲行政局議員，馮氏離港約爲五個星期。

無線電視問答比賽風波
許冠文說無權更正
已交擬題小組處理

【本報訊】在無線電視校際問答比賽風波中作爲「擂節牌」的主持人許冠文，有苦難言，昨晚接受本報記者訪問他對此事件的意見時表示：那些有關學術上的問題是否需要更正，並不在他的權力範圍之內。

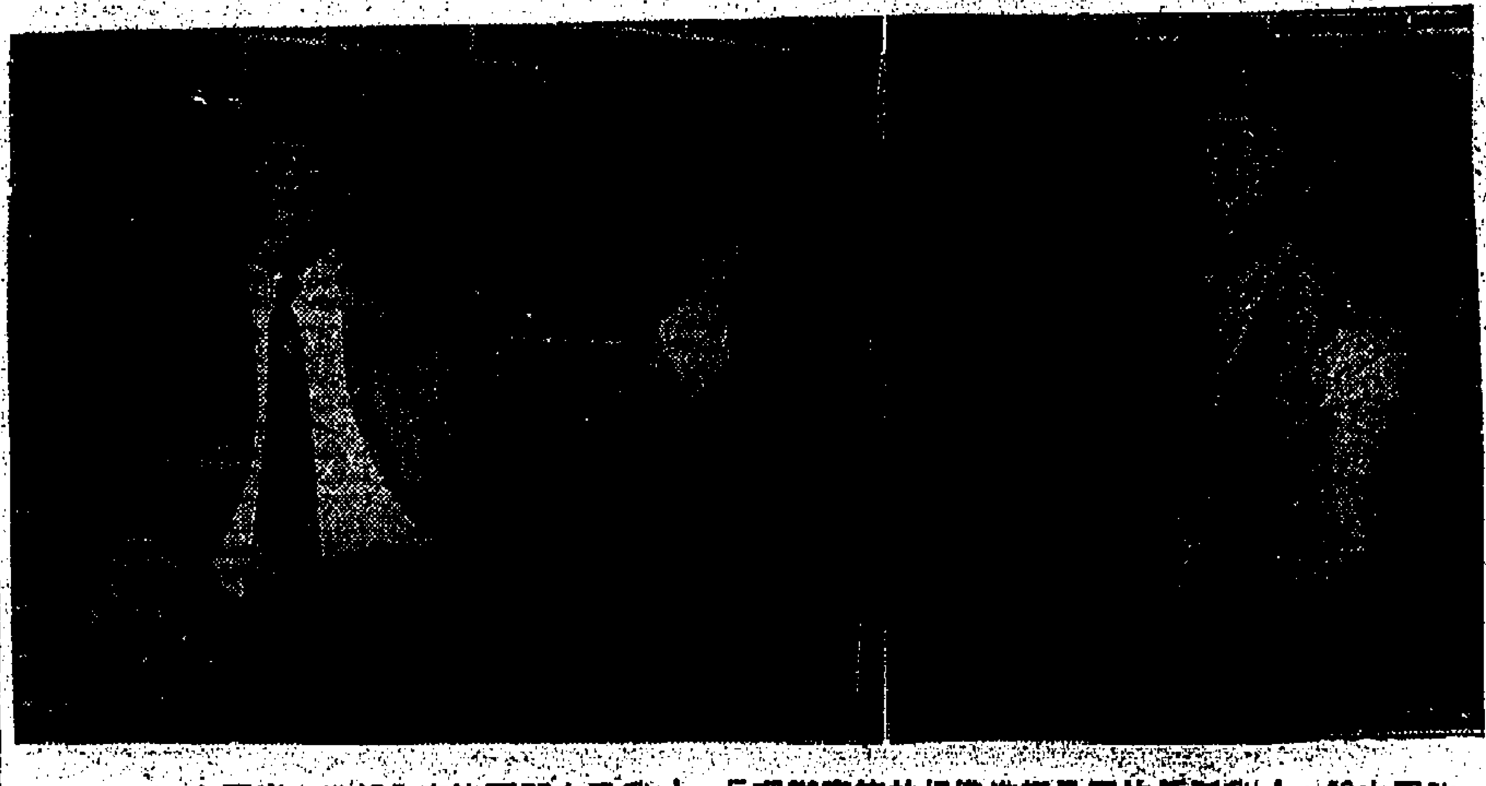
許氏透露，他已將被指爲有問題的題目提出，交給該項比賽的擬題小組，至於如何答覆，唯有待該小組決定。

他在接見本報記者時，首先澄清自己的身份，他表示自己祇不過是該節目的主持人，但題目却不是他所擬，他是拿着該份題目，向學生發問，答案也是依着上面所寫而作決定，假使答案不確，他也無權更改。

他說：當然，人始終不能免於錯誤，如果那是技術上的錯誤，例如說題目不清楚等，他是很樂意向大衆解釋，甚至道歉的。但如果那是學術上的問題，例如蚯蚓的雌性生殖器在一那節等，他是無法作出決定的，因爲另有一個小組出題目，他祇能將外間的批評向該小組提出。

許氏又指出：有關地利亞修女紀念學校的積分少了四十分，他已於本月三日在該節目解釋得很清楚，至於爲甚麼他只舉出蚯蚓問題的參考書，而又不提其他有關的問題呢？（包括「本港兩量紀錄所用的單位是英米（MM）或英吋」、「中國三大河流中最小的是珠江或黑龍江」、「最小的是基數是二或一」等），原因是許氏僅正式收到一封信，問及他蚯蚓生殖器問題，所以他祇是解釋這一條，但現在他已把該幾條被指爲有問題的問題，提交該出題目的小組，至於如何答覆，則有待該小組決定。

許冠文表示，他很多謝各校長及觀衆的熱誠愛戴該節目，他們（提出這麼多問題，正是表示他們對該節目的關心。最後，許氏表示很歡迎各校長及各界人仕對該節目的意見，使得下屆的學界盃校際比賽更爲圓滿。



許冠文說：「我祇係依照早經準備好的答案辦理」。「我已有問題答案全部送交出題小組辦理」。

現行進出口舊法例修訂
如不滿工商處措施
可向港督提出上訴

【本報訊】工商業管理處長蘇弼，昨日在立法局提出二讀一九七〇年進出口法案時指出：新法案使任何人士對工商業管理處長或一名公務員的決定感到不滿時，可向港督上訴；同時，並限制緝私隊及獲得授權人員進行搜查與拘捕的權力。

蘇弼處長稱：負責草擬現行條例之人士，實未預料到需要在法律上涵應不斷轉變之內部與外部環境，此乃一九四五年在亞洲及香港開始的新時代。

他強調該法案之基本作用，並不是絕對把對外商務方針的權力賦予工商業管理處長，而是使工商業管理處長能有效執行政府說爲對大衆利益保宜要或適宜之最低限度監管工作。

他謂：「工商業管理處長必須有權力管制進出口，因此他必須首先知道由海、陸、空輸入及輸出何種物品，要做到此點，他必須充分掌握有資料性的貨單，法案就有此項規定。」

實質上，他將該法案形容爲與下列的基本法則有關：

何時、運與何人，由何人運出及在何種條件下可以輸出及輸入貨品，尤以需要特別訢之被禁物品爲然；如何執行法例及由何人執行；及與企圖逃避法律有關之法律程序，不論該種企圖成功與否。

新法例並使現時命令性質之沒收條文予以放寬，限於犯罪與附裝所列之物品有關時，始執行沒收。該等物品即資金、麻醉品、戰爭性商品及與羅德西亞貿易之貨品。

蘇弼在綜述時稱：草擬該法案之目的，在於方便施行本港需要採用之少數貿易管制，乃由於採用該等管制，需要經濟、社會或國際政治上之理由，由於要正當施行其義務及在貿易對手之心目中維持其管制制度之完整。

他認爲最後一點尤其重要，因爲如對本港之來源証或出口限制發生缺乏信心，對於本港之經濟會有嚴重與影響甚大之後果。

該法案將在兩星期後二讀辯論，因爲星期然後進到小組討論階段，使大衆在當中一段時期能有辯論該法案之機會。

蘇弼稱：「本人並不認爲該法案係十全十美，但有時間可將之考驗，但本人相信該法案能兼顧理想與現實」。

港九電業總會 廿五週年會慶
千餘人聯歡節目精采

【本報訊】港九電業總會，已有二十五週年歷史，成員包括電器業行廠商號及從業人員，爲慶祝該會二十五週年會慶，該會前晚在月宮酒樓舉行「立會廿五週年紀念會員聯歡大會」，邀請中外嘉賓達千六百人，筵開百數十席，設有全場抽獎，輪興來，人人有獎，皆大歡喜，種種獎品，由各大行廠、同業商號、會董、友好贈出，價值二萬餘元，另由親光電器製造廠報效全場遊藝節目，舞蹈、音樂歌唱、魔術等表演，異常精采，當晚並由天一電視有限公司報効裝設全場電視傳真節目。九時開會，首由會長陳瓊根致開會詞稱：

本會在二十五年當中，得到中外同業的大力支助，會務陸續發揚，會基穩固，今後更希望社會賢達多多指示，會員同人團結協力，齊心一致，以求達成「更進一步」的願望。大家都知道，這個二十世紀七十年代，人類生活，科學發展到頂點，可說是踏於全部電化，因此，人們日常起居，及物質享受，與本業的關係，實在密切而重要，本港爲港九電業行廠及從業人員的中樞，該要聯絡全體同業，團結努力，發揮在事業上的優良服務精神，來達成這樣共同職志。換句話說，就是對人羣生活上貢獻更大的幸福，這才可顯示本業對人羣的重要；同時，也可顯示本會在現社會的重要性，此點志願，是本席願與各位同業共勉的。詞畢，繼由秘書莫志強英文致詞，嘉賓致詞有灣仔區民政主任楊永泰，對該會務進展蓬勃，備加贊揚；旋由東華三院主席李東海致詞，嗣後由副會長何鴻輝致謝詞，禮成開席宴叙，觥籌交錯，賓主盡歡。

是晚中外嘉賓、官紳、各僑團首長，會董等多人，該會正副會長陳瓊根、何鴻輝、朱華濟、秘書莫志強、孫華生、周冠、黃恩榮、黃耀榮、黃溪劍、龍金慶、黃桂生、陳紹乾、黃靖波、曾展林、楊民威、盧安林、李沃朋、梁耀廣、李子貽、黃玉堂、李敬、黃爵堂、趙龍華、李遠三、華、周歡、曾家熾、李炎冠、梁逸雲、陳家鍵、陳均朝、李欽待嘉賓。

港九電業總會聯歡大會會董委員合照。

加宗教聯會總裁 探助養保良局童
保良顧問熱烈助養兒童

【本報訊】加拿大宗教聯合會總裁希博士，一九五九年起，策動加拿大人士認養保良局童一百名，每名每月匯寄加幣七元，作爲助養費用，迄今不輟。希博士最近抵港，與該局訪問，由主席林勇仁，首總理梁王培芳與黃宏光親自款接，希博士並與受助兒童晤談，個別談敍，各兒童對之，亦有尊親自遠方來之感，洋溢愉快。希氏離局前，再與局中各首腦交換意見。

又訊：保良局當年總理，對於上屆未及完成之各項，須繼續接辦理，日前經局務會議議決，聘請上屆主席黃蘭樑，首總理許志笙夫人，總理龐誠，吳文政夫人，湯田夫人，戴東献等爲當年顧問，李啓動，陳聯成夫人，李遠三夫人，協理，韋負匡博。

該局昨晚在紅寶石酒家歡宴最近兩屆全體總理及當年顧問，當年協理，以表敬意及聯歡，席間，對於此次之擴大助養局童運動，均表示熱烈支持，各當年顧問，除當場慨捐一萬二千元助養局童二十名外，即席復獲許志笙夫人、吳文政夫人、詹誠、李潤田夫人、戴東献等每人八百元，每人一名。

加拿大宗教聯合會總裁希博士訪問保良局，與該局首長商談助養局童問題。（右起）黃宏光、梁王培芳（首總理）希博士、林勇仁（主席）。

大陸兩中學生 冒死逃亡抵港

【本報訊】共區兩名中學生，抵當「一打三反」的冒死精神，分別泅水逃亡抵港，在新界東北邊陲的平洲島登岸，向水警自首。

該兩名中學生，本屬「文化大革命」運動中的積極份子，智識份子被迫爲赤腳農民，因不滿現實，無法在毛酋極權統治下的共區生活，乃冒死逃亡。

第一個逃亡者姓梁，廿二歲，原籍廣東肇慶，在廣州讀完中學後，即於年前八月被下放至寶安縣大鵬公社爲農民社員，他在上月底，藉詞回鄉探親，至本月二日，由廣州乘火車抵深圳，折回大鵬，但他不返公社，乘夜自大鵬灣附近的南沃下水，直泅往港境平洲島，昨至昨晨，見有警員駛至，馬上揮手求助，表明自己是逃亡者，乃由警員帶返元朗警署。

第二個姓朱，十九歲，台山縣人，亦爲中學生，一九六八年，下放大鵬公社爲農民，於前晚深夜，亦由南沃下水，利用水泡帮助泅，昨晨抵達平洲島，爲警員發現，帶同警處理。

天氣預測

吹緩微東風或東南風，天色晴朗，天氣炎熱，最高溫度約爲攝氏卅一度，昨日最高溫度爲攝氏卅一點七度，最低爲攝氏廿四度，今晨早晨濕度爲百分之八十。

當押業修訂法案 立法局昨提二讀

【本報訊】「有當有贖，上等之人」。當押業刻已力求改善，使押物與贖當者除夕午夜能獲得便利。

律政司昨日在立法局會議動議二讀本年當押業（修訂）（第二號）法案時致詞說：各位議員會記起，當一九七〇年當押業（修訂）法案於去年十一月提交本局時，港九當押業商會曾向政府提出若干建議：

該商會提出的其中一項建議，係將主例所予之保障提高至五千元之貸款，第二條款修訂主例以達成此項更改，目前任何質物借款超過二千元時不受到主例保障的，而該法例主要是給予質物人保障。但當押店亦受到保障。

應准許當押業商會亦請求考慮之當押業時間延長。第三條款旨在提出的修訂，將准許將物品在該日午夜十二時以前當押或贖回，以替代通常晚上七八時休息之規定。

騎師何華 今返澳洲

【本報訊】騎在馬會失踪的澳洲籍騎師何華，將於今晚十時乘澳航飛機返回雪梨。

何氏之女友李明珠，原本打算與他同行，但據說因她的護照未及辦妥，須於較後時間離港。

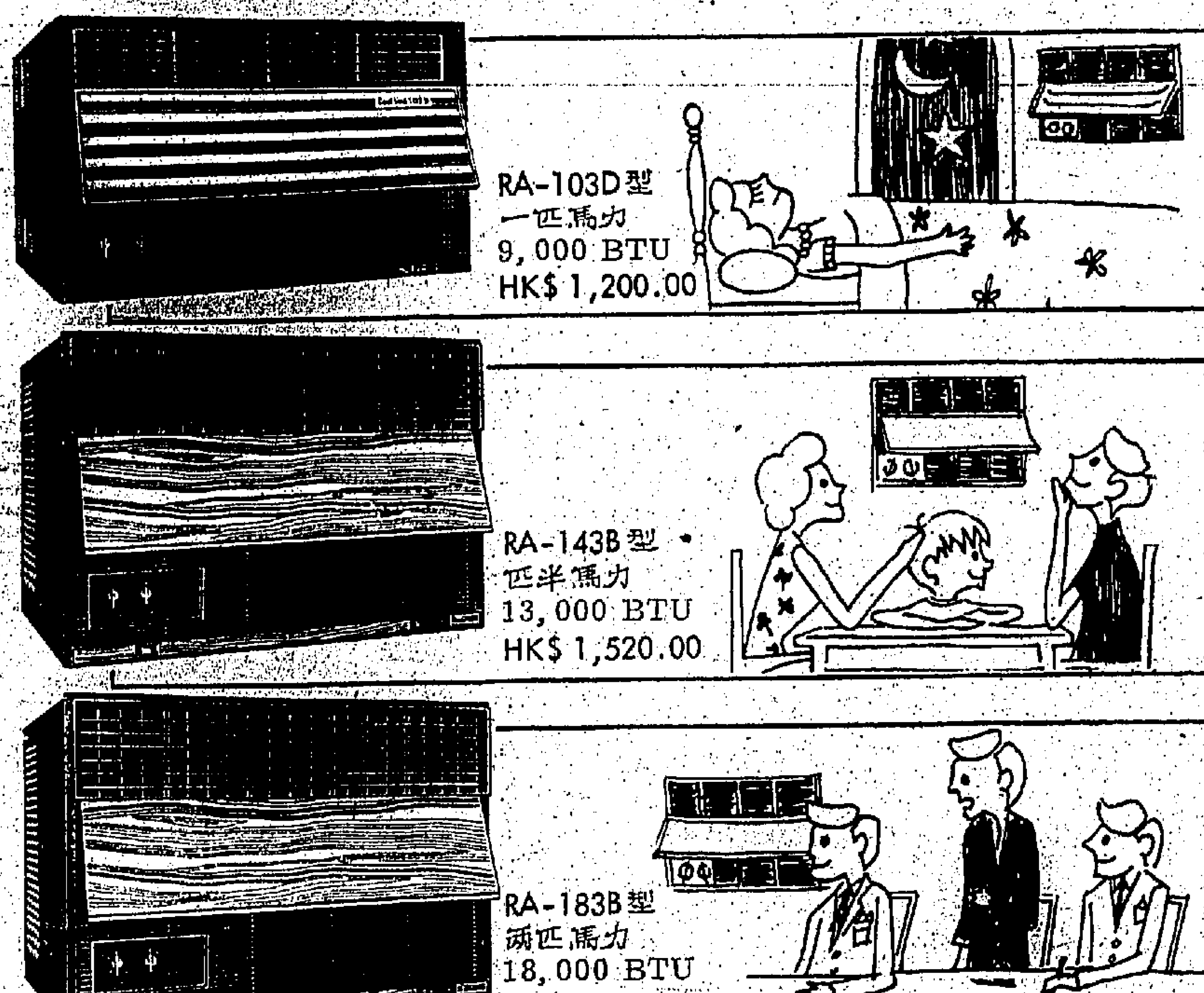
據悉：何氏昨日會訪問到馬會助理首席警務處長澳洲之麥，有清該次離返回此事向馬會主席桑達士辭示，不過，何氏已訂機票，相信必能成行。

「丈夫與我」 喜劇上映

萬祥公司出品的彩色闔家歡喜劇「丈夫與我」，今天在港九上映。此片的演員陣容很強勁，採用三生三旦的陣容，主角計有楊帆、江雷、張小燕、陳陵、蔡瀾、金石他們分飾三對青年夫妻，所遭遇到的都是很具真實且有趣的事情，與令人捧腹，也給人深省，值得夫妻們一讀。

楊帆與江雷演的一對夫妻，一對十分理想的配合，在美中不足的是，他們結婚多年而沒有子女，心情抑悶，家庭缺乏和洽的感情，影響他們生下兒女，才達到理想的境界。

天氣熱濕氣重
最好安裝日立牌冷氣機
HITACHI



日立牌冷氣機戰勝夏日熱潮

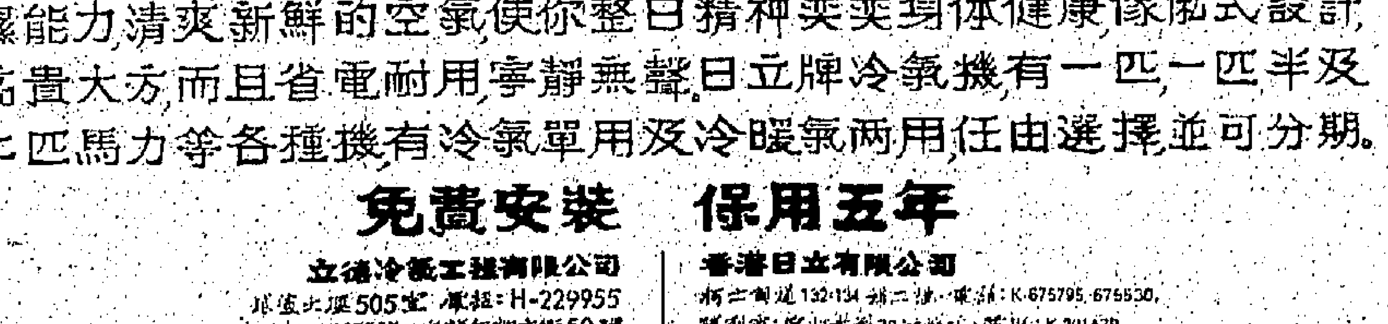
日立牌冷氣機冷卻速度快冷卻範圍廣風量大冷力強並有強大抽濕能力清爽新鮮的空氣使你整日精神奕奕身体健康傢俬式設計高貴大方而且省電耐用寧靜無聲日立牌冷氣機有一匹一匹半及二匹馬力等各種機有冷氣單用及冷暖氣兩用任由選擇並可分期。

免費安裝 保用五年

立德冷氣工程有限公司 華置大厦505室 電話：H-229955 陳列室與服務部：九龍加拿分道50號 電話：K-669393

香港日立有限公司 彌敦道132-134號二樓 電話：K-675795, 675530. 陳列室：窩打老道70號地下 電話：K-301479. 服務部電話：K-674371, H-736705

港九澳各大電器行均有代售



請留意收睇日立牌特約播映之精彩電視節目
RTV 步步高陞 每星期二晚9時至9時半
HK-TVB 筷子之歌 每星期日晚9時至9時半

本年首季交通失事案件增加
傷亡人數超過三千名
黑點設揚聲器教人過路

【本報訊】交通當局將在短期內設法設揚聲器，在港九各交通黑點，指導行人過路。

由於本年度首三個月內，交通失事傷亡數字，比較去年同期增加了百分之十一點八，警方交通組才安排此一新措施，以減少無謂的過路犧牲者。該組總部事官葛氏，昨上午舉行記者招待會特別指出：這些交通傷亡數字激增，大部份是由於路人的自私，不負責任和不小心的行爲所致。

在這三個月內，因交通失事引致傷亡案件總數爲二千四百七十宗，較去年同季增加二百六十一宗，而傷亡人數總共三千零十一人，增加三百七十五人。

葛氏繼續表示：最近的統計，說明了引致受傷之失事案件的最重要原因，是行人橫過馬路。雖然有很多人受阻礙，但過馬路仍然極不小心。

他又說：「歸根結底，行人必須明瞭交通失事案件是由於他們不小心，自私，及不負責任行爲所引致。」

由於此類原因而受傷者，在去年首季中有五百一十人，佔交通失事案件總數百分之廿三點一，而本年同期中，則有八百一十八人，佔百分之三十三。

葛氏強調說：市民是不應該單獨爲危險而橫過馬路，而且祇有這樣才能阻止此類交通失事案件。

警方一再呼籲市民懇切實注意交通安全，葛氏說：「雖然警方已加強行動，取締行人及駕駛人士的不法行動，但祇靠警方行動，並不能阻止失事案件的增加。社會大衆也須特別注意，以確保個人的安全。」

他又說：「行人必須確實認清安全方可橫過馬路，勿以爲可避過。另一方面，駕車人士如能更加小心駕駛，則亦可協助減少此類不必要的受傷案件，尤其重要者，須能體諒他人的錯誤行爲。」

據統計，在本年首季中，年齡在卅一至三十之人士，於五百九十六宗交通意外中受傷，佔該類案件全部數字百分之十九點七。次一級者爲十六至二十歲之人士，於四百一十四宗交通意外中受傷，佔因交通失事受傷案件百分之十三點七五。

葛氏指出：上述年齡範圍內之兩組人士，均正當其生命中之壯年，但他們甘願在馬路上冒險，而不顧學習忍讓。

爲減少傷亡起見，警方現正採取行動，取締認爲可造成交通失事之行爲。在本年首三個月中檢控違背交通規則過路之案件達三千八百十宗，去年同期則僅有一百七十六宗，行人過路線上違法行爲案件總數達二千八百五十六宗，而去年同期則僅七百廿九宗。

至於不遵從交通燈案件，開快車，不小心駕駛，及危險駕駛等案件，則本年首季總計達一萬一千二百六十八宗，較去年同期增加七千四百六十三宗。

警方各道路安全部門，均以全部時間從事教導大衆，在去年中派發有關道路安全的傳單三萬份，傳單一百十八萬一千張。

在最近的將來將加強使用揚聲器在各交通黑點指導行人，爲此現正進行將道路安全資料預先錄音。

去年警方各道路安全部門又向估計達三十八萬五千一百九十五名學生作演講，訓練四百人充任過路線監視員，及協助對二千五百名學校道路安全隊人員施以訓練。

任何團體有意安排道路安全講座者，均可去函警察總部道路安全組洽。

筲箕灣太安街十二戶木屋
爲發展交通須拆除
徙置處將分別安置

【本報訊】爲發展道路及改善交通起見，筲箕灣太安街的十二戶木屋居民，不久將要搬遷。徙置事務處及各有關部門已作出適當的安排，以安置受影響的居民。

政府發言人表示：該居民將於月前遷出太安街的小販一概，即得妥善的安置及照顧。

發言人指出：港島東區日益發展，太安街接近海旁的地點，將會成爲貫通該區的海旁大道的一部份，而且前太安街尚有一所戲院，建在該處的木屋以及小販檔攤，嚴重阻塞街道，不但影響到清潔衞生，而且在遇有火警意外發生時，將使居民得不到適當的逃生出路。

在市政事務署的安排下，原日於太安街營業的四百餘小販，已於月前遷入鄰近一個特別爲他們興建的小販市場，而當日亦已通知該處的木屋居民，爲進行改善交通的工程及清除將附近住戶走火通路的阻塞，他們亦需於短期內接受徙置。

受影響的建築物共有十五間，居民十三戶共七十九人，其中八戶經調查後証實確是在該處居住的居民，均由徙置事務處給予新區住所，他們可選擇直接遷入秀茂坪或石排灣新區，但假如他們想留在港島東區居住，則可暫時遷入柴灣安置區或自行投尋住所，以待柴灣第七區大廈落成後遷入。

該處十三戶人家，有兩戶經調查符合商店的規定條件，即在一九六五年徙置事務處進行登記調查時，確定仍有紀錄在案，而在最近調查時，確定仍在經營中，所用的生意依照徙置木屋商店的新辦法，每戶給予六千元現金津貼，以協助他們另行取得適當營業的地方。

另一經營製衣業，符合工廠徙置條例的資格，將由徙置事務處分配與多層工廠大廈的單位，俾可繼續經營。

其他的木屋居民雖聲稱同是經營生意，但他們在徙置事務處的檔案中並無紀錄，而且也不符合其他商店徙置條件的規定，在再三考慮他們的請求後，現已代他們申請獲得市政事務署的協助，於鄰近的小販市場分配攤位給他們。

發言人說：該等居民應於每日辦公時間前往銅鑼灣裁判司署小販牌照部，辦理有關申領攤位之事宜，他們可選擇進入電照街或柴灣新區小販市場內營業，亦可申請等待太安街小販市場的空位。

發言人指出：分配小販攤位實爲額外協助此等居民的措施，他們應從速接納有關當局爲他們而作的種種安排。

小巴司機上訴案
合議庭押候宣判

【本報訊】十四座小型巴士司機因被控駕駛不小心，結果除被判罰款外，另其車遭要「坐牢」七天，被告不服，上訴高院合議庭，此案昨由上訴大律師再作回辯後，合議庭法官乃宣佈將案押候宣判。

該案上訴人劉炳，卅八歲，住香港仔石排灣道華富村華美樓九二九號室，由胡鴻及李儉大律師代表提出上訴。控方由檢察總長史鐵夫出庭，合議庭則由正按察司李比爵士、副按察司米路與麥孫年三位大法官組成。

讀者意見
向九廣鐵路局進言
爲免妨碍居民睡眠
盼改善修路軌時間

編輯先生：

素仰貴報言論公正，尤其讀者意見版，更能爲廣大讀者吐露不平之鳴，謹在此致謝忱。本人居於九龍梁非房街近亞皆老街之一段樓宇，臥室面對鐵路單軌轉雙軌之接駁架所在地，而該段路軌，似乎經常損壞，不時修理，或換鋼軌枕木等。但令人氣憤之處，則是每逢修理路軌之時間，偏在凌晨一時進行，連續幾個鐘頭。在修理時間內，居於路軌一帶之住戶，可受苦矣！終夜不能入睡，因鐵鎚擊軌之聲，有如爆炸聲，加以鎚枕木之聲，十多個工作人員喧鬧之聲，混成一片，在此種情形下，請問廣九鐵路局局長先生，如在附近區民，作何感想呢？此種情形，並不是祇有一晚，必是附近居民失眠之一晚。此種修理路軌之時，每月均有出現。

本人爲附近居民及本身着想，敢向九路局建議，可否顧念附近居民之安靜，將修理路軌工程，提議於日間無火車開行之時間內進行，如此則不致妨碍附近居民之睡眠。如路局對此仍不改善，似乎有「祇許州官放火，不准百姓點燈」之譏矣。因港府法例規定，午夜十二時後，仍發出噪人聲浪，則會受控告。作爲港府機構之廣九路局，莫非不受此法例規定乎？

最後，更希望路局於午夜後，能將火車需要轉軌之通知，由響號三聲，改爲用車頭燈閃三次代表，以保夜間安靜。因火車之號笛聲，比輪船所用者更大聲。以上之希望於廣九路局，想不獨本人，其他居於此段之居民，亦表贊同也。故敢求借貴報珍貴篇幅一角，希能賜予發表，則本人銘謝萬分矣。此祝

編安。

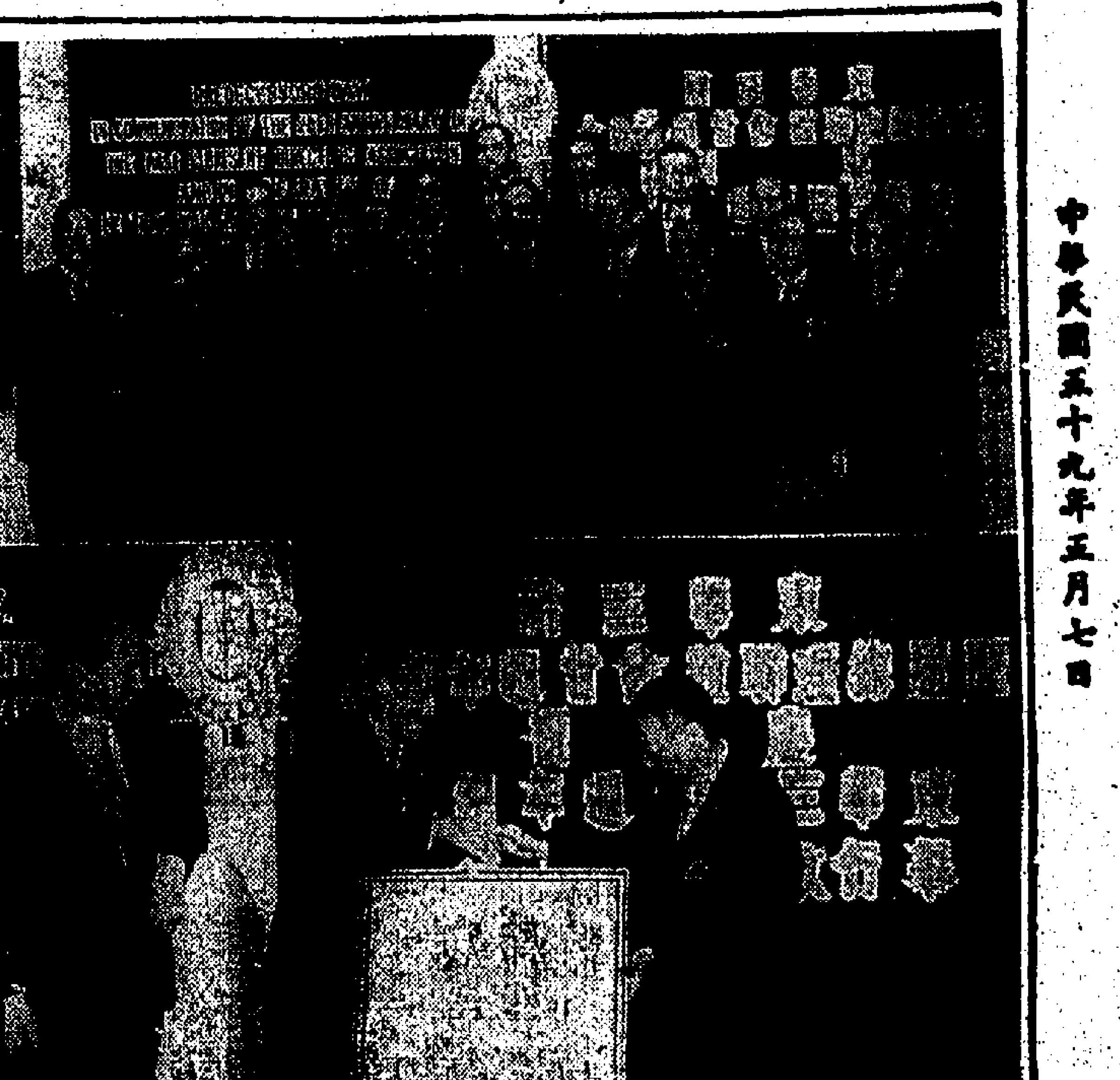
長期讀者寧靜人敬上

港督將舉行園遊會
招待東華歷屆總理
總理聯誼會昨舉行敬長日

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，昨日爲成立二十週年紀念，在大華飯店隆重舉行慶祝東華三院百週年紀念暨敬長日聯歡大會。三院主席李東海，首總理賈乾亨，簡日淪，楊錫禹，總理區慶惠，吳伯衛，曾備，謝禮澤，鄭大雄，洗祖昭，尹德川，楊永棠，鄭亞清，施展超，何世樑，簡雷治，李子文等，預期到達欵接嘉賓。東華三院歷屆主席及總理嘉賓蒞會者百餘人，濟濟一堂，盛極一時。

大會儀式開始，首由東華三院本屆（庚戌）主席李東海致詞，略謂：今日爲東華三院歷屆總理聯誼會二十週年紀念日，適逢本屆百週年紀念，意義殊深。三院百年以來，院務不斷發展，而能有今日之成就，固有賴於政府及社會人士之鼎力支持，但若非有熱心服務之歷屆總理，亦難有今日之成就，故本屆董事局總理爲表示敬長尊賢及對前賢主持院務之豐功偉績表示崇敬，特於今日舉行慶祝三院百週年紀念暨敬長日聯歡大會，恭請何禮文民政司向歷屆主席致送紀念品，以留紀念。李氏並誇讚港督戴麟趾爵士爲對過去一百年來歷屆總理在社會福利工作上之貢獻表示嘉勉，將於六月廿六日在港督府舉行園遊會，招待三院歷屆主席及總理。

李氏並報告三院本屆董事局將於五月廿五日在大會堂舉辦「詩書畫琴棋雅集」各名家書畫展覽義賣，恭請何禮文夫人剪綵，及在六月廿五日舉行三院百週年紀念慈善遊藝大會，爲籌建百週年紀念第三第四等三間中學第二期工程及興建彌山安老院籌募建設費用。繼恭請民政司何禮文主持致送歷屆主席紀念品，並由三院永遠顧問潘耀祥博士代表三院歷屆主席向何氏致送銀屏。三院永遠顧問頤成坤代表三院歷屆主席及總理致詞。最後由三院主席李東海向年逾七十歲之歷屆總理致送紀念品，其他歷屆總理均獲贈三院紀念領帶一條，觥籌交錯，歡樂融洽氣氛，洋溢會場。



東華三院歷屆總理聯誼會廿週年紀念，昨慶祝東華百週年紀念舉行敬長日聯歡大會。上圖爲參加聯歡會歷屆主席與民政司何禮文合影。下圖爲庚戌年主席李曜祥（右）代表致送銀屏與民政司何禮文（中），旁爲本屆主席李東海。

的士電召中心成立
有九十二輛的士加入

【本報訊】港九的士電召中心，昨日在軒尼詩道香港汽車商會舉行成立儀式，交通事務處處長薛璞亦應邀出席。該中心是由香港的士商會（港島）及香港汽車商會（九龍）聯合經營，的士商會及各有關的士之設備，則由香港飛利浦有限公司供應及安裝。

該中心一位發言人在成立儀式中說：該項利用無線電話匯接召喚之計劃已籌辦半年有多，至目前已有九十二部的士加入，包括港島五十部，九龍四十二部。

發言人強調此項計劃，與加價問題絕無關連。他解釋說：自一九六六年以來，本港物價不斷上漲，而的士收費標準，至今未有改變。他指出：每部的士負担的裝備費用大約爲三千元，再加上牌照，保險，保養費用等，每一部車每月約須增添一百二十元，如將來參加的的士達到一千部，則每月每部只需十餘元。

該中心有考慮下述三個方案，以應付額外支出：（一）每次加收一定額費用，（二）由被召時所在地開出，即開始收費，（三）依照舊習慣由上車時開始收費。經過研究後，該中心決定依照舊習慣收費，因爲如採取第一項辦法，必須修改現行交通法例，而第二項辦法，則在管理上有技術困難。

發言人指出：的士電召中心屬試驗性質。他們感謝飛利浦公司爲支持他們而訂出一年的試用方法。

香港的士商會主席陳伯強說：的士電召計劃只不過是的士商會爲服務的第一項措施，同時九龍德攝場亦將裝設電召中心，由一管理員專責，屆時可於兩個月內完成。相信所有的的士，如未築有志願當的士，將不會推在機場接客，以杜絕收費舞高的弊病。

陳氏同時指出：由於本港目前的交通則例問題，相信六人的的士的行走，相信不會是短期間的事，因爲該項計劃需要大量的投資，始能辦到。

港九的士電召中心昨日開幕。圖爲兩女職員由無線電話指揮的士。

天主教玫瑰女校
接受升中生申請

天主教玫瑰女書院新建校舍已全座落成啓用，現接受本年度升中女生入學申請，其他各級報名同時辦理。據稱：該校建築物由本港知名建築師設計，專作學校用途，有標準課室二十間，上下午合計可容納學生一千六百人，理化生各科實驗室及室內運動場等設備俱全。該校舉辦分英文中學中一至中三會考班，英文小學小一至小六。並定本月十六日舉行新生入學試。（圖爲天主教玫瑰女校新建校舍）。

新聞人物艇娘「安妮」
乘汎美七四七巨機
飛美國作兩週遊覽

【本報訊】轟動一時之新聞人物，八十六歲黃陸夫人，亦即航空界人士所稔熟之「艇娘安妮」，自從於本年四月十一日當汎美世界航空公司亦即第一家航空公司最先採用七四七巨型噴射客機首航抵達本港後，她曾被邀請爲該公司之七四七機香港首航典禮之嘉賓，並登上該架客機作參觀巡禮。這位八十六歲年邁之安妮，今天又再被邀請於五月六日，啓程乘搭最現代化之七四七客機，飛往美國作爲期兩週之渡假遊覽。

已退休之艇娘安妮黃太，早年爲划艇女郎，曾於卅三年前爲汎美世界航空公司飛剪號飛船首航抵達本港時，爲繩縛浮泡儀式，遂後伊繼續爲汎美公司保持是項工作，直至第二次世界大戰時爲止。

戰事結束後，汎美公司已不再採用飛船載客，黃太安妮以爲她與汎美航空公司之關係，已告一段落。但汎美公司並沒有把她遺忘，爲紀念她多年來之工作勞績，該公司於本年四月十一日當七四七機首航抵達本港時，除邀請安妮作爲貴賓參加典禮外，現在更熱誠招待她到美國作爲期兩週之渡假遊覽，並邀請安妮之近親李夫人陪同，以作沿途照料。

汎美航空公司之七四七超級巨型噴射客機，曾爲航空業創下輝煌之紀錄，而艇娘安妮之一生歷史，亦從茲寫下難忘之一頁。

永安公司響應母親節
購物有特價兼贈券

【本報訊】一年一度之母親節又快來臨，本港今年甚多社團學校均發起慶祝此偉大節日，另一方面，無數孝子賢孫藉此佳節選購禮物送給親愛的母親。

本港永安公司響應各界慶祝母親節，特由各國採購合時貨品，以備各界選用。定由五月一日至十五日一連十五天期內，凡往該公司總店或各分店購買用品者，除特價外並有贈券，圖示永安公司店內顧客購貨之擁擠情形。

馬汝莊醫生病逝

【本報訊】馬汝莊醫生昨晨六時二十分逝世，享年六十五歲。夫人沈瑞英，女公子綺玲均隨侍在側。遺體奉移萬國殯儀館治喪，定明日下午二時正舉行追思禮拜，隨即出殯，在哥連臣角火葬場舉行簡單儀式，即行火葬。馬醫生平素熱心教會工作，在港行醫三十餘年，今一旦與世長辭，親友咸表悼惜。

圖爲馬汝莊醫生遺照。

敬文大學獎學金
今天起接受申請
留美學額增至十五名

【本報訊】旅港潮籍工商鉅子朱潮欽，平素熱心公益，提倡教育，在香山獅子會會長任內，倡導援助清寒優秀青年出國深造，興辦以來，已有四批學生經保送赴美，均獲優良成績。朱氏爲貫徹其宗旨，繼續舉辦，今年第五屆又擴充名額至十五名，內男生十四名，女生一名，保送赴美攻讀印第安納州文遜氏大學，以盼社會賢達，參與其事，俾能將學額再爲增加。今日開始接受申請，內十名均免學費二年，五名自費，如家境確屬清寒者，可申請獎學金。詳細辦法如下：

（一）申請人資格：以英文中學會考及格修完LOWER FORM 6或香港中文中學高中畢業，讀完六年級，並獲得港府會考成績證明書，其會考須有三科優，或五科均須及格並在其他各科良好，並須能熟諳潮語流利英語，年齡不得超過廿二歲，身體健康；（二）家境確屬清寒。（三）申請人如經審查及筆試與口試認可者，仍以符合文遜氏大學及美國領事館規定爲準；（四）凡有上列資格欲申請本獎學金者，可於本月七、八、九日三天內自上午九時至十二時，下午二時至六時，携帶會考證書及本人身份證等，親到尖沙咀碼頭星光行一六〇七室科藝彩色影沖印有限公司面洽。（五）申請表須於五月十六日前交還申請處，經審查後，再專函通知筆試及口試之時間及地點。

聯合證券交易所表示
支持管制證券機構草案

【本報訊】關於港府實施嚴格管制證券交易機構，並定由本月一日起港府會同行政局，有權宣佈某一證券交易所爲認可之證券交易所一事。本港各報章多已刊載。據聯合證券交易所發言人宣稱：該交易所完全支持港府所擬定有關管制證券交易機構新例草案，該發言人認爲港府此舉，可以確定本港經濟使之循規蹈矩地向繁榮，並可保障市民大衆之投資及利益。該發言人又稱：聯合證券交易所將完全依照港府所規定之新例辦理，所有會員之選擇，均以符合港府對股票交易有興趣人士參加。

據香港港府規定交易所會員之資格，甚爲嚴格，會員必須是留香港五年以上，或在其他交易所五年以上，又或曾在海外交易所五年以上，及須有信用與地位。

義大利「領先」汽車
第二批運抵港應市

合安汽車公司自接收義大利名車——「領先」LANCIA的代理權後，於四月運抵本港之首批新車，轉瞬全部銷售一空。合安汽車公司之第二批「領先」LANCIA新車，已於昨日到港。據該公司宣稱：由於「領先」汽車之熱潮，仍然洶湧，相信在短期內，第二批新車將會售罄。從預訂跡象顯示，「領先」汽車之新客車主，對合安汽車公司深表信心。合安汽車公司乃本港最大華資集團——大昌貿易行有限公司之屬下機構，故能不惜巨資，分別在港九兩地設有陳列室，修理廠和零件部，本着大昌行服務第一的精神，特裝備額外完足的零件和訓練有素的修理員工，向顧客提供最週詳妥善的服務。合安汽車公司，香港陳列室設於軒尼詩道一一五號，九龍陳列室設於馬頭圍道三〇八號。

十三男一女
被控藏毒吸毒

【本報訊】警方人員於前晚深夜突擊搜查九龍旺角廣東道八百××號五樓某座，發現有六十八包懷疑爲毒品的東西，遂將屋內十三名男子及一名女子拘捕，其中一名男子及一名女子被控以非法藏有毒品，其餘十二名則以吸毒罪名被拘控。

亞米茄舉辦
輪迴放映登月影片

【本報訊】本港亞米茄及天梭表總代理安天時洋行最近由瑞士運到珍貴彩色登月實錄影片，並派出專員在港九各中學輪迴放映。該片描述美國太空人杭思朗完成人類歷史性的登月壯舉，太空人及地面人員的精確工作，登月部降月及杭思朗在月面步行的珍貴鏡頭均出現銀幕，過程緊扣心弦，太空三艙在距離以二萬五千哩時速衝破大氣層返回地球的旅程更嘆爲觀止。

公民協會籲請當局
平抑工商樓宇租值

【本報訊】據香港公民協會發表：由於最近本港各商業及工業樓宇租值不斷上漲，影響所及，不少商店及大小型工廠將因而被迫關閉。因此，該會於上週末曾去函輔政司羅樂民爵士，查詢政府當局曾否考慮將業主對商業及工業樓宇發出予住客之搬遷的通知期限由六個月期間延長至十二個月。

據公民協會助理義務秘書長李啓勳透露：該會致輔政司羅樂民爵士的函中，曾引述目前中華廠商會，及其他廠商與店主呼籲政府當局儘速立例管制商業及工業樓宇租值，並建議政府應將該項樓宇之搬遷通知期限，延長至十二個月。

李氏一再強調：爲了維持香港產品出口之均勢，及兼顧保持本港產品在海外市場的銷路，有關當局，對工廠租值之急遽上漲，實不能漠視而不顧，希望政府除立即延長搬遷期限外，並須從速立例，平抑工業樓宇之租值。

明燈日報今天增刊
「升中試試題解答」

【本報訊】本年度中學入學試，昨天分在港九及新界各區試場舉行。明燈日報歷年所刊印之「升中試試題解答」，以正確詳明，印刷精美，深爲各校同學歡迎，茲悉：該報將於今日增刊「升中試試題解答」一大張，希各校同學注意。

黃展雲夫婦遊歐美

【本報訊】超華食品有限公司、維他食品製造有限公司、益興建業有限公司總經理，美華旅遊有限公司董事長黃展雲夫婦，昨乘日航班機前往日本參觀世界博覽會後轉歐美，作爲期三月之商務考察，包括食品製造業，建築業，及旅遊業等，返港後將加強其轄下數大機構之出品及服務。

黃展雲夫婦與送行者合照

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段，六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處空缺報告。十三分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，本週蔬菜市價報導。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，交通報告，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格報導。十分，邊聽下。二十分，時代曲。卅分，我們的工業。【十時】點唱節目。四十五分，廣播劇「千里芳蹤」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，衛語新談「上下交征利」。卅分，米高漢的故事。【十二時】粵語新聞簡報，生牛及生豬批發價格報導，時代曲。卅分，漁民天氣預告，回首幾多個之「窮巷」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】無綫電小說之「新界桃花」。卅分，戲劇化電影小說「女俠與人頭」。【三時】粵語新聞簡報，說書康樂。卅分，民間故事「趙飛燕」。五十八分，天氣報告。【四時】電影故事「生、老、病、死」。卅分，親親仁人之「彩虹曲」。【五時】交通報告，我們的工業「香港印染」。卅分，粵曲「紫釵記」。五十五分，常識解答「容易留到水星嗎？」五十分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。十分，空中問答。廿分，時代曲。卅分，人海情潮「曲終人散」。【七時】粵語新聞簡報，漁民一週。卅分，時事實錄。【八時】話劇「夜夜此時聽」。四十五分，香港人眼中的英國。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞簡報，欣唱比賽。卅分，天氣報告，據遞下「飲喜酒」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】世界約奇「醉翁惡因」。四十五分，咬文嚼字。五十分，民偽先。【十一時】粵語新聞簡報，敦俠龍約翰之「鐵金剛」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

週率八五〇千週，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，天氣報告。【八時】新聞報告。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日榮點，繼續時代曲點唱，祝壽說婚及婦女雜誌。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，小說「傀大姐與亞倫」。卅分，小說「驚鳳之秋」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「鍍金的魔鬼」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名曲「李娃」。【二時】小說「三家巷」。卅分，歌唱小說「碧玉売情」。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，時代曲。【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】兒童小說「奇寶記」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「綠林俠女」。【七時】新聞簡報。三分，器械俱樂部「客劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「神通廣大」。卅分，有獎遊戲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「山莊的故事」。【十時】新聞簡報，民間奇案之「血龍印」。卅分，小說「人生」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻唱古今「替身姑爺」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

週率六一〇千週，波長四二九公尺。

【七時】新聞簡報，國學講座「說時純淨」，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，續播各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。【九時】新聞簡報。卅分，天氣報告，續播各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報導，粵曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。【十二時】社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報導，天氣報告，音樂譜子。【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。【三時】新聞簡報，股市行情報導，繼續粵曲點唱。卅分，電影故事「父子淚」。【四時】天氣報告，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，股市行情報導。卅分，年宵人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年宵人時間。【七時】新聞報告，繼續年宵人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，粵曲「西流會妻」。卅分，名曲唱知音。【九時】新聞報告，天氣報告，漁民天氣預告，繼續名曲唱知音。【十時】新聞簡報，重播寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，中級日語會話。四十九分，音樂。四十九分，天氣報告。五十分，談一本書。【八時】新聞簡報，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。廿分，一笑談。三十分，粵曲。【九時卅分】街市行情。卅五分，空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】小常識。十五分，子女管教。卅分，小說「新水滸傳」。【十一時】故事「偷文叔」，中文電視節目介紹。卅分，粵曲。【十二時】粵語新聞簡報。十五分，股市行情綜合報導。十五分，商事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「珊瑚戀」。【一時】時代曲點唱。卅分，時事實錄。【二時】潮劇「閩夏趣史」。卅分，粵劇「火燕雕鷹」。【三時】粵語新聞簡報。五分，人間世「華海浮萍」。卅五分，股市行情綜合報導。四十分，社會服務。四十五分，商事重重，金台節目報告。【四時】浮生錄「鐵石牙」。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「湯姆」。十五分，小常識。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「別寵行聯」。【七時】小說「陳孝書與洪廣館」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，快一本，長一智。卅分，時代曲。卅分，攝影漫談。【九時】民間故事「倫兒歸正」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「漢度山恩仇記」。卅分，歌唱處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「海船戶」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，音樂，節目報告，天氣預測。卅分，潮語談證道。卅分，海陸豐歌曲。【八時】潮曲。【九時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，社會服務。四十分，街市行情。五十分，潮語視婚。【十時】京劇。【十一時】潮曲。【十二時】潮州節目報告。卅分，潮語益智遊戲。五分，潮曲。十五分，潮語故事「五胡亂華」。卅分，時代曲，天氣報告，節目報告。【一時】電影歌曲。卅分，潮語小說「水滸新傳」。【二時】潮州曲「薛郎洲」。卅分，潮曲。【三時】潮語廣播劇「山盟海誓」。卅分，潮語小說「八面威風」。【四時】歌恨。〇五點首。【五時】潮語小說「鬱珠球」。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。三十分，金價報告。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，時代曲。【七時】小說「人生」。卅分，潮語廣劇化小說「磨狐妻」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮州曲「李子長酒薑」。【九時】潮劇介紹「徐麗仙開舞集」。【十時】潮州歌曲「一漁翁」。卅分，潮語小說「夜酒情魔」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，金台明日節目預告。十五分，潮語小說「貓小姐」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。五分，音樂。十五分，卡通片。卅分，英語教授。四十五分，健身操。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。廿分，今日菜譜。卅五分，賈寶服務。五十五分，新聞摘要。【九時】播映測驗圖。【十二時十五分】新聞及天氣報告。卅分，英語片。（下午）【二時】今日菜譜。十五分，粵語片「火鳳狂龍」，林家聲、鄭碧影主演。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，神歌妙韻。卅分，卡通劇場。【五時】小小樂園。卅分，粵劇。【六時】泌底歷險記。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，我是偵探。【八時】特約節目。卅分，王老五。【九時】警探實錄。卅分，西片「炭斯科爭奪」（粵語配音）。【十一時十五分】新聞透視。卅分，最後新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【七時】卡通片。卅分，銀河雅集。四十五分，中午新聞。【十二時十五分】七彩「神行太保」片集。【一時】曲藝大全。卅分，卡通片。【二時】粵語片「女大女世界」，由張瑛、南紅、呂奇主演。【三時卅分】歡樂家庭。【四時】國語講座。卅分，「明日世界」片集。四十五分，粵語片「苦盡甘來」，由芳艷芬、林家聲、黃千歲主演。【六時卅分】七彩「透城遊俠」片集。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】電視劇場。卅分，七彩「聯邦密探隊」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「斑尼沙」片集。【十二時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「怒海英魂」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，青年座談會。【七時】新聞及天氣報導。卅分，「神童義犬」片集。五十五分，七彩英語片「遊艇艷史」。【九時卅五分】七彩「一代雄才」片集。【十時二十五分】最後新聞報導。三十五分，「冷暖人間」片集。【十一時】播映完畢。

娛樂

龍樓鳳血不俗 演員鋒芒畢露

譽樹

「＊＊＊」入場之前，原以爲此類改編自舞台劇的歷史性影片，必然是沉悶乏味，或許是叫好不叫座的，出乎意料，該片拍得相當精采，一氣呵成而絕無拖泥帶水毛病。

英王亨利八世休妻再娶，脫離天主教而自創教會，克倫威爾弄權，忠臣摩爾爵士慷慨就義等事蹟，在十六世紀時不僅轟動英國，也震動了整個歐洲，不少影片劇本都是以此爲題材的，年前上映的「日月精忠」，即是取材其中一部份，而「龍樓鳳血」則偏重於亨利八世與安妮王后的一段情。

該片幾位主要演員都是無懈可擊，李察波頓演活了亨利的暴戾和好色，每個鏡頭都入戲，他競選金像獎之失敗，純粹是時運不濟而已。珍妮薇寶娜飾演這一顆影壇新星，鋒芒幾乎蓋過了李察波頓，難怪她由藉藉無名被選爲最佳女主角候選人。她的一顰一笑，充份地表露出一個任性而剛復自負的性格，從然迫威英王亨利和劊子手的兩幕戲，使人會覺得她就是安妮本人。該片並沒有一般舞台劇的毛病，大多數的對白場面，由波頓和寶娜兩人演出，針鋒相對，精彩絕倫，兩人在草場上馳馬追逐，以及在死牢相見的三幕，冷漠超凡，叫人敵橫叫好。

唯一美中不足者，是宮廷的場面不夠大，不知道是製片吝嗇，或是當代的英國宮廷的確是如此沈樸的，看來總覺得缺少點氣派。

幕前閒話：＊不必看 ＊＊可以看 ＊＊＊還好看 ＊＊＊＊很好看 ＊＊＊＊＊極好看 不可不知

兩重性格・兩張面孔 金像女星高蒂韓
非常戀家・要建立模範家庭

吾家

以一套「仙人掌花」中演技卓越，年輕大眼的高蒂韓，榮獲了本屆的奧斯卡金像女配角獎，使她更加受到各製片家們的注重。

外表看來，高蒂韓並不漂亮，額部很高，眉毛稀疏，下的不規則留海遮蓋着，襯起一雙明亮的大眼睛，最直的鼻子，鼻子下的小嘴巴，雖然她的影齡比較淺，但對於說話，她那副伶俐的嘴巴，可以說很多人都不及她，在電視台中，高蒂韓是個出色的藝員，爲了興趣才嘗試拍片，從「仙」片裡的表現，很顯然的看出，她不大適宜演文靜的少女，因爲她的動作輕鬆中帶點粗野，是扮演不羈的小妮子的最佳人選。

小高蒂很幸運，她不但在事業的今天，擁有這麼多電視觀眾愛護，和生活上，她也有一個愛她深切的丈夫，並且他是個被譽爲好萊塢最英俊的一位舞蹈男士。她對自己得到的一切感到滿足，但她並不，你們容易發覺的她，有兩重性格，兩張臉孔，高蒂韓在工作地方，她擁有另一面的生活。

她承認自己很熱愛這些，但是對於那些演數，高蒂認爲自己演技不夠水準，同時在每一個劇本的時候，她又再擔心起來，擔心下一個故事是不是適合她的演，及能不能適合她的興趣。

高蒂韓的丈夫吉士是個擁有相當影迷的年青人，他很喜歡自己的工作，又覺自己的家和太太，由於他比較忙碌，所以平時盡可能避免在公衆場合與影迷擠見，爲了這樣，他祇好和太太在家裡細談，而不到外面去。

高蒂韓對於丈夫的想法，表示非常的對，她除了要必須的逗留外，一定回家去陪伴吉士一起。她要做到一位好的妻子，好的家庭主婦，將來亦要建立一個模範的家，一群活潑可愛的子女是她所希望的。

該公司的一位新人，她模子長得有點像金露華，她原籍澳洲，有美好的身段，及漂亮的金頭髮，並且有一個充滿思想的頭腦，很聰明，雖然在澳洲電視台裡的職位不錯，演技亦達標準程度，但是她不肯就此罷休，她要進影圈發展。

起初顯然是沒有甚麼門路，她於是仿效以前金露華走紅的路綫——紙上寫你和脫。首先她脫掉給新聞界組樂記者等，給她多拍照片，多宣傳她在電視機會。

上張演，現在她有新片開拍了，也即是她跨上影壇的捷徑成功了，但願她好好珍惜這難得的機會。

大眼金像女星高蒂韓近照

羅拔艾歷治 喜拍恐怖片

「十二金剛」的製片家羅拔艾歷治，自躋入片場拍了一部以女同性戀者爲中心的「滑滅蓓芝姊妹」（本港禁映），引得議論紛紜，換得鈔票多籮之後，又再拍一部他拿手的陰森恐怖緊張片「花園碎屍案」。

根據烏蘇拉歌蒂絲小說「禁園」改編的「花園碎屍案」，令人心驚膽跳之處，就是每個人的君想架都有殺人，斯文，而居然會殺人，教人不但害怕滿臉橫肉，殺氣騰騰的大漢，對言語溫柔的女士，也要敬而遠之，使人真沒興趣想想看，慣演南方純潔淑女的芝露婷貝芝……

露絲芙歌頓，美貌動人的露絲瑪麗科西，斯文的樹德烈丹柔，正是住在市郊，生活優悠的家庭主婦型，閑來組織橋牌會打橋牌，談時裝論明星電影的人，怎會料到，他們之中，竟然有個殺人犯，殺了不止一人，而是兩個，三個，四個……而且殺人之外，還要留下紀念，在屍體之地，種一棵松樹。看至電影中那幾棵松樹，害又忍不住想到是又提慎富肥料的成果，以後見到松樹，不免引起聯想，而產生「恐松症」，豈不是因看「花園碎屍案」而來？羅拔艾歷治爲甚麼……

成年人電影「萬花吐艷滿堂春」搖士重來，此片劇情新鮮，演員大膽地暴露胴體，月前在東城、樂宮獻映大賣座。圖爲片中男女主角親熱鏡頭。

家鑼鼓

擺脫・揮命與揮錢

「財色女妖星」，據說：「此片擺阻又揮命！」應該還有一擺，就是「擺錢」。

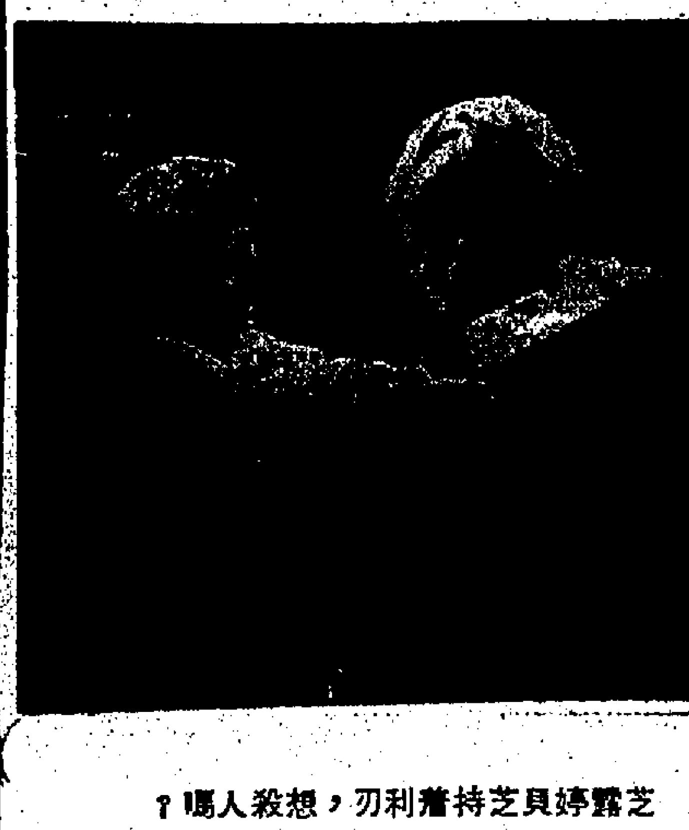
十一處恐怖殘酷買賣

港九出現十一處最恐怖殘酷的買賣，就是女俠賣人頭。

珍芳達演「街頭劇」

影星珍芳達，在新墨西哥街頭向學生演說，反對美軍在越南戰爭。

無片可拍，演步街頭劇，未始非揚名之道。



芝露婷貝芝持着利刃，想殺人嗎？

驚天地・泣鬼神 流寇誌重映

「搶劫銀行」、「截劫火車」、「山谷大決鬥」等都可以分別是一部普通影片的題材，不過在「流寇誌」中包括了上述的三個高潮，在名導演畢京柏的嶄新手法處理下，構成了一部驚天地泣鬼神的大製作。

畢京柏在接受華納七藝公司的聘約，爲「流寇誌」執導演前後，便決心爲西部片創造一個新風格，他明白，單對單的比槍，紅番的騎馬奔馳等場面已使西部片觀眾作嘔，於是，「流寇誌」便別出心裁想出很多新橋段。

從來西部片的槍戰都是快速而帶點紊亂感覺的，但畢京柏卻特殊地採用慢鏡頭來描寫槍彈擊中人身，鮮血四濺的形象，更加添氣氛。

除了場面偉大，劇情緊張外，「流寇誌」的強大演員陣容也可說是空前的，由威廉荷頓，不倫達遜，羅拔賴恩，愛德蒙奧白恩等影帝破天荒攜手演出，占姆士法蘭斯，蓮潔拔斯等年青性格演員加盟，綠葉牡丹，相得益彰。

「流寇誌」是描述一羣槍手於一九一三年時在美墨邊境一帶落草爲寇，四處搶掠的事跡，全片在墨西哥境內最險峻的山嶺實地拍攝。

該片去年在本港首次公映時哄動一時，向隅者衆，近日將再度重映。

曹達華慰問劉家良

邵氏公司片場的武術指導劉家良，前日下午六時，在深水灣游泳完畢，駕車返回市區時，途經赤柱迴旋處，突失事翻倒，車毀人傷，幸而傷手不重，祇是手指尾折斷小許，他並於當晚敷藥後出院回家休養。銀壇鐵漢曹達華，昨特爲此事前往將他探訪，並詳詢失事經過及慰問。

要拍一部美麗，刺激殺機的緊張片呢？他說人們喜歡受驚嚇，有些女人，寧可一手拿着喉糖，一手捧着心口，也要看嚇怕胆子的電影或小說，也許是爲找刺激，而男人看恐怖片，則是要表示自己膽大云云。總之有人喜歡，就拍來應市。

大肉彈江丹，昨天替一家酒吧剪綵時一反常態，穿起一件十分密實絕不暴露的衣服。

曹達華探問劉家良時情形。

多年掙扎・星運欠佳 萬儀有點心灰意冷

江紫楓

認識萬儀時間不短，對於她的精神，我一直都佩服，我所指的是她在電影圈中求發展的精神。

進國聯之前，她是粵片女星，可以說是近十年來，她是第一個由粵片轉進國語片者，進國聯時，李翰祥曾親口對我說，萬儀是一位可造之材。

可惜，萬儀進國聯，是遲了一步，於是，拍了一套「北極風情畫」之後，便沒有機會再拍戲，假如那套片拍好後立刻上映，可以肯定說，萬儀早便走紅，絕對不會終於不大得意的跑回香港。

萬儀是返回香港不久，又轉進國泰，簽了兩年合約，其時，國泰正由楊曼怡掌舵，要大展拳腳，萬儀以爲：終有翻身手機會。

然而，又是使她失望，直到現在，一年多了，除了客串演出一套「湖情記」外，僅主演了一套武俠片「翠寒谷」。這套片開拍時，武俠片仍是黃金時代，但一拍至今，武俠片市場，已今非昔比。

停停拍拍，其一，該片的導演羅熾，剛巧大忙，爲另一間公司，跑往韓國拍戲。其次，羅熾跑回來了，這套片的另一位小生趙雷，也因一些事務，跑了去台灣。趙雷返回來時，另一位小生張沖，又要爲其他公司効勞。

不是演員拖期，便是導演太忙，結果由開拍至現在，拍了一年多。所知，萬儀拍這套片，是吃了不少苦頭，傷過好幾次，也病了好幾場。

她說：「如果反映好，這些苦是值得的，恐怕我這回又是吃力不討好。」

閒談中，萬儀是變了，對電影圈的發展，沒有再像過去一般濃厚。

萬儀說：「我和公司的合約將滿了。」

「會不會再續？」我很關心問。以國泰目前更感女星缺乏之中，相信國泰是不輕於放她走的。

「我目前正在考慮中，」她很認真的回答：「也許我不再續約了，從此以後退出影壇。」

「已經心灰意冷？」

「有一點點。」她點點頭，接着說：「可以說是乘興而來，敗興而返。」

那般多年來，比萬儀的星運更差的不知多少，她們都像曇花一現的便消失了。

女星私記

是日也——祝菁又來港

白佩

祝菁又靜悄悄的跑來香港，此來說是探訪舊友，但據所知，她是散悶而來。

祝菁之悶，可以說是悶在心裡口難開。我是她的朋友，過去在邵氏，與及近期她在台灣的一切，但我都明白，對於她，我不敢說同情，但最低限度，我仍喜歡與她保持聯系。

在香港逗留的幾天，她的友好丁蘭趙心斯等，都熱情地招待她。

祝菁在台灣，是有一段期間得意的，談戀愛，開餐室，拍電影。

但突然運氣又變了，愛情受了影響，合作的生意不愉快，最近電影也很少拍。

丁蘭對我說：「本來那位小生準備開拍的新戲，是邀她演出的，但正式開拍時，換了別人。祝菁當然不大開心。」

這幾年，祝菁是捱了不少風浪，但難得的是，她每次都安然度過。

上次我返台灣，在「泛亞」與她碰頭，傾談了大半天，有些地方，我是佩服她的。

人是隨着環境而變的，但願祝菁逍遙天的生活，真的能將悶散了。（四）

不用開刀 影射防 微招牌提

腸氣專科 永不復發 徹底醫治
腸氣腫痛・時上時下
隊則入腹・立時入囊
疊丸硬服・狀如水晶
或痛或癢・偏墜雙墜
專製秘藥・癒後受謝

北京中醫師 金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓（邊寧羅戲院側廣安銀行樓上）
本醫師按症配藥並無成藥外售 治癒之病例照片千幀歡迎參觀

德美牌電器 減肥機 耳聾機
最新隱形助聽器 $280 $160
減肥器 功效神速 $720 $450
總經售：香港皇后大道中62號 九龍彌敦道15號

維新英文中學
正校：彌敦道633,635,635A 電話：八八二六九二
分校：大埔道220—222 電話：八七三一九〇
接受一九七零年度秋季F.1及中一新生入學申請。
試期：五月九日（星期六）下午二時。
校長：周覺識

堅道 培中英文書院
管教謹嚴 學風淳樸
設備完善 地點適中
招考本年秋季始業男女新生
校址：香港堅道十一號 電話：H二四〇五六四
班級：中學一年級（F.1）
報名：即日開始
入學試：五月十日（星期日）上午十時
校監：易德明
校長：黃少明
副校長：容宜燕

香港天主教教會主辦 新民書院
招收FORM ONE新生通告
報名日期：即日開始（每日上午九時至下午五時）請携備照片兩張，報名費二元。
考試日期：五月廿三日（星期六）下午二時
校址：九龍油麻地石壁道（永星里或公衆四方街轉入）
校監：明鑑理神父

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第七六八四（7684）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。

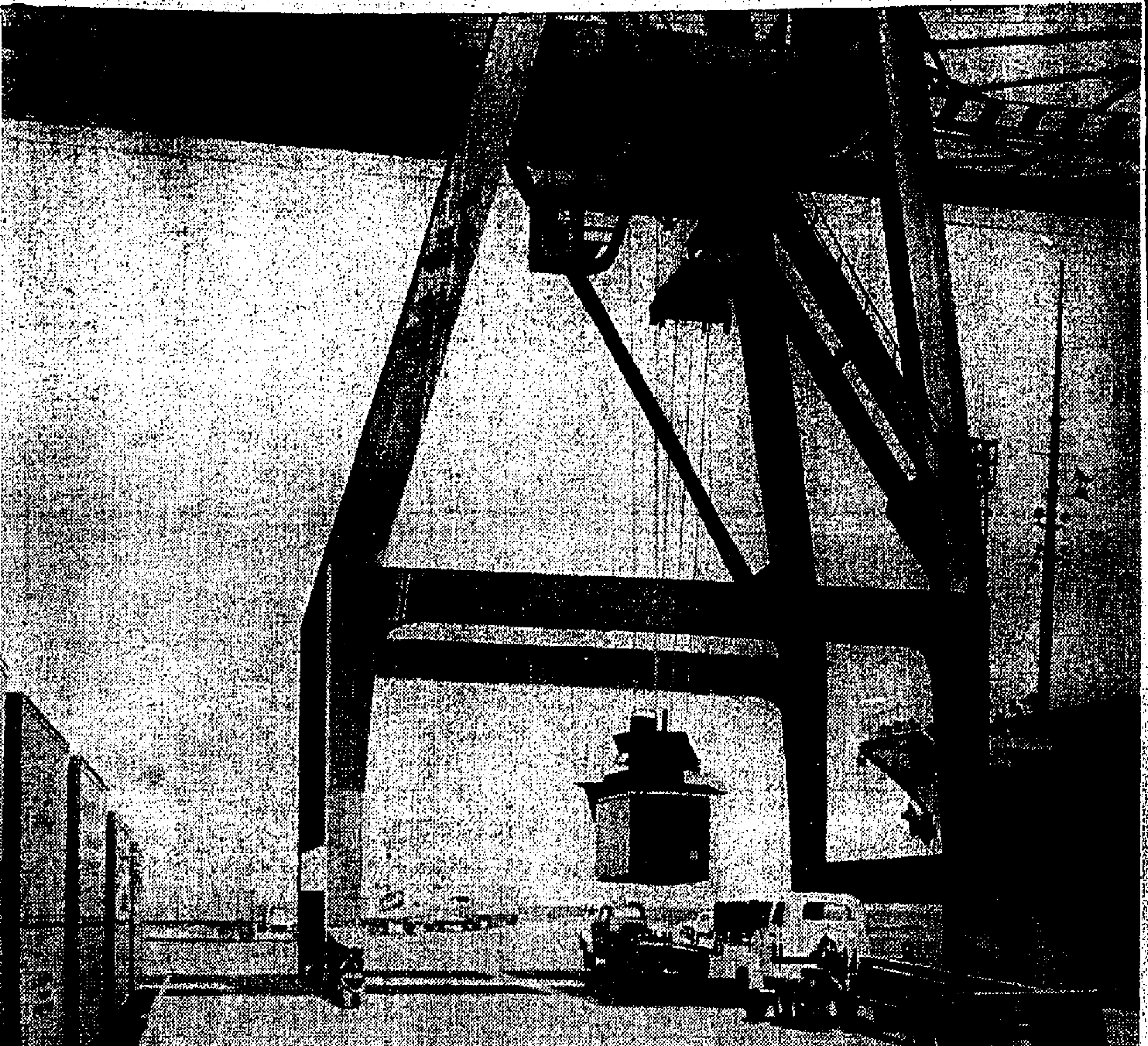
九龍聖心書院
招秋季學期男女新生
一、班級：F1，F2，F3，F4（F5暫不招生）二、學費：由30元起。
三、考試：五月十六日（星期六）下午三時。
四、校址：紅磡郝架街（近華友銀行）
電話：六二九零九二

北角培中英文書院 招生
一、本校定五月十日（星期日）上午九時舉行新生入學試驗，招考中一新生，即日開始報名。
二、考生須親自到校填寫入學申請表，並備照片二張
校址：北角名園西街。
電話：七一五一四〇 七〇三八八六
校長 楊德儀

天主教會 聖若望英文書院
招考一九七〇年—七一年男女新生
班級：英文中學F.1至F.5 小學P.1至P.6 幼稚園高低班。
報名：即日起至五月十六日中午十二時截止報名
考試：一九七零年五月十六日（星期六）下午二時
校址：男校：紅磡九廣鐵路地段。電話：K六三七一五九
女校：九龍城太子道三五六至三六零號 電話：K八二七八七九
小學：秀竹園道十一至十三號。電話：K八三六七二二

用美國新發明藥物
清除難看之皮膚
……「尼克舒到」……

刊廣告電七三零七零八



促進海外貨運・達成內陸運輸

閣下若想經營海外市場，請讓我們爲你提供最佳之服務，因爲我們對貨櫃運輸深具經驗，同時所服務之美國西海岸主要港埠遠較任何其他鐵路公司所服務者爲多。

雖然貨櫃運輸是一種嶄新的運輸革新，我們却設備齊全，能夠處理各種大小及形式之貨櫃。我們有一隊爲數四百輛以上之貨櫃平板車，而且有更多之平板車正在製造中，我們另備有特別貨櫃車身底盤，以供未設有起動設備之貨運廠商及受貨者使用。

我們正在擴展中之設施，有最新式之高架移動起重機及跨線起重機，同時所有平板車自五十三呎者起，包括七十六呎至一百零七呎具有足夠空間供起重機操作裝卸而不必移動貨櫃，均裝有可以調節之關鎖裝置。

如果你從事進口或出口，請查閱我們的特別貨櫃業運及計劃，其中包括「陸橋」貨運事項。

閣下如要洽詢有關台北、香港、星加坡三地區進出口事宜，請逕向美國太平洋聯合鐵路公司貨運營業處代表林新一聯繫，或逕函該公司中華民國台灣省台北市中山北路二段24之2號三樓・電話：550060

UNION PACIFIC
電報掛號：UPRAILCO

迎戰奧拉利亞隊 港聯陣容已選出
足聯會今選華聯 因怡和外遊不選該隊球員

【本報訊】足總選拔小組昨召開會議，選出一支足總港隊，以便於本月十五日下午八時三十分，在港迎戰巴西的甲組勁旅奧拉利亞隊。由於上開時間，甲組球隊怡和外遊，故有部份怡和球員，不能起用。昨日選出的足總港隊陣容如下：

領隊：許連，教練：陳輝洪，隊長：陳子[illegible]，副：[illegible]。
何容興（星島） 歐本[illegible]（星島） 胡國雄（星島） 李天富（星島） 黎新祥（東昇） 劉偉昌（消防） 吳汝賢（電話） 張子岱（怡和） 黃志明（星島）……

後備：何[illegible]、[illegible]、[illegible]。

另訊：華人足球聯會今日下午六時，在華協會召開選拔小組會議，以便選出一支華聯隊，與奧拉利亞隊比賽。巴西奧拉利亞隊，定十四日來港，在港比賽兩場，十五日夜戰港聯，十七日對抗華聯。華聯選手陣容，足聯今天召開選拔小組會排定。

這一支巴西足球隊在港兩場比賽的票價，分十二元、十元、六元、三元三種，門票發行預售，有關人士估計，必須于今日下午一時之前登記，明天開始，一連三天，預售地點則在香港跑馬地足總辦事處、九龍花墟球場公開預售。

總督盃職業足球賽 怡和穩得冠軍
以六比一昨晚大勝電話

【本報訊】「總督盃」職業足球聯賽冠軍爭奪戰，昨晚在政府大球場舉行，結果怡和以六比一大勝電話，已穩奪冠軍。入場觀眾一萬二千五百餘人，收入一千七百七十四元。

怡和陣仍有黃文偉及鄭潤瀛外，電話陣由黃振烈及伍發及張子岱、梁[illegible]、一傳一放，但實力已弱，怡和前鋒以半力出戰，昨晚電話可說以半力應付，主將郭秋明、梁子韶，劉添及周少雄四人，沒有上陣，派出鄺國華、劉毅文、胡錦良、郭振華入場，與怡和比較，更覺失色，所以在開賽後，即爲怡和天下。電話雖以密集抵抗，但祇能撐至十二分鐘，便被張子岱妙射開紀錄，旋于二十分鐘，阿香又遠射建功。不久黃文偉再錦上添花，至上半場完場時，電話已落後三隻。

下半場，電話雖恐爲球隊所失，但後防又失三隻，終以六比一敗陣。

爭取職業聯賽冠軍的殊榮，亦化爲烏有。目前怡和已賽六場，勝五場敗一場得十分，高踞聯賽首席，縱使最後一仗敗于九巴，亦可奪標。因爲現在失分最少的九巴亦已失五分，消防……

昨仗怡和得十分出色，全隊十一人，腳法純熟，傳射準確，特別是張子岱及黃文偉兩將，更有上佳演出，令[illegible]。

怡和受挫于九巴失四分，所以本屆怡和已共贏得四大錦標。

怡和隊予取予攜 張子岱連中三元

開賽後，怡和發動攻勢，電話隊在門前四碼陷入重圍，逐一抽射，打中電話，[illegible]……

（以下文字印刷模糊，部分可辨）……張子岱……鄭潤瀛……黃文偉……吳汝賢……阿香……仇志強……

四十二分鐘，鄭潤英直傳李國強射入，怡和又增一球。六比一，旋告完場，怡和卒以六比一大勝電話，奪得「總督盃」。兩陣如下：

（怡和）張錦國、鄭潤英、黃文偉、張子岱、李國強、陳烈[illegible]、何[illegible]……

（電話）胡錦良、陳國雄、郭振華、劉毅文、吳汝賢、岑志強、馮光榮、北[illegible]、陳[illegible]……

·黃文偉攻門·

職業盃足球聯賽，怡和昨勝電話六比一，圖爲怡和黃文偉（右）頂球攻門的鏡頭。

體育

甲組混合網球賽 因九木退出 比賽決取銷

【本報訊】網總主辦之全港網球團體聯賽，原定昨日有一場混合甲組比賽（雙打式），由九木對中游會，後因九木退出甲組比賽而告取消。

據網總會長胡法光表示：參加本屆混合甲組比賽的，僅得九龍木球會與中華游樂會兩隊，現九龍木球會因事退出，藉以增強他們混合乙組的實力，所以實際只得中華游樂會一隊參加，故決定取消本屆混合甲組比賽。

第二次世界大戰以後，每年均有混合甲組賽，但自去年開始，已連續停辦兩屆了，這與目前香港缺乏女子網球人才有關，所以許多球會都望而却步。

出席世界盃瑞典隊 擁有世界職業好手（下）

（接前）原則上瑞典是採用四三三戰術，對付弱旅時改爲四四二，而對強敵時則轉爲四二四，但無論用任何陣法，隊型都富有伸縮性，甚至七至八個人的密集，亦可能採用。總之，他對現代戰略的運用，十分到家，會使敵人遭遇嚴重威脅的。

瑞典隊現在面臨一項小困難，就是隊長諾基斯的狀態，是否回復舊觀，因這位鎮定人物，在隊中起了很大作用，瑞典的得失成敗，與此人有很大關係。但他在去年十二月代表國家球會，對抗西德史諾奇四隊時，勇戰斷足，停賽一段時期，所以瑞典人對諾基斯的近況，希望這位一九六八年在瑞典陣中，被選爲最佳球星，在墨西哥能有昔日的水準。

在瑞典陣中，而辛遜、史溫臣、阿索臣、基和是三位出色球將，及貝臣等球星，與之合作，瑞典隊實力不是如一般預測的脆弱。愛歷遜是一員中場負責處理的大將。曾有不少歐洲球會，以高價要求參加職業球賽，但愛歷遜不願放棄大學學位，卒在一間業餘球會踢衛生波。其後大學畢業，便掛牌作律師，此善在墨西哥，實屬方便之至。他在球場上，有冷靜的頭腦，與靈活的腳法，在隊中任穿針引綫工作。阿索臣司職右後衛，但在瑞典國家隊中，則任中堅，現替比利時布爾茲球會效力，他踢後衛，消遣夫，甚至前鋒，共爲速度，出腳快，破壞力甚強，作風甚似英國之積查爾頓。可惜身材矮小，不及積查爾頓身高六呎二吋，但其作用，則不遑多讓。

在鋒綫上担任攻擊的三員球將，全是効力外國球會爲職業波的，右翼格拉威，中鋒基和，及左翼貝臣，皆是被喻爲收腳的瑞典球員。最近召集歸隊，可惜目前仍未有機會，與其他隊友作長時期的集訓。効力格拉斯哥流浪隊的貝臣，具有過人腳法，被歐友稱爲魔鬼，他在盤球時左右腳的神技，使國人大加激賞，對方盜不多無法諳之箭制，在外國賽時，法國後衛描述貝臣簡直不可捉摸，見之在前，忽之在後，底綫傳中，一記妙技，更是世間小見。但前鋒上，眞正負責破關的是基和。

將皮球射入對方網內，以下一連串數字，可證明，基和確是一名射手。一九六八至六九年度，荷蘭射球最高紀錄保持者，一季三十四場比賽中，射入三十球，爲前所未見。且因他的精彩表現，而使他效力的菲也諾球會，得當年的聯賽及淘汰盃兩項錦標，（菲也諾球會是本年度歐洲盃冠軍）。在基和竟欲返國參加國家隊集訓時，菲也諾不允放人，要他繼續效力踢歐洲盃，總至目前仍無法歸隊。他具有十秒八的高速，射門準確，且勁度十足，三十碼內施射，無怪基和被選爲本年度世界十射手之一了。

瑞典已定于本月十九日出發，在墨西哥有十天的賽前準備，但他們有部分球員，要在世界盃開賽前才能趕返，屆時球員是難以甚好合作的。他們被編在第二組，強敵是義大利及烏拉圭，義大利實力甚強，不易擊倒，若能挫敗烏拉圭，便有很大機會出綫。因以色列是魚腩部隊，瑞典可穩全得兩分。以瑞典踢法及狀態而言，他們晉入最後八強的機會，不會十分大。茲對瑞典陣容列后：

守門員：畢打臣、侯斯壯、拿遜。

後衛：沙蘭打、阿索臣、諾基斯、加遜、基加。

中衛：斯文臣、拿遜、愛歷遜、奧遜、力高臣。

前鋒：麥奴臣、挪杜、基和、格拉威、貝臣、杜利臣、愛倫。（完）

港台乒乓單打賽 延平隊呂俊輝 挫馬長貴奪標

【本報訊】中華民國延平乒乓隊，于前日以五比三擊敗本港國華冠軍鐵騰隊後，昨晚又再出師伊館，與鐵騰作單打比賽，經過四小時劇烈爭逐後，延平隊主將呂俊輝以二比一力挫香港男子單打冠軍馬長貴，完成訪港兩戰兩捷輝煌紀錄。昨晚入場觀戰的球迷千餘人，場面十分熱鬧。

鐵騰隊派出馬長貴、馬龍生、馬胤生、及許成國上陣，而延平則以賴明本、李亮瞬、洪劍雄、黃及呂俊輝迎戰。雙方闖然後在決賽相遇。馬長貴首先以二十一比十九取得一局，但呂俊輝臨危不亂，馬上以二十一比十七扳回一局，後來乘勝追擊，以二十一比十二埋盤，贏得全場熱烈掌聲。

星消銀牌重賽 門票明日預售

【本報訊】消防對星島再爭銀牌足球賽冠軍的門票，于明後兩天，每日上午十時至下午二時，再由三時至六時，分別在香港足總辦事處，及九龍花墟球場公開預售。甲組銀牌足球決賽，消防對星島，已于去月……

本報採訪部足球隊 今戰平安天下聯隊

【本報訊】本報採訪部小型足球隊，日前成立，曾與友報作多次比賽，今午再出師離島，與平安夜報及天下日報聯隊作友誼賽，下午四時開球。雙方職球員名單列后：

（工商日報）領隊：梁偉盛、李炳森。教練：黃世國、容理。隊長：容啟滙。
梁偉盛 李宗弘 邵甯濤 關榮烈 王志偉 呂智明 ……

（平安夜報天下日報聯隊）領隊：李家俊，隊長：關彬。
黃美堅 廖國雄 古小亭 黃瑞龍 鄭志强 李雲俊 ……

銀牌女籃賽 大同獲得 負方決賽權

【本報訊】籃球銀牌淘汰賽，昨晚有一仗女子（負方）複賽，在修頓室內場上演，比賽結果，大同以四十三比卅七，淘汰南華，獲得負方決賽權，明晚再與悠悠一決雄雌，且看誰能登上本屆女子后座。

成美頓與漂而亮表贊助 混合保齡賽 神貓領先

【本報訊】成美頓與漂而亮表贊助的男女混合保齡五人隊際賽，昨在四海舉行第九週比賽，……神貓隊領先。……（文字模糊）

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截郵時間，其他各區郵局的截郵時間將比總局稍爲提前，至於掛號郵件的最後止收時間，可逕向該等郵局詢問。信件的截郵時間……附註：所有寄往柬埔寨的郵件，因該國郵局停辦……

今日（七日）（星期四）

空郵
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件下午一時 包裹正午
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、沙巴、汶萊 信件正午 包裹上午十一時
東巴基斯坦 包裹上午十一時
美國、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午
西班牙、葡萄牙、安哥拉 信件下午二時 包裹正午
馬來西亞、荷屬圭亞那 包裹下午一時
菲律賓 信件下午一時
伊朗、厄瓜多爾、蘇丹 包裹下午一時
非洲、埃及、瑞士 信件下午二時
秘魯 信件下午三時
澳門 信件下午三時

平郵
義大利 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
菲律賓 信件下午五時
緬甸、荷蘭、德國、法國 包裹下午四時
比利時、瑞典、丹麥、英國、挪威 包裹下午五時
利比亞 包裹下午五時
奧大利、羅得西亞 信件下午六時
希臘 信件下午五時
南越 包裹下午六時
南非 信件下午五時
菲律賓、加拿大、巴西、美國、中南北美 包裹下午五時
緬甸、巴西、阿根廷 包裹上午十一時
沙巴 信件下午五時
日本、加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

明日（八日）（星期五）

空郵
菲律賓 信件上午九時
關島 信件上午十時 包裹上午九時
柬埔寨 包裹上午十時
印尼 信件正午
夏威夷、美國、中南北美 包裹上午十一時
澳洲 信件下午二時
日本、台灣 信件下午一時
泰國、馬來西亞、星加坡 信件正午
巴基斯坦 包裹上午十一時
印度、巴基斯坦、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時
伊朗、伊拉克、英國 信件下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時
非洲島、新幾內亞 信件下午六時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時 信件下午五時
斯大黎加、牙買加 包裹下午四時
哥斯達黎加 包裹下午四時

平郵
丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午五時 包裹下午六時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
剛果共和國 信件下午五時
喀麥隆、法屬西非 包裹上午十一時
荷蘭、比利時 信件正午
夏威夷 包裹上午十一時
馬來西亞、星加坡 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半、下午二時半、下午六時正。包裹下午六時（星期六及假期前一日）、信件下午一時（星期日及假期）。
中國大陸：下午七時、下午六時（星期六及假期前一日）。

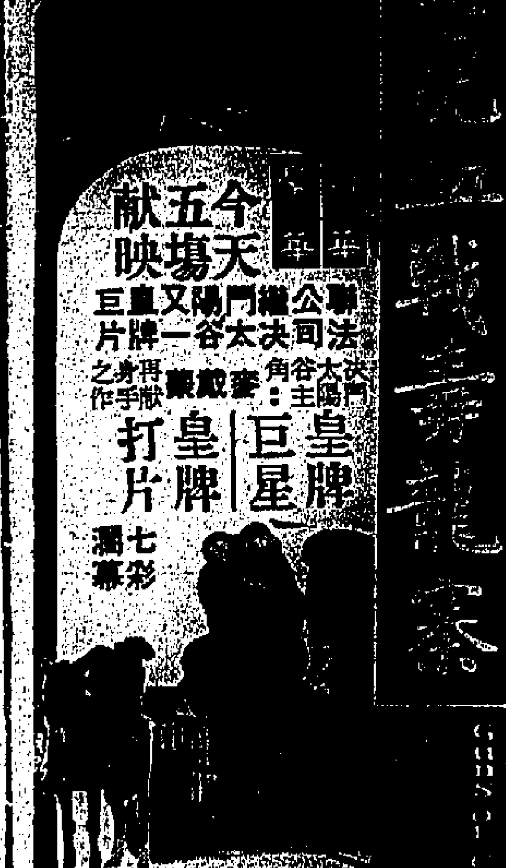
今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	淩晨零時五十九分
泛美	曼谷	晨早四時四十分
泛美	印度西貢曼谷	下午三時五十分
泛美	倫敦印度泰越	下午五時
泛美	三藩市東京	下午十時五十分
西北	東京沖繩	下午一時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時三刻
環球	美國沖繩台北	下午一時十五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時十分
英航	倫敦印度	下午三時十五分
英航	倫敦歐洲曼谷	下午六時十分
英航	倫敦加爾各答	下午十一時廿分
國泰	東京	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午三時五十分
國泰	星加坡曼谷	下午三時一刻
國泰	哥打基納峇魯	下午四時零五分
國泰	澳洲耶加達	下午五時卅五分
國泰	汶城	下午七時半
國泰	西貢	下午八時
國泰	馬尼剌	下午九時
國泰	東京台北	下午九時十分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
加航	溫哥華東京	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時十分
澳航	雪梨達爾文	上午八時半
澳航	東京	下午九時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午十時一刻
中航	台北	上午九時十五分
中航	三藩市東京台北	上午十時十五分
中航	台北	上午十時三十五分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
中航	曼谷西貢	下午七時十分
中航	星加坡吉隆坡	下午八時十五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午二時卅分
法航	巴黎印度泰越	下午五時卅分
日航	東京	下午六時
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時四十分
日航	東京	下午三時四十分
日航	耶加達曼谷	下午四時四十分
日航	倫敦歐洲曼谷	下午五時十分
日航	東京福岡台北	下午五時十五分
日航	雪梨馬尼剌	下午六時廿分
日航	東京大阪台北	下午十一時
瑞航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時廿五分
菲航	馬尼剌	下午六時十分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時卅五分
泰航	曼谷	下午十時一刻
印航	東京	下午四時三刻
印尼	耶加達曼谷	下午五時廿分
馬航	東京台北	下午二時二十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
東航	金邊	下午七時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷加爾各答	淩晨零時一刻
泛美	東京三藩市	晨早五時卅分
泛美	東京三藩市	上午十時一刻
泛美	東京三藩市	下午六時
德航	東京	下午四時三刻
德航	曼谷西德	下午九時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午六時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	達爾文雪梨	下午十時半
澳航	印度倫敦	下午十一時一刻
越航	曼谷羅馬	下午七時
中航	西貢曼谷	上午九時五十五分
中航	台北東京三藩市	上午十一時十五分
中航	吉隆坡星加坡	上午十一時二十分
中航	台北大阪東京	下午三時五十分
中航	台北	下午七時五十分
中航	台北	下午九時正
法航	泰印巴黎	下午四時
法航	東京	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時三刻
菲航	馬尼剌	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時卅分
西北	東京西雅圖	上午十時卅分
西北	東京西雅圖	下午三時十分
環球	台北美國	下午五時
環球	曼谷孟買巴黎	下午六時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	達爾文雪梨	下午八時
英航	印度歐洲倫敦	下午九時卅分
日航	曼谷星洲耶加達	下午一時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時半
日航	東京	下午四時半
日航	東京	下午五時半
日航	東京	下午六時
日航	東京	下午七時十分
日航	台北大阪東京	上午八時
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	哥打基納峇魯	上午十時
國泰	西貢	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午四時五十分
國泰	東京	下午六時半
國泰	馬尼剌	下午八時零五分
泰航	馬尼剌	上午九時五十五分
泰航	曼谷	下午三時廿分
泰航	台北大阪東京	下午二時卅分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午五時十分
印航	曼谷印度	下午五時半
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時二十分
馬航	台北東京	下午三時四十分
東航	金邊	下午八時四十分
寮航	永珍	上午九時卅分



刊廣告請電七三零七零八接洽

東國需求物資急切 鋼鐵信用狀已開到

本港所投成之圓鐵將分批付船 港東貨運未受戰事影響而停頓

【本報訊】柬埔寨局勢雖然緊張，惟港柬線貨運，仍未受戰事影響而停頓，因反柬方需求物資急切，除新近開來辦貨訂單增加外，以前訂購之貨，且電催付船。

據悉：柬埔寨於上月初標購鋼鐵一大批，香港方面中標者亦佔三、數千噸，其中大部份屬圓鐵，亦有一部份屬扁鐵，其所需之圓鐵，連日已有L．C．（銀行信用狀）開到，港方鋼鐵廠家接獲L．C．後，已準備將貨分批付船，第一批圓鐵日內即可付出，其餘亦在趕緊製造中。

至於其他地區如：中東、非洲、印尼及泰國等地近來亦有向本港訂購鋼鐵，但數量不多，非洲貨方面亦因局勢不安，需求鋼鐵器材，遠不如過去之多。

由於鋼鐵出口貿易，無大振作，本銷數量亦有限，所以各種鋼鐵價依然軟順，如普通花式圓鐵，出口價每担四十八元，本銷價每担四十七元，港製扁鐵每担五十一元，方鐵每担五十三元，角鐵及鋼筋料每担五十七元。

除製成品市價軟順外，鐵料價亦比前稍低，本港拆出之舊船板每担沽卅元，英歐鐵料C．I．F．價每噸卅三元左右。

砂糖市大勢仍穩定 花貨價格依然堅挺

現貨有些拆家獲利回吐

【本報訊】昨日砂糖市，大勢仍然穩定，近兩天來一部份拆家雖然有些獲利回吐，但糖價並非降低。

據糖行人士指稱：澳洲砂糖訂價為高，六、七月付船的比利時幼砂每噸C．I．F．價升至一百廿五美元，比上週升了十二元五毫美元，糖商對下半年市道看好，對於遠期花貨購入頗有興趣。

太古XA車砂六月份柯打出貨價格比較五月份更高，每噸開價七百六十元，五月份柯打每噸則為七百四十元。SG幼砂及四星紙包庄幼砂柯打出貨拆家獲利回吐，SG幼砂每担以四十八元八毫成出十五噸，四星紙包庄幼砂每担以四十九元八毫成出二十噸，B字糖油白砂每担以五十五元五毫成出五噸。

比利時幼砂，現貨價格仍然挺硬，膠袋庄幼砂每担以四十七元成出十噸，六、七月付船花貨亦有沽出，碼頭交貨每担以四十四元二毫成出二十噸。

捷克粗砂與捷克幼砂，價格仍穩，膠袋庄粗砂每噸以七百元成出二十噸，紙包庄幼砂每噸以七百一十元成出二十噸。

蘇俄幼砂，價格要為回軟，每噸以六百九十元成出十五噸。

天氣炎熱影響 米市交投轉疏

【本報訊】在天氣炎熱中，米市交投轉疏，昨日正式開盤成交者僅得三千餘包，其價企住，計泰國齊三角米除每担成五十元，黃三元米除仔四十四元半。大陸洪字新絲苗九十四元八，新單南粘九十元，新銀竹粘八十八元半。

價位低新搶家有落行 股市轉暢行情普回昇

昨成交總值二千七百二十一萬元

每日股市

【本報訊】股市經連續多日不斷的急降後，價位既低，昨日已有新搶家落行，賣盤突轉盛，成交總值達二千七百餘萬元，行情作普遍回升。恒生指數：三時半報一七二．九一，比前市之一六八．四六，升了四．四五；又四時報一七三．二五，比前市之一六七．九七，升了五．二八。

據金融證券界透露：本港股市之突然回醒，乃受美國股市好轉之影響，因美國有關方面乃出面維持，將按金制度放寬，由八成減為六成半，即過去買入股票十萬元，要先交八萬元按金，今則減為先交六萬五千元，因此頭寸轉鬆，好友紛紛吸入，影響所及，有部份股價乃從低點回升。

上述消息傳到本港股票市場後，人心轉好，投機分子亦紛紛趁低價買入，因而各類股價普遍回升。

由於投向股票市場之資金回增，所以銀行同業活期拆息，昨日亦告上升，由週息七厘半升至七厘七五，有數百萬元成交。

不過，本港銀行於接辦股票按揭，依然審慎，除了原已按入之某價跌至所按成數邊緣者，分別依從客方補交按頭外，新近接揭者，大都仍然僅照時價按五成，間有按六成。

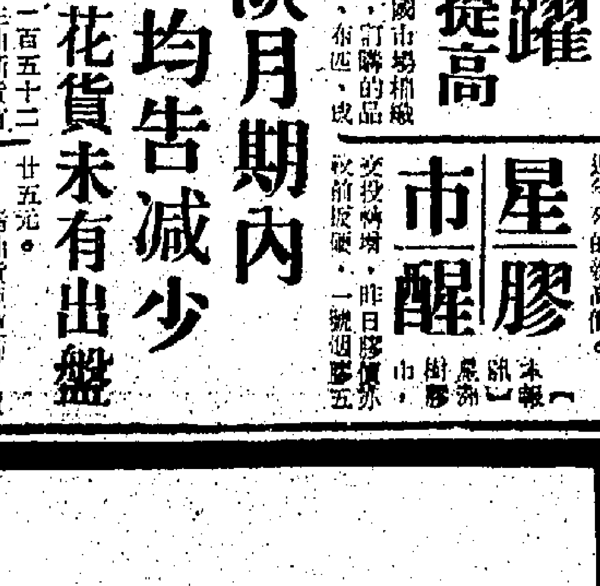
昨市上昇者有：滙豐銀行升五元，會德豐升七角，九龍倉升一元四角，黃埔船塢升一．五元，置地升二元，永高升九角，城市酒店升一元四角，太古船塢升二元五角，九巴升五角，電車升八角，信託升一角二五，香港發展升二角，和記升一元，電話升一元，香港燈升七角，九龍燈升九角，油蔴地小輪升二元五角，港機工程升二元，太古實業升六角，連卡佛升一元，港興升九角，香港英坭升一元七五，怡和升二角半，金門升二角，牛奶升二元，南聯紡織升三角半，南聯升六角，聯紡升三角，新馬升六角，均隆升一仙，壽德隆升四角，僑聯升四仙，鋼業升一角，太平洋升五仙。

價下挫者有：保華跌五分，聯合跌一角，環球電子跌二角。

昨日兩家交易所成交總值為二千七百二十一萬元，計：香港證券交易所佔一千六百六十二萬元，遠東交易所佔一千零五十九萬元。各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一四六．〇〇	一四七．〇〇	一四三．〇〇
（英倫登記）	一一八．〇〇	一一八．〇〇	一一八．〇〇
會德豐（除各項）	一一．五〇	一一．五〇	一一．〇〇
九龍倉（除各項）	二三．四〇	二三．六〇	二三．五〇
黃埔船塢	八七．〇〇	八七．五〇	八五．〇〇
太古船塢（除各項）	五二．五〇	五二．五〇	五一．〇〇
置地（除各項）	八六．〇〇	八六．〇〇	八四．五〇
（股權）	二五．六〇	二七．〇〇	二五．〇〇
香港酒店	一二．三〇	一三．三〇	一二．六〇
高都	一．六二五	一．六二五	一．六〇
城市酒店	二八．八〇	二八．八〇	二八．〇〇
永高	一五．五〇	一五．六〇	一四．六〇
香港燈	二三．五〇	二三．五〇	二三．〇〇
九龍燈	二九．三〇	二九．三〇	二八．四〇
電車	一三．八〇	一三．九〇	一三．四〇
電話	三六．二五	三六．五〇	三五．五〇
油蔴地小輪	五六．五〇	五六．五〇	五四．五〇
煤氣（除息）	一三．六〇	一三．八〇	一三．六〇
牛奶（除息）	五三．〇〇	五三．五〇	五二．五〇
太古實業（除息）	一四．九〇	一五．一〇	一四．七〇
九巴	三二．五〇	三二．五〇	三二．〇〇
中巴	二九．九〇	二九．五〇	二九．三〇
香港英坭	三四．七五	三四．七五	三四．七五
遠東	一五．一〇	一五．三〇	一四．八〇
信託（除各項）	二．四二五	二．四二五	二．三五
和記（除息）	一九．六〇	一九．六〇	一八．八〇
（優先股）	一二四．〇〇	一二四．〇〇	一二四．〇〇
和寶（股權）	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
香港發展	六．一〇	六．一〇	六．〇〇
太平洋	七．四五	七．四五	七．四五
怡和	四四．五〇	四四．五〇	四三．五〇
連卡佛	四八．〇〇	四八．〇〇	四八．〇〇
鋼業	六．二〇	六．三五	六．二〇
港機工程（除息）	六四．〇〇	六四．〇〇	六三．〇〇
僑聯信託	一〇．二〇	一〇．二〇	九．九〇
大新	四．三〇	四．三〇	四．五〇
環球電子	一二．二〇	一二．三〇	一二．二〇
聯合企業	八．五〇	八．五〇	八．五〇
港興	六五．〇〇	六五．〇〇	六四．〇〇
金門	一一．二〇	一一．六〇	一〇．八〇
保華	七．七〇	七．七〇	七．七〇
壽德隆	五．四五	五．四五	五．三五
均隆	一．〇一	一．〇一	〇．九九
聯紡	二三．七〇	二四．〇〇	二三．七〇
南聯紡織	六．六五	六．六五	六．三〇
南聯	一五．五〇	一五．一〇	一四．三〇
新馬	一一．四〇	一一．六〇	一一．四〇

（上表行情，係以香港證券交易所及遠東交易所當日成盤為據）



外圍行情普昇 港金市跟風漲

足金尾盤二八五·五弍 菲幣日元均起台幣堅企

【本報訊】近來由於無特殊新聞刺激，所以外圍行情上落幅度不大，但昨日國際金價波動較大，這是由於柬埔寨局面之影響，所以刺激金價上漲。

昨倫敦金價報三六．一五美元（升〇．〇一），瑞士金價報三六．一五美元（升〇．〇二）。英鎊方面則微報縮，倫敦報二．四〇四八美元（縮），美國報二．四〇四八美元（縮）。

根據倫敦五日美聯社電：「由於中東和東南亞局勢的發展難定，歐洲黃金市場的金價，在本星期二已昇上從四月廿日以來的最高價。

在瑞士蘇黎世，每盎斯黃金的價升至卅六至二五美元，為去年十一月廿日以來的最高價。

在倫敦黃金自由市場上，每盎斯黃金的收市價為卅五點九四美元，比本星期一收市價卅五點六六美元高二毫八仙，也是去年十一月以來的最高價。」

又：倫敦五日合眾國際社電：「此間黃金自由市場上的金價，於本星期二創立一九七〇年開市以來的最高價。紐約市華爾街的人士說：東埔寨的局勢使股市不振和中東情勢是黃金大批買入的原因。」

鑒於各人擔心，可能危使此間黃金市場上突然湧來大批買單，本港金市昨亦見跟風報升，上午開市報二八五．五〇，最低二八五．一二五，收市價二八五．二五。下午開市報二八五．二五，最高二八六．五，最低二八五．一二五，收市價二八五．五五。上午現貨交收共九百兩，公價定二八五．五，息價訂去息八角五分。

收市價二八五．二五，較日波幅為一．三七五，與昨市比較，漲高〇．七五元；前收市價為二八四．五〇。

皮紙，紙紙兩個價而已。

美鈔微順，昨報大鈔六．〇四，普鈔六．〇三五，最低六．〇五三七五，通天單最高報六．〇四六二五，最低六．〇四五。上午金市走勢高開，下午稍回而平。

非幣續見扳硬，為數週間最好之一天，昨報（大）〇．九三五，（小）〇．九三；日元亦見轉好，昨報最高一六六，最低一六五．八七五；台幣仍報一四九。

本港金鈔外幣行情表

五月六日（星期三）		
（足金）		
開	市	286.500
收	市	285.250
最	高	286.500
最	低	285.125
（美鈔）		
大	鈔	6.0400
普	鈔	6.0350
（美電）		
最	高	6.05500
最	低	6.05375
（通天單）		
最	高	6.04625
最	低	6.04500
（日元）		
最	高（萬計）	166.000
最	低（萬計）	165.875

（雜幣）	
正鎊	14.50
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.715
加單	5.6275
加元（大）	5.6175
加元（小）	5.6075
菲幣（大）	0.935
菲幣（小）	0.930
大坡紙	1.954
細坡紙	1.949
新勞碑（百計）	48.50
葡幣（每元）	0.987
西德馬克（百計）	165.50
新法郎（百計）	106.50
瑞士法郎（百計）	140.00
泰幣	28.900
台幣（千計）	149.00
西冷碑（百計）	48.50
仰光碑（百計）	36.00
貨紙（千計）	16.40

貨物入口按金減低 英商訂棉織品活躍

接入訂單多價格亦提高

【本報訊】英國政府由本月一日起繼續將貨物入口按金減低後，英商向港訂購棉織品突告全面增加，現時有出口配額的廠家，對於今年度配額平均接入百分之七十訂單，情勢發展，至為良好。

昨據棉紡工業業內人士透露：英國商人向港訂購各種棉織品突告增加，這是英國政府繼續減低貨物入口按金的反映，由於入口按金自百分之四十減為百分之三十，刺激英國市場棉織品銷路轉暢，訂購的品種包括棉紗、布匹、成衣、毛巾、針織衣着品等，一般廠家接入訂單排至九月底交貨，現時有英國配額的廠家，對於今年配額平均接入百分之七十訂單。

值得指出的，厰為本港廠家接入英國新訂單的價錢也提高了，有些提高百分之五，亦有些提高百分之七，例如「三一一〇」棉胚布，上月間接入訂單每碼廿四便士，現在接入訂單每碼廿六便士點二五。由於接入訂單在單價方面獲得合理調整，今年下半年輸往英國的棉織品生產利潤轉佳，配額轉讓價亦提高了，胚布配額每碼已升至三毫，毛巾配額每碼已升至三毫五仙，成衣配額每碼已升至四毫五仙，這是近年來的新高價。

食油市在淡月期內 各途來貨均告減少

現貨價堅花貨未有出盤

【本報訊】食油市現在正是淡月，但各途來貨轉疏，價格全部穩企。

據油庄人士指稱：現在食油市雖屬淡月，但各途來貨轉疏，存倉現貨亦已扯薄，價格普遍堅穩，花貨未有開盤。

花生油，非洲花貨未有新盤開出，現貨每担拆一百八十八元至一百八十九元，巴西花生油花貨亦未有沽放，現貨每担按一百五十二元，泰國花生油新貨有五十桶運到，但入口商尚未沽出。

菜籽油與黃豆油，亦未有花貨沽放，日本菜籽油桶庄現貨每担拆一百卅七元，碼頭交貨淨油每担以一百卅二元成出十噸，荷蘭菜籽油碼頭交貨淨油每担按一百廿二元，日本黃豆油，價格降穩定，碼頭交貨淨油每担按一百廿五元。

豬油貨源頗薄，價格堅挺，荷蘭金獅牌每担按一百八十五元，黑白豬現貨每担按拆一百七十五元，四至五月付船碼頭交貨每担以一百六十八元成出二百箱，日本太陽牌花蝶牌大熊牌每担按一百四十五元，雙K牌本月中旬到貨每担亦按一百廿五元。

越徵入口貨稅 將劃分為五類

鑽石汽車課極重稅

【本報訊】西貢傳來消息：越南政府將下列五個標準作各種稅項的分類：

㊀各種包括有原料、化學品、醫藥、物料等貨將課以輕稅。

㊁各種機械必需品，亦將獲以新標準規定。

㊂將提高一些日用品如布匹、罐頭、電視機、收音機等，俾限制一些不切要貨物的輸入。

㊃課以重稅貨物包括有入口糖果餅乾、生果、汽車、手錶等之半奢侈品。

㊄課以極重稅貨物將包括有鑽石、名貴牌子汽車等。

星膠市醒

【本報訊】星嘉坡樹膠市，昨日膠價交投略增，一號烟膠五月份期貨每磅為坡幣五毫五仙七五，比前報高點一二五。

由於海外買家落行轉增，交投暢緊，昨日膠價普遍較前扳硬，計一號烟膠五月份期貨為每磅坡幣五毫五仙七五，六月份期貨為五毫六仙半，七月份期貨為五毫五仙七仙，二號烟膠五月份期貨為五毫五仙三七五，三號烟膠五月份期貨為五毫四仙三七五。

青豆新上市 龍蝦貨疏俏

【本報訊】昨日牲口市仍弱，因天氣炎熱，價格……羊肉市更見呆滯，價格下降，每斤售七元二角。三鳥呈一片閒淡，雖因屬期買客比平時稍多，但價難上升。鮮魚方面，淡水魚以鯇魚及鯿魚較少，每担續升一、二十元，鹹水魚中之紅衫則多，每担下跌二、三十元，每斤售二元六角，門鱔每担亦降一二十元，每斤售一元四角。田雞及生蠔市滑，每担均跌三、四十元，前者每斤售十一元二角，後者每斤售七元六角。龍蝦貨疏，每斤上升……，售二十四元。蔬菜類，有青豆新上市，每斤售三至四元，其餘穩定無變。

廠家補給增加 布疋交投暢好

供銷湊緊價格穩定

【本報訊】實銷廠家活躍補進，布疋交投轉好，胚布、特頭綸棉、人造絲及尼龍等，均有成出。在製衣廠及漂染廠相互補進下，布疋行市交投轉暢，基於供銷緊湊，貨價一片堅挺。尤以各貨成價更為暢。港產棉布供應緊湊，除外銷，昨布市做價保持堅挺，八機布每疋四八×四八卅六元八角五分，卡基每碼三元四角，一九六×四八四毛布每疋為八角二分。一〇〇×六〇漂白府綢成一元〇四分。台灣布，現貨供應短絀，惟期貨製衣廠有訂入，六八×六〇每碼成四角九分，四二×四四以八角成出。日本特頭綸棉，四千號帝人白色貨每碼二元零五分，成交俏爽。什色貨成二元二角五分，一千號美人魚白色貨成一元九角八分。日本防水尼龍，廿六吋每碼成二角一分，四十四吋成二角四分，以美金計入。南韓綿袖，現貨批發，做價轉穩，每疋成價扳硬廿三元。

新都 樂都 域多利 新舞台 金華 金國 國寶 金陵 百樂

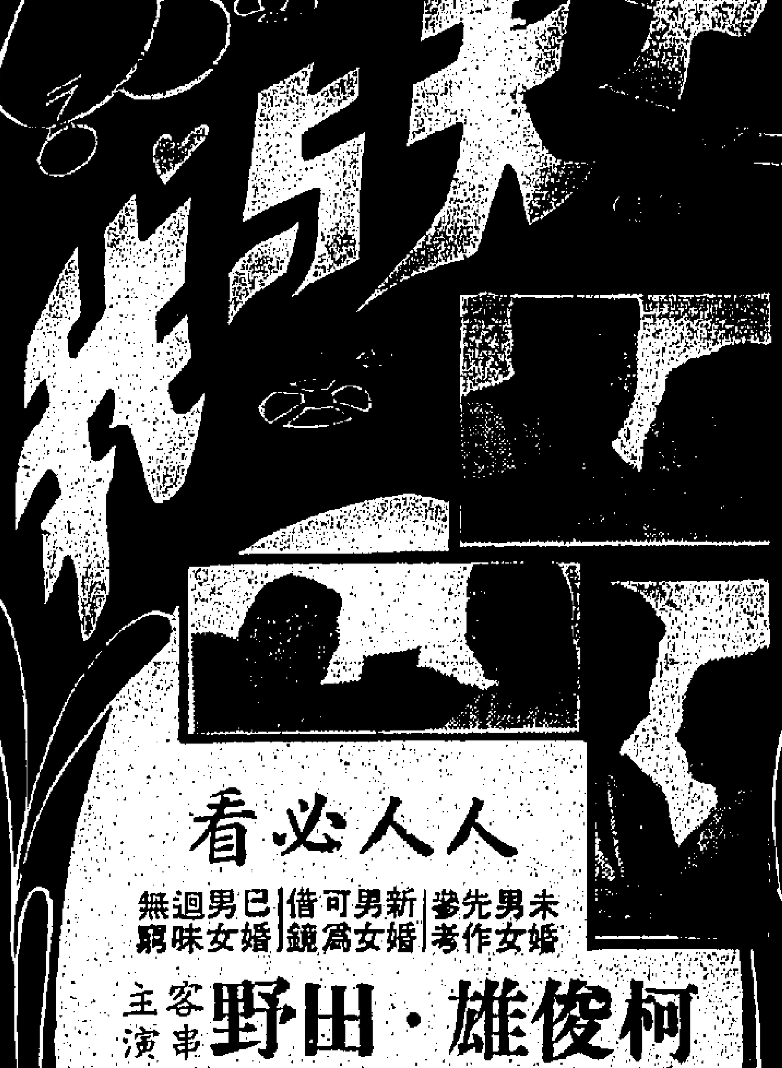
今天 九龍重院五場 公映

萬祥公司出品 風趣大喜劇

比美「新婚與我」「今天不同家」傑作

導演 張佩成·張秋生

新婚煩惱 初婚滋味 睇你爽到週身



人人必看

未婚男女先作參考 新婚男女可為借鏡 已婚男女回味無窮

客串主演 柯俊雄·田野

鬧洞房氣煞！當玉婦煩極！夫夜婦苦透

領銜主演 楊群 江青 張小燕 陳慧美 陳駿 金石

彩色闊銀幕片

東城樂宮

明天盛大獻映

華納千萬金元皇牌西部巨片

「戰地軍魂」金像影帝 威廉荷頓

「君子好逑」金像影帝 喧尼斯鮑寧

「赤足天使」表演配角 愛門奧勃朗

「坦克大決戰」主角 羅拔恩

堅五大獨當一面巨星構成鐵甲陣容

實景千里 動員萬人 耗資千萬 西部片霸

流寇誌

加拿大最大證券公司之一 在港已有四年餘歷史·信用卓著之

基納證券有限公司

基納証券公司資料部現備有最新加拿大各種礦業股市評論，資料詳盡，其中包括銅、鉛、鋅、鈾、鎳、鋁及石綿等投資資料，各界查詢，請向香港分公司接洽。

本公司為加拿大全部股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在美，歐，亞三洲設有分公司廿三間，處理本港人仕投資，經驗豐富，服務妥善。

德輔道中廣東銀行大廈七〇一—三室

電話：二四八一七六—七·二三二一八六—八

啟德遊樂場

鑽石戲院 即晚七點 九點 九點九 票價一元七角 不起賣

東南亞歌唱團 即晚重金禮聘

演出者排名不分先後 高小紅……

粵樂華劇團 夜演：今宵·驚再鳴·和風

西片 特務雙雄 地門羅拔 主演

周聰 白茵 主演 騙婚

實彈射擊 象棋擂台 快樂劇場 諧劇歌曲 粵曲水壇 飛車 機動遊戲 兒童樂園 梁氏魔術

霓裳艷舞 桃半開 花朵夜

人體美 化美身人表演

東方·凱聲

後天盛大獻映

本屆影后 瑪姬史美芙

ACADEMY AWARD WINNER BEST ACTRESS

錦繡年華

翡翠 娛樂 國華 永華 都樂 光 九龍 荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲

昨日早滿 今天全線獻映 請速定座

着着新招 場場大勝 人人讚好 個個拍掌

焦姣 陳亮 領銜主演

本報廣告請電七三〇七〇八洽接

好萊塢幾間有名的凶宅

曾是影壇紅星的豪華私邸

跟艷星莎朗蒂一起被殺害的西布靈，死時所住的房子，便是已故珍哈露的華屋，也是出名的鬼屋之一，住客現時還常常聽到異響的！

好萊塢史上最著名的恐怖事件，「莎朗蒂」的五屍兇殺案，使影城震動，所有宴會曾一度取消。很多國際牧羊犬曾成為搶手貨，竟至供不應求。雖然震驚已告平息，但周圍之陰城仍存；一切真假難辨。巫術，玄奧，迷信和鬼屋，吸引一般人的興趣。

好萊塢的華屋，在它們的主人去世後仍是名存。它是一個不尋常人士的尋常地方。以珍哈露的兩輪樓宇來說，她在其中一間結婚，而另一間是她丈夫保羅，巴爾自殺的現場。這間現屋正是西布靈於被殺時所擁有和居住的。這位莎朗蒂的前未婚夫，與莎朗蒂和其他三人，一同在該處所內被慘殺。

珍哈露似乎比較喜歡第一間現代化的住宅。即使她已非真正居住在那裏，但據目前住在該寓所的人說，她仍居于是。事實上，她睡在她的睡房內，起居於她結婚的客廳裡。

目前擁有該輪房的女主人說：「一九六八年九月的一個清朗日子，當我把雜物搬入貯物室時，突然，我身傍的犬隻像聽到甚麼聲響似的，站起來，豎起耳朵，就在那時，我聽到有嗚嗚細語之聲。聲音低沉而清楚，似乎發自身後，它說：『請幫助我！』那狗兒隨即吠起來，跑入一間睡房。

頃刻，該「鬼魂」在房中徘徊，脚步聲，電燈自動開關，與息滅，與及其他怪事，不斷出現。

目前與「珍哈露」有關的「何屆」在這幢華屋的是牙醫希斯納，他的太太唐娜，九歲的女兒歐狄亞，和六歲的兒子卡倫，與及兩頭獅子狗來里和凱地。唐娜曾撥會到這個鬼魂的出現。夜間，他們睡在床上，常聽到脚步聲，唐娜會靜心地細聽。

她丈夫並未分擔她所有的機會。唐娜說：「有一晚，我消失着到有件物體把我搖醒，它是一隻手，由浴缸升起來，而電視噴出火光。

「恐懼，我檢查電線，未發現任何損壞或燃燒之處。不過我仍感到不安。召來電器技工檢查。」他把電線弄好，說是電線殘存，隨時會造成火警。」

當牙醫希斯納搬入這輪空屋時，並不知道它一度屬於珍哈露的。房屋經紀亦沒有對他們提及。唐娜雖然不是影迷，現已開始研究「珍哈露」。她說：「每當我晚間醒來時，便感到她站在我身旁。我渴望能對她說：『告訴我你想說甚麼？』我相信她陰魂不息，因為她要吐露的真實故事，她才會真正安息。」（未完）

國際影

寮局使華府困惱

進不敢退未能

·批文·

一九四六年的春天，美國戰略署資深官員湯普遜訪問泰國的邊境省，省長說：「請上樓，我有一位你喜歡會晤的客人。」原來他是寮國親王蘇凡諾旺。在當時的獨立運動領袖，現在是寮共有名無實的首長。蘇凡諾旺要求湯普遜保證美國支持寮國對反抗法殖民地主義者，他們的賂談，堪稱美國官員與寮人的首次接觸。一九四六年沒有美援，但自從那時起，美國對寮的援助已增至若干，足以使寮王國政府到合的地步。

在一九五零年代初期，美金大量流入寮中南半島，但大多數用來支持欲擊敗越盟的法國。寮國當時仍然是處於越盟勢力威脅之下，直至一九五四年日內瓦停火協定簽署為止。從那時開始，美國在寮國的駐軍日增，這是由於當時的寮相梭發那富馬，免其陷於共黨之手。

一九五五年，寮共（巴特寮）在北越軍大力支持之下，控制寮國東北部。美國顧問團及軍事援助計劃，一九五九年，計劃的代表團在永珍展開工作，從事寮軍的訓練及握有美援運用權。

日內瓦協定於一九六二年簽署，在永珍成立由三派組成的政府，由蘇佛瑪親王的中立派與蘇凡諾旺親王的右翼部隊之間，維持均衡。外國軍隊，不准留駐國內。但這項協定完全被漠視。北越軍湧入寮國東北部「胡志明小徑」地區，而美國的顧問紛至永珍。在政治上，美國支持右翼領袖。一九六二年後，美國支持蘇佛瑪，繼續強地轉到蘇佛瑪。美國的支持經已確證是並非如何洪福之事，甚然美國擁有完全制空權，但是共軍似乎能夠攻擊和佔據他們所需要的很多地區。寮正規軍無戰鬥能力。由美國中央情報局所支持的一支山區苗族游擊隊，則較能征戰，但亦不能在陣地中抵擋北越軍。美對寮援助，其時每年超過二億五千萬美元，而寮人僅有三百萬人，其中有三分之一是在共黨控制之下。

據永珍的美國大使館說：寮國境內共有二千三百五十名美國人，其中八百卅三人是政府僱員，其餘則為家眷。不過，官方數字並未把在寮國服務三至六個月的臨時兵役的人員，或中央情報局人員計算在內。很多美國人是屬于特種部隊的，他們以「幽靈」的名字參加駐寮國美軍隊伍。美國在寮國的傷亡人數字亦是同樣難於估計的。五角大廈（國防部）祇能說明從一九六一年以來美國已有一百九十三名空中人員（而這些空中人員海、陸、空三軍的人員都在其內），失蹤了，他們主要是在轟炸「胡志明小徑」時失踪的，究竟那些失踪人員是已被俘抑或殉職，現時未悉。

美婦女高呼解放內幕

這類團體的主要的作戰武器，是反歧視則例適用於那些每年共值卅五億元的聯邦與美國各大學的合同。聯邦合同監督局刻正被籲請採取法律行動以消減在那些合同下的歧視。同時，這團體的一個會員，密徹根眾議員格里菲斯，刻正要求各學校就那些事情如取錄女生限額，偏僱習慣，升級政策及薪金差異等作詳細的報告。在這方面，婦女們似乎是頗有進展的。

總統尼克遜所有近的總統報告，聯邦政府僱用婦女，但這仍未有怎樣的婦女進入高職位。目前仍未有一個女人在總統的內閣中。

尼克遜已委派了兩個女人任大使以及一個女人任特別助手。他已委派女人擔任那些職位如國軍部長，勞幣局長以及聯邦海事委員會主席。

只有兩個州的瑪嘉烈·齊斯·史密斯仍是唯一的女參議員。眾院有十名女議員。其中四個共和黨女議員已批評白宮不多委派婦女擔任高級政府職位。

全美有二十二名女市長——這些城市有一萬以上的居民；另有三百零五名明議員。

在商業界的婦女來說，很少是經理級的。例如最近向全國商業及專業婦女俱樂部聯會的一十八萬一千會員調查——這個歷史悠久的組織形容它的見解是「保守的」。它的會員平均年齡是五十至六十歲，因此或許可以相信她們都有她們的事業。她們的平均入息是五千元至八千元。她們所有的典型財產：一輛汽車和一幢房子。沒有其他的不動產。典型的職位是書記員，會計員，秘書或教師。

美國婦女局的調查研究，揭露多數的婦女工作，因為她們需要金錢，而不是『完全為了充實個人自己。』金錢是六百五十萬獨身婦女工作者中多數人的動機。幾乎所有五百八十萬已離婚的，已死了丈夫的或已與丈夫分居的工作婦女都是為「迫切的經濟的理由」而工作。此外，四百八十萬已婚婦人，她們的丈夫的每年入息少過五千元，相信為了提高她們家庭的生活水準而工作的。

教育也是決定一個女人會不會找尋工作的因素。不管入息幾多，一個曾受較佳教育的女人比較教育較低的女人更可能工作。在平均上，百分之五十一的已婚的女大學畢業生是有工作的。祇有百分之二十一的未完中學的已婚婦女工作。她們的丈夫每年入息七千元至一萬元的大學教育的婦女，幾乎百分之六十四工作。祇是每年入息少過三千元的婦女，祇有百分之廿七受僱的。

據婦運分子說，關於婦女就業的一個最普遍之一是婦女於結婚時即行離職。實際上，幾乎百分之六十的女勞力是那些丈夫失業在家的已婚婦女。祇有已婚的工作婦女，差半數有十八歲以下的兒童的。

現在，婦女組織起來，要消滅那些歧視及結束經濟的政治的壓力在建築中。印第安納州參議員巴伊答應舉行聽證會，以決定應否修改憲法以保證婦女的平等權益。

一個總統的特種工作隊已早交一份報告，據說那報告「太強硬」，以至白宮極不想發表它。

目前，婦運團體刻正對若干新前線宣戰，企圖減少婦女的經濟的劣勢。他們要求一個日間托兒所，以使年青母親們可卸脫照顧兒女的負擔；要求節育診所及放寬墮胎法律；要求那些曾是男人堡壘的大學如耶魯布林斯等多取錄女生，要求更多的大學和女教授和更多的女經理。

目前婦運，到八月廿六日美國婦女參政權五十週年紀念，將達到高潮。全國婦女組織已宣佈那天是「全國抗議日」。婦女的抗議運動的影響力量如何，仍須且聽下回分解。目前，統計的証據揭示，在經濟方面來說，這仍是「一個男人的世界」。（續昨）

核能氣墊船橫渡大西洋

由納西州大學的太空學院專家，現時已預見到將有氣墊船，能來載旅客及汽車，穿梭往來大西洋。根據這學院的科里札博士說：未來的氣墊船，氣墊高逾二十英尺的水平線上，不需二十四小時，以橫渡大西洋。他相信，這種氣墊船用核能推動，可能較四個足球場面積為大。一家四人及汽車，乘氣墊渡洋，費用少過二百美元。

現時，科學家們正從事製造小的模型船，由貝爾航空體系公司發展。據說：未來氣墊船形狀似一輛哥爾夫球車，操作似真空除塵器的原理，船底裝有大的橫發風扇機，向下發動，使整條船「座」在氣墊上行駛。推進用噴射機引擎不需與水面磨擦。

現時模型船用螺膠作船致，配上十八匹馬力的「馬達」為「吹」氣，及螺旋推進「」動力。科里札博士預期，今年下半年，這學院可試驗高速模型船，時速達一百英里。他并預見，氣墊船供農業及工業用，因它在越南內河及湖沼巡梭，已有很好的成績。（西門）

蘇俄近年積極發展海軍，而且艦上均配以最新武器，圖示蘇驅逐艦發射對射擊船艦的飛彈。

呂宋海底寶藏豐富

探險家尚少發掘

已確知與傳說的藏寶地區，指不勝屈，一位美國人前往度假時，見獵心喜，竟亦大有所獲。

·北達·

那個棕色皮膚的摩洛蛙人快捷的升上水面，一手拿着一個骷髏頭骨。他用波林納語嚷道：「我們發現它！我們發現它！」我（原作者自稱）對我們的嚮導和通譯賈西說：「那東西有金牙！」他也是菲律賓呂宋海岸對開的百島地區的寶藏權威。賈西說：「我已告訴你，波連納是這些島最富寶藏的地區。」許傳他曾經發現了許多寶藏，包括有他的西班牙統治前的黃金，珠寶，玉器，寶石，以及古代中國瓷器。

波連納啤酒，我們在呂宋的小漁鎮波連納飲啤酒時，賈西對我說：「這是世界上最少人知的寶藏地點。這地方有中國，英國，荷蘭及摩洛海賊出沒了二百五十多年。他們搶劫來往馬尼剌與阿加浦爾科的商船。他們劫得的贓物，價值以百萬金元計，多數仍得現代配備的淘寶者發掘。」

一個淺棕色皮膚的女傭來，許多這類型的女孩子，我在波連納散步時，看見她們赤裸的在清水池裏洗澡。我在這一百個島嶼上，也常見棕色和綠色眼睛的安格羅撒克遜混種的女孩子。她們顯然是沉船的海賊和海員的後裔。很容易了解，為甚麼海員們在這裏住下來。一哩一哩的翠白色的海灘，有淺的魚見人跡的棕櫚，沙果樹，和輕綠色的水，芒果，和巨型龍蝦。那是嗜好香蕉，以製和麵包果。這真是愛好海浴和游泳的人的天堂。也是淘寶者的天堂！

賈西告訴我坦露的黃金，西班牙銀幣和古物的故事，吸引了我到波連納來。這島與出於強悍的沙盾哥林加仁灣，距離馬尼剌約三百公里。

賈西所說的一個寶藏，係英國海賊林亞香港贓物。加文迪斯及中國海賊湯瑪斯，他們兩人，於一五七四年聯合洗劫馬尼剌，搬走價值逾一千萬金元的黃金，白銀，寶石及禮拜堂藝術品。這傳說兩批海賊，然後外出劫掠，把贓物收藏於波連納地區，也遺下一些私人財物。現在，我們四個世紀之後，才能多找尋寶藏所在地。

賈西介紹我會見巴拉逆年僅廿九歲，是菲律賓最年輕的市長。我向他申請尋寶許可證，他立即發給我。賈西本人是另一傳說——地方學故的活的百科全書。他告訴我下列的確知的和謠傳的藏寶地區：（一）確知的西拉圭島。中國寶船。在東北兩哩的西拉圭島，當地蛙人曾在四呎半深的海底撈得古物。（二）謠傳的。西拉圭以西三哩，物不詳。（三）謠傳的。大船或小木船，在聖地亞哥島西岸，物不詳。（四）謠傳的。大船，聖地亞哥島東北的林加仁灣，可能載有價值二百萬金元的墨西哥銀幣和金磚。（五）確知的。聖地亞哥島，墨西哥銀幣，金器，及西班牙統治時代前的古物。（六）確知的，巴林格賽河區。

（七）確知的，西班牙統治時代前的古物。一九六七年的尋寶團發掘了價值五十萬元的金器。（八）確知的，西拉圭島地下岩穴及海賊的贓物。

我原不是為了尋寶而來，我度假期，但賈西與我決定尋訪那兩個上述的寶藏。第一個是西拉圭島對開的海底岩穴。他說地區的曾祖父曾講述，古代蘇祿海地區的人把死人葬在地下岩穴，而這些墳墓，是波連納人所害怕的。另一個寶藏是他的椰樹園，距離貝林格賽河不很遠，據說卡文迪斯那幫海賊曾把贓物埋葬於椰樹園。

一天早上，我與賈西偕同蛙人古達爾，乘船渡過波連納灣前往西拉圭島。我們到達目的地，然後開始尋海底巖穴的地點，準備冒險潛進去。

那個摩洛船伕先行入水。他試了兩次，最後一次浮出水面，手裏拿着一個骷髏頭，嚷道：「我們發現它！我們發現它！」他把那骷髏頭交給賈西。他叫我隨他下水。我們潛下二十呎，然後平身潛航，但不久我覺得有人抓着我，驚慌，我尾隨着他。我有點把我拉上水面。我一時間感覺我的肺欲爆裂。我出水後，立即作深呼吸。賈西說的不對，那海底巖穴是危險的。

那海底岩穴有一層白色泥漿地板，石灰天花板高八呎。穴口有一段石岩。斜斜的伸出，遮掩着穴洞。有些陽光從外間的暗處透進穴內。使我驚訝的，卻是這樣小的地方，竟有那麼多新鮮空氣。

我們很快的找到另一個有金牙齒的骷髏頭。我們也發現一些化石的骨類，一隻金銀鐲，古代中國的銅錢等。所發現的東西到這島有那麼多的這些島嶼，而是很小的，但經驗是驗人的，想這地區又有那麼多的海底岩穴，與不知下一次將發現甚麼。我們在這裏逗留幾天，賈西把我們所挖掘的東西帶到馬尼剌去給專家們鑑別。那金而且肉眼鏡價值約五千金元。

賈西回來後，我們乘船沿巴林格賽河而上，直趨他的椰樹園。經過了兩天的賈西似乎探測得藏金地方三天，賈西的神秘的探測，第以發掘那些墳墓和藏金。先掘出一叫草鋤鏟來，我們掘地，再掘深兩呎出一個鑵子，知掘破了它。我們開始用手挖掘，挖出一隻金蓮花瓶，以及一條西班牙殖民地時代的金頸鍊。

老賈西所說的沉船和寶藏，不是他幻想出來的，卻是他的調查研究的結果。其他的消息，來自國家博物館以及歷代傳下來的事實故事。事實上——兩艘古代大船現在打撈中，都是根據鄭氏所謂迷的故事而進行打撈的。

這「東方海洋之珠」，可能使卡勒比海的寶藏看來小得像花生米。幸運的尋寶者，可能發大財！

紐約·大世界·麗宮

今晚五場獻映　榮華公司 奇情絕妙片 彩！　四男五女，艷驚連事！夫妻鬥大膽暴露！

刺激出性秘密　揭破桃色秘聞

生老病死

「台北家在」女主角 歸亞蕾　祝菁　江青　白冰　蔣光超　合演

細路仔·有交易·歡迎拍拖睇

後晚三晚午夜場：黑珍珠

東方·凱聲

最後兩天　奧斯卡金像影帝 德斯汀荷夫曼（「畢業生」男主角）　美雅花露（「魔鬼怪嬰」主角）主演　艷麗七彩全景闊幕　兒童不宜觀看！

相逢何必曾相識

後天獻映　錦繡年華　本屆電影皇后芭芭拉史翠珊奪美金獎心作

京都·大華·金冠

今天獻映　歐洲聯合公司 戰爭巨片 七彩

塔亨達　侯活羅斯　伊力卡華納　聯合主演

八荒鬪龍潭　THE LEGION OF NO RETURN

重重艱險，處處火拼　個個打得，幕幕刺激　真正英雄本色　全部搏殺格局

京都早場：急先鋒奪命槍｜大華：兒女英雄｜金冠：玉面煞星｜十二點半：急先鋒奪命槍

皇都

今天獻映　派拉蒙又一年度鉅片　爆炸性電影　羅拔科士打　華拉　寶琳　主演

人海狂潮　"MEDIUM COOL"　芝加哥大暴動！警察揮拳　警棍搏鬥

早場：風流特務勇破迷魂陣

港九首輪影院聯合廣告

總統·快樂

今天獻映　天仙局逼人入殼！迷魂陣筋疲力竭

SCOUNDREL'S AFFAIR

皇后·文華·國華

皇都加入·今天獻映　人海狂潮　芝加哥大造反！　medium cool　爆炸性電影

麗聲·京華·皇宮

最後今天　未看速看　陳思思　張冲　領銜主演　七彩武俠巨片

冰谷魔女　THE FILIAL GIRL AT THE ICY VALLEY

場場好戲！幕幕精彩！橋段第一！賣座冠軍！

明天盛大獻映　榮獲藍帶獎最佳片　威廉荷頓　維娜絲莉　維爾蘭　波　主演　父子淚

利舞臺·海運

今天三場　請早

龍樓鳳闕　Anne of the Thousand Days

新華·華豪

今天五場盛大獻映　麥戴蒙　尊埃倫　合力演出

雙虎血戰毒龍寨　GUNS OF COURAGE

硬碰硬　膽搏膽！　兩虎相爭·驚天動地

新華午夜場：神槍手威震邊城

金陵·金華·金國·寶聲

今天三院聯映　江青　楊群　小燕　張慧　陳美　陳駿　石　主演　柯俊雄　田野　客串主演

丈夫與我

只映今天四場　洪福齊天

明天正場　豬八戒招親

金華今十一點：六渡何仙姑

樂聲·新聲

今晚七時半　九時半　優先獻映　宏華公司　武俠片霸

鬼見愁

今天最後兩場　哥倫比亞出品　特務萬花筒

東城·樂宮·聯邦

最後今天　恩培羅樂聲發行　肉感香艷大胆巨片

萬吐滿春　花艷堂　七十年代第一部十年石破天驚情片　兒童不宜觀看！

東城樂宮明天盛大獻映　流寇誌

聯邦晚上七點九點半優先獻映　鬼見愁

工商日報
中華民國五十九年五月七日
星期四
農曆庚戌年四月初三日
第十一頁

飄香劍

高景生著 武俠小說

第九回：香不了時情亦了 心難明處劍能明

獨角龍與口若懸河是舊交，獨角龍原來天龍並未知道獨角龍就是誰。他一聽到獨角龍開口說話，登即轉身欲過道：「這位老前輩受了我一拜。你忘恩負義的韓天賜背着你說死！」

獨角龍頭對着紫霜，向他惡狠一拱，給扭膀有的敬禮。實是名不虛傳。今天幸會了。可是，我並不配做老前輩！」口裡敬道：「這處道人和胖釋尊讓了，便把獨角龍頭的來歷向他介紹一下。這就說出沈九香和他的一段關係。

發覺天石一下沈九香，知道這就是飄香劍的主人，十萬大山浩家莊的血債就由他來清償。

他用腳向沈九香踢了一腳，冷笑道：「我為正要找你，由你原本把飄香劍落了斷而好。我要看到小雪和紫霜同時用一刀，劍去殺你。」

這幾句話猶如晴天霹靂一般，說了使托捕劍更使雙斧道：「托兩位好漢，把這兩個兇徒提走，都往烏石潭去！」乘機雙斧便把紫霜，寄觀摩來的任務接替了，各提一人，拔步就走。小雪却在這時禀告道：「剛才我看到韓天賜時，紫霜也來了。沒說幾句話就動起手來。我和他都不知道沈九香是甚麼樣的人。我正在向韓天賜問罪，要用刀子劍向仇人的報安，他却拿沈九香來開玩笑，並沒問個明白吧！」

程雲天嘆了一聲道：「有甚麼回事呢？」紫霜太淘氣了。你爲甚麼也要和他吵？」

處道人和胖釋尊早就想向小雪說幾句話，可惜沒有機會，到這一刻才由處道人發問道：「小雪和紫霜都是由十萬大山來到這裡，練武報仇，應該如手如足，如兄如妹才是。剛才你們似乎鬧得十分不快，究竟是甚麼道理？」

大家都是邊走邊談。小雪並不答話，面上掛着一絲苦笑，却由程雲天答道：「兩位兄長有所不知。萬梅嶺在這幾年裡，奇怪的事情太多了。要說也怕一時沒法說得清楚。還是等一會兒才說吧！下面烏石潭還有好戲可看，待看過那場好戲之後，你們便可知道小弟處境之難了。這幾年日子實不好過！」

說罷，吐出一聲長歎，隨即急步疾行，不願再說。處道人和胖釋尊緊緊跟住，不久，烏石潭在望。首先看到那條氣勢豪雄，飛珠濺玉的大瀑布。還有灣灣曲曲的溪流，也令人覺得眼界一新，風光可愛。

獨角龍頭和紫霜，背脊走得特別慢，趕了幾步部隊，看到這種景色時，贊不絕口嘖嘖叫好。（三〇）

野花

黃思騁

「你知道我的那些哥哥都是慣也，祇爲他們在家裡閒。彷彿他們都是有些志氣的人，但是家庭束縛了他。」

「他們應該出去活動。」

「我不能他們存任何希望。」

翁媽了他，小仲欽說：「你們怎樣時到我家裡來？」

「我想上午好一點。」

第二天，鍾宗蘭來找小仲欽的木料行，就覺生意很不錯，經常都有顧客上門來。小仲欽穿着一套舊潔木料的衣服，正在那裡忙個不停。

「你怎會幹起這一行來的呢？」

「說來祇是湊巧罷了。我的屋後有些空地，可以堆放木料，我就買些木料回來，掛上一塊牌子，居然也有人上門來。」

「能賺得到錢嗎？」

「祇要有顧客上門，沒有一種生意不賺錢的。」

「你爸和媽呢？」

「哦，他們也都有點小生意在做。」

「他們也能做生意？」

「爲甚麼不能？賣貨和買蛋，全不必用多大的氣力。」

「窮則變，變則通，是這個道理。」

「看樣子我們也祇好依樣葫蘆了。」

「這是很現實的。」

過些，鍾宗蘭去參觀他們的住處。那房子完全是草搭的臨時建築，一半是石台上，一半是杉木料，屋頂是石棉。凡是過去的住處，相差不知多少等級。

「我們祇有一千多塊錢，對於找住處沒有多大的伸縮性。」小仲欽說明着。

「凡租街頭來，這地方不算壞。」

「如果在一年之內再不出辦法來，我們就會淪落在街頭了。」

「現在你不必那麼有這種恐懼了。」

「你們眼前有甚麼打算呢？」

「昨天我還不知道，今天都看出要走的路。我會把正在籌劃的雜貨店交給你們。」

「那真是好不過的了，我會回去同我的人商量商量。」

（一〇九）

市聲

天堂奇遇

上官文

六六：驚心動魄

「余小姐，馬步，我今晚要做東，請各位一吃便飯，一方面替你們洗塵，也爲你們壓驚。」

鳳絲看得鹿角神秘，香港的，我想應突然冒出來的。

馬步說了：「我們兩人在東京，爲甚麼又在鹿角神秘的身份，也可說一切不可說。這一切的一切，他還有人發他的身份，由一點，他更加不可測了。本來，他還有人，他們更有可能……」

「鹿先生，我們今天得你相救，還該由我做東請你吃飯才是。」

鹿角哈哈的說：「你和我是好朋友，換言之，我們都是好朋友，你又何必客氣呢？」

鳳絲看見他這樣子，熱誠，終於答應了他。

人夜後，他們三人一起到東京市區中心日本料理店去吃晚飯。說：「今晚，鹿角也來了，在香港的客機上，鹿角也吃了許多，風絲便乘機問他：「鹿先生，你在東京多久？」

「剛比你們早一點到。」

「你這次到日本觀光還是作生意？」

「我是有事到東京，由香港乘飛機到東京，好像由香港到澳門一樣方便。」

「哈哈，你們有空，晚上在香港生活真是寫意。」

「哈哈，這正是我自道。」鹿角笑說：「馬步也偶然了……」

女牧師

傑克

四三八：或許在電話裡給你唱一支「今天不同家」

「一紙要心來把握住一對的一做，就是對得起天地，問得過鬼神的良心。」另一段是：「有人問，到今沒辦法時怎樣？答謂：「（擬）理！」假如病人患的是絕症，一群醫都說無法救治，假如病人快將斷氣，也死的病人請去，醫生沒辦法。是……」

「中國文化古人一爲人心，感天心……子女，香港人多熟，動人了。我常偏天奴半百之年，一妻十三……大家的心願正十分為高，但眼看我們的歲月……這些，想到我能找到……辦法……」

「對不起，我們先走了。」

華倫天奴講無倫次，「你出門的時候，他們都在家嗎？」

「我也不知道。」

「孩子們的事，忽然忽見，他是不是在家呢？」

「也許是。」

「這就不像失蹤了。」

可能你們就出去找女朋友，今天的談心，就跳舞的跳，…

多問。「太太呢，家裡不失了三個人，大女兒大兒子，另一個十二歲的兒子，他排行老幺，一時忘了，兒女太多，常會連名字都叫錯。」

北雁南飛

雨萍

我想說「餓死事小，失節事大」，但想想，又說不出。

垂不過環境，有時我們不能不承認這個事實。「來求我墮胎的，都是那一類的女人：舞女，吧女，妓女，有時也有歌星和明星。我給了她們方便，她們給我錢，交易而退，這又有甚麼不好？我不替她們做，她們會去找別人，至少我這個黑市醫生，手術還算高明，替她們解決了她們不想要的東西，命子如從未出過。」

「但是那些小生命——」

「他們來到這個世界，就會有幸福嗎？比如你和我，很受過這個世界甚麼好處嗎？社會給過我們甚麼嗎？」

我答不上，我實在答不上。

他到底是錯還是對？

「這個社會迫人變質，迫人變壞，迫人放棄道德和良心，你懂嗎？」

他的灼人的目光，噴出火焰，這又是一個憤怒青年。

我記不得我沉默了多久，後來，他遞給我一張名片：「有空來看看我吧，我相信總有一天你會同意我的觀點。」

現在我對江洞說：「我不會不擇手段的，雖然我們很需要錢。」

我會嗎？真的不會嗎？

假如有錢，爸爸就不會死，江老伯就不會賭，我的愛人就不用嫁給那個老頭！

錢是可愛的！

假如我有錢……

錢是可愛的！

昨天我收到弟弟的來信，說媽媽生病，他們沒油又沒米，黑市的價錢很貴，除非有偏方……

我走到江洞，我坐在山坡的一塊石頭上，想了好久好久。回到山上，王伯和爺爺他們都睡了，我看着蜷成一團的小球，眼角似乎滲滴兩滴淚水，這可憐的小東西，天天渴望背着書包上學校，他的願望甚麼時候才能實現呢？

他靠坐在木椅上，頭靠着牆邊的床柱打盹。我輕輕地推他一下，他猛然地驚醒，差點從椅上摔下來。

「要水嗎？秀才！」他胡裡胡塗地問。

我本來想笑，但怎麼也笑不出，心頭反而有一陣酸痛。

「噢，睡醒，是我叫你，不是叢適。」我說。

他揉揉眼睛，眼皮還是瞌睡着：

「原來是你，我還以爲是秀才！」

「他今天怎麼樣？」

（九八）

痴戀

澳．安美斯著　雨江譯

五四　是欣欣向榮的春天

朱玉娟在冷靜的行人道上，漫無目的地走着。突然，迎面來了一個她熟悉的人，她下意識地說：

「克文！原來是你，你要到那兒去？」

「我專誠來看你。」她的解了約的未婚夫呂克文說：「我的寓所就在這兒，我是因到你走在路上，才出來見你的。」

「我跟媽媽討論一個問題，真悶死人，我祇有到外邊散散悶。」

呂克文祇輕輕一笑，「玉娟，我們一起去喝茶好嗎？」

朱玉娟點點頭。

於是，他們並肩走着。

「你跟媽媽討論甚麼問題？是否與簡先生結婚的問題？」

「你說中了。」

「難道又發生中變嗎？」

朱玉娟嘆了一口氣，「說來話長，問題十分複雜。」

呂克文祇是神秘地一笑，「所以，我們還是做做朋友好！」

「對了，我真的需要你這種朋友。」朱玉娟聲音有點沙啞起來。

「你低限度，我是極有心情陪你去喝茶的。」

朱玉娟不覺滴下淚來。她像以往一樣，靠緊在呂克文的臂彎裏，慢慢在蹤步。

呂克文似乎不想再撩起她的傷感，因之，也不進一步去追問她有關簡萬的事。

「克文，你的近況怎樣了？」

「業務發展得相當好，而且相當快速。」

「這就最好不過了。」

他們進入一間郊區的小型餐廳。

朱玉娟還希保留地向他傾訴她的煩惱。他感到渾身舒暢了。

冬天過去了，跟着就是一切都欣欣向榮的春天。經過破產的呂克文，在友好協助下，他的事業，像冬去春來一樣，全面出現了復甦的氣象。

宋趙子固官至朝散大夫，詩畫皆極秀拔，不拘小節，而大節凜然，宋亡後，隱居不仕元朝，極具民族氣節。

林兆年

吾家藏趙子固

余近因俗務羈絆，無暇從文字遊，今日始克就緒，心神為之一暢，而挖筆之興又發。偶檢舊作，見去年於「山川人物」欄所發表之「趙子昂生不逢辰」一文，由是聯及子昂之堂兄趙子固，乃一有氣節、有才藝之奇士也。爰據各書，據而談之，以饗讀友。

子固名孟堅，子固其字也，別號彝齋，宋太祖第十一世孫也。生於宋寧宗慶元五年（公元一一九九年），理宗寶慶二年（公元一二二六年）登進士第，累官至朝散大夫，曾出守嚴州。其詩畫皆極秀拔，性喜遊山玩水，吟風弄月，放浪形骸，不拘小節，然而小節雖不拘，而其大節却凜然。宋亡後，隱居於秀州（浙江嘉興），而始終不仕元朝，雖未殉國殉難，而其民族氣節，後人多稱道之。

南宋孝宗末造，政事日非，外患日亟，子固對此早已憂心忡忡，思所以挽回狂瀾，無如一木不能支大廈。觀其謝贊等詠懷數語：「獨鶴孤鬻，自顧風霜於早歲；向頭飆幽，風鶴底柱於頹波。」已可見其憂時愛國之心志矣！子固與當時之帝相賈似道交誼極深，期望極切，曾賦詩云：「詩人大義在切磋，曳裾彈鋏借若何？正論風化理不二，御邦即是宗之和。」謂料以後自已仕途偃蹇，而似道自秉政後，日益驕橫，忌功害賢，無所不至，使子固大失所望。由是宋朝亦隨之而亡，而元入主。子固乃隱居家園，以詩畫自娛。獨惜恨其堂弟子昂（孟頫）以宋之宗室，貪圖富貴，而於元。

據說：子昂曾數次拜訪其兄，子固皆避而不見。一日子昂自吾中遠道來謁見，又閉門不納，其夫人勸之，始令其自後門進，坐定，但問：「弁山笠澤近來佳否？」子昂曰：「佳。」子固又云：「弟奈山澤佳何？」子昂乃慚退。子固即令僕人洗其所坐之椅，以其所玷辱也。於此可知其對乃弟厭惡之甚矣！

子固之畫雖不及子昂之高深淵博，然世人重其氣節，亦因而愛其畫也。所畫以水墨花竹爲宗，蓋取其清風勁節，飄然出塵之意也。而所畫水仙一軟，尤爲傑出。元代溫輝之「書葉」稱其水仙：「其高標逸韻，子昂既其作品云：「吾自少好畫水仙，日數十紙，皆不能殊其極，蓋業有專工，今觀宗子固所寫墨花理，於紛披側塞中，各就條理，亦一難也。雖我亦自謂不能過之。」子固亦嘗自負，謂勝於彼：「平生嗜水仙，極得意，自謂似欲仙。」「庚子消夏記」云：「子固一日得蘭亭佳本，喜甚，夜泛舟，遇風舟覆，子固立淺水中，手握蘭亭，示人曰：「蘭亭在此，餘不足計也。」此足見其賞愛之可知，其對之如何重視矣！其二首云：「汪湘水仙詞云：「亡國春風，故宮芳草，空餘芳草冷花，明遠有翻其水仙出現也。」南岸，王孫老矣，文采風流，屈池館冷，江南岸，王孫老矣，文采風流，屈池館，寒微步，宛在中洲半，便賤人求絕佩，拂露凝香，一般，雨疏風急，宛在中洲半，紫蘭，猶憐妃嬪，寄情風，偶根自石聞帝獨高，一從逸興千秋，如見，豈似君家承旨，蕭居風塵，波雖浣。」

半靜寂地帶

冉尼

本年爲首的三個月，由於車禍的傷亡數字，比去年同期增加了百分之十一點八。

車輛，也許同時增加了十一點八。

×　×　×

本港八十六歲的「水上皇后」安妮，昨乘珍寶海船赴美旅行。她是四十三年前曾為泛美公司水機空姐，又於七月間乘珍寶客機首次到港而抵，此「氣太后」也，應列入「魅力可愛」那類。

×　×　×

第一次世界大戰期間，美國名將潘與，曾是世界史上勾結女人最多之人。二個要答他寫傳記的人，曾和那些做過潘與情婦的十七個女人都談過。

中國似乎也有過一個稱力比潘興要強的老軍閥。

×　×　×

鹿角神秘的笑了笑說：「馬步也偶然……」運，不是有錢人家，也享受了這種得意的生活……」他這話，雖有騰到，得馬步非常驚悶，想解，辦法，又無從解釋，沒有做聲。

瘋君夢

第三十四　萬劫餘生　十年薯影　重逢同下淚　合般又相爭

了西北邦政府，穿擁了適合西北少數民族的綱領。由於這一份網領，受到歡迎，我們在政治上已立定脚跟。軍事上我們可以南下打回江油，再向南也可以到天全、蘆山一帶，這些地方都是四川富庶的地區，出產大米，適宜一方面軍戰士的生活。至於北方，雖然胡宗南部佔據了松潘、平武，但胡宗南的指揮並不高明，中間空隙很多，我們仍可以繞隙而過。」

毛澤東嘆道：「國燾同志，你說了半天未能解答一個問題，如果甘肅、周渾元打來，我們一定守不住，到時要退往西康、康定。西康能否容納這麼多的隊伍，就算能，蔣介石也不會讓我們安穩地在西康待下去，必然要發動更大的攻勢，那時又怎麼辦？退去西藏當喇嘛？」

一句話引起許多人大笑，張國燾有點光火，但是勉強忍下去了。

毛澤東又說道：「國燾同志，你還是說一說第二條路，也就是北進計劃，大家比較有興趣些。」

張國燾說道：「在未談第二個計劃之前，我想先談一談徐海東的事。徐海東是紅四方面軍二十五軍軍長，一年前帶了一個軍首先離開豫鄂皖邊區進到陝南，後來當四方面軍到了川北時，徐部也向南移，想與我們會合，從各方情報知道他沿秦嶺到了陝甘交界的山岳地帶，被敵人軍兵所阻，渡過渭水折向北面，從此失去聯絡，究竟徐部是否尚存在，目前已無法判斷，從這一項事實，可以看出北方敵人的力量相當強大，並不容易闖得過去。四方面軍在今年初曾進入漢中的寧羌地區，主要目的是打擊胡宗南部，同時也想探聽徐海東的消息，並且打算派遣一個支隊去陝北與徐海東聯絡，但是始終沒有查出他的消息，祇好作罷。」

毛澤東道：「徐海東是一個軍，我們是全部，不能相提並論。」

張國燾說道：「我們在寧羌時，曾經派人考察過陝甘北部及寧夏一帶情況，從這裏向北去，愈向北去愈荒涼，全是白草黃沙，連一根樹木都沒有，部隊行進時，正是敵人飛機轟炸的好目標，到時即使敵人追擊部隊趕不到，光是空襲的損失也就可觀了。」

毛澤東一聽說飛機，臉上變了色，說道：「我們可以夜間走，白天安營休息。」

張國燾說道：「部隊住在野外，還是飛機轟炸的目標，因爲那一帶地區人煙稀少，沒有這麼多的鄉村可供我們宿營的。」

毛澤東說道：「祇要黨中央同志有村莊可住就行了，飛機來炸不能把戰士全部炸死完，你放心吧！」

張國燾說道：「就算如此，寧夏也是一塊絕地，不利於大軍的運動。」

毛澤東更加吃驚，問道：「這是怎麼說法？」

（六八五）

「張國燾道：「關於這一點，我還沒有說完，今年五月間我們因爲不知一方面軍是否渡過大渡河，爲接應你們一方面軍，我們決定了一個發展川甘康區的計劃，成立……

前上海六合路太和大樓專治白蝕鵝掌灰指甲權威

歐威廉 中國專科老醫師 七十高齡

天氣變化使皮膚病加速發作

有國府合格中醫執照

白蝕 即白癜瘋

唯一辦法發覺手掌病起水泡或皮膚發生白斑

即請鵝掌或白蝕之開始

應趁此初發時期及早就醫從速中醫事半功倍

歐威廉治此兩症舉世知名全集經後不發

肌膚白斑，白蝕發生，首白癜瘋。本港中央醫院各國內外醫學專家……全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，卅二年成績輝煌，保持世界最優秀紀錄。發明前永遠保持此光榮之特效藥。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，雜藥亂投，病家所忌。不獨產癒無望，抑且更為惡化，急性者一月內全身延及七竅，即成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢延誤時機。

灰指甲 鵝掌瘋

暑季治瘋事半功倍

在去年此 治鵝掌瘋者鑒

手掌及指間作癢，皮肉隆起，水泡破裂，流水，日久則掌皮枯燥、開裂……

茲爲履行保證治愈之諾言，同門診症至如何程度，請即攜帶證明，爲有未滿意之處，以昭鄭重，至完全滿意爲止……

貧病減贈

△星期假日照常應診▽

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅二年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓，近紐約戲院謝斐道口。電話七七二〇一五

分類廣告

粵語一族

贈鼻病驗方

留日專科 余華生

專醫尿病 尿 即止痛流 立單包斷 一服斷根 到診二元

張仲仁 傷科針灸中醫

女醫李慧賢 無痛新法專醫 痔 血痛瘡痛

美德整容所 日本巴黎新法治療 雙眼皮 隆鼻 疤痕 狐臭

耳鼻 一鳴醫務

痔瘡 黃華滿 專門

皮膚發癢

喉 中醫專科 吳景寶

男虛人弱 男性寶 謝金石

尿道炎 錢茂生

胃 腸胃病包斷根

喘咳 哮喘 久咳

風濕 黎德民

耳鳴丸

耳鼻喉 蔡德芬

痔瘡 苗樂天

同力丸

胃 竹林氏

鼻 程普德

尿 高元

痔瘡

黃標 腰病

耳鳴丸

朱約翰 外皮

尿病

謝照光 外皮

黃東修 痔

善補靈藥

翠谷

後晚午夜場

趙張萬朱江 雷冲儀牧山

最張陣容 最大場面

最傳的武俠奇片

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區雪廠街東興八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢彌敦道一〇〇號東英大廈二〇一室先記租務處
㈣旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈤油麻地上海街三一九號老賓公司
㈥九龍城黃先生金行（太子道四三二號）
㈦青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈧油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈨旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈩深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
⑪佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑫紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑬荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑭元朗周生生金行（大馬路一號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔
102 109 117 120 121 125 128 136 187 188 145 170 175

租售

九龍官塘 興順洋樓廉價租售

香港區高尚住宅 花園洋樓廉價租售

現成 廠房出售 新蒲崗熱鬧地區。工友甚多。有停車場。電力自來水設備齊全。因自造廠房出讓。地下：5000餘呎 二樓10,000餘呎 有意購買者請電話：K207388 K211173

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

唐樓出售

唐樓出售 唐樓租售 收租樓售 唐樓租售 洋樓出售 唐樓出售 華興唐樓 旺舖廉售 新樓出售 公寓出售 旺舖平賣 舊樓平售 有樓出售 新樓出售 農場急售

旺舖平租 橫門招租 旺舖平租 寫字樓租 新樓招租（香港） 招租 福榮 廣東 住宅吉售 長沙灣 旺舖吉售 一樓出售 花園樓售 向南樓售 單邊唐樓 吉樓廉售 大單邊樓

士多廉讓 木屋廉讓

食品廠連工場急讓
地點：銅鑼灣區二樓全層。
面積：實用八百五十尺另有晒塲。
設備：符合政府一切規定，用具齊全，領有牌照。交易：條件優厚，租金廉宜，僅要時可與業主直接訂立租約，成交後可立即營業。
接洽：請撥電話H713445號與張先生引見。

鴿場平頂 出讓 廠房招租 旺舖招租 橫門平租 地下平租 新樓招租 花園住宅 喜慶派對 工廠招租（九龍） 橫門皇租 灣仔碼頭 旺舖八百

唐樓急讓 雪櫃出讓 雪櫃平售 襪廠注意 夜冷針織廠 製衣廠讓 吉樓出讓 工場廉讓

的士出讓 三菱 塑膠廠讓 鴿 夜校出讓 公寓招頂 靚狼狗仔 士多招頂

聘請

急聘女職 聘女教師

招請雜工 小廠管理 招請工人 請壘綫員 招請司機 送貨什務 美國遠東僱用 美國高薪聘請 免費登記 涼茶什工 月薪四百 習助護

本報印刷部，手册，招請什工，年在以下者可於每日上午十一時至下午二時親到本報與李分會接洽

美國加拿大移民就業升學
歐亞非公司

聘售票帶位 電氣技工 女訪問 女收款員 四小時工作

請女職員

人人樓請 人人樓請 茶樓文員 男女工友 男女老師 聘請職員 學車衣

加拿大美國升學移民

大廈管理員

陳氏會計服務 K302415

報稅理帳 公司註冊 經驗豐富 帳稅 專門稅務 現職教師

待聘

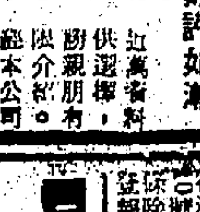
金行後生 跟車送貨 女文員 冷氣學徒 請送外賣 添聘售貨 請女傭 聘女職員 誠聘職員 學習女工 男女職員 招請後生 男女售貨 西藥請人

徵求

合作養鷄 女友

跑馬地黃泥涌道165號二樓九龍山林道七號一樓

真善美婚姻服務公司



五年撮合盈千 獲得好評如潮

民歌舞蹈 時代曲 徵求女友 徵女友 誠徵女友 代女徵友 婚姻 陳夫人 徵婚 遷籍女伴 徵男校工 高價徵求

商業

印尼 特快簽証 代辦各國簽証 代售平價機票 海鷗旅遊社 電H236949

旅遊簽証
半島遊覽企業有限公司專辦美國加拿大馬來亞日本泰國星加坡越南印尼台灣等世界各地旅遊簽証申請護照出國手續服務迅速歡迎詢問委託
九龍尖沙咀碼頭星光行808室電話K674085-4

啓事 遺失啓事 聲明 聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失股票 遺失手摺

遺失

誠徵女件 誠徵女友 老僑徵婚

昌記設計 追債 泰國越南 充數雜言 物品名目 會計詞釋 珠算 會計學原

健康廣告公共關係公司

台灣觀光 修電視 木衣央 比國臭丸 星架坡快證

星加坡馬來亞泰國 印尼越南日本台灣美國加拿大特快簽証暨各種護照申請及由各地來港延期或居留等 代售各國平價機票 航通旅行社

寶光英專 招生 中日打字 油印 舊鋼琴換電子琴 招牌翻新 實實打字機收銀機計數機 理修電視 精修電視 實修字機打 櫃油噴漆修理 買舊電視 泰源冷氣 百葉窗簾 銅模出售 內綫電話 遠東打臘 遊河車船 萬能角鋼 專修電視 電視工程 精修電視 新電視

香港工科學校
日夜校招收男女各級新生及插班生 即日開始報名
班級：預備班——小學畢業或初中一年級程度；工科文憑班——初中二或FORM 2以上程度；預科班——中學畢業或相當程度；高級文憑班——預科畢業或大專程度。
專修科：機電——機械繪圖、冷氣技術、電工設計；電子——無綫電工程、晶體管；建築——建築繪圖、室內設計。

醫病 太極內功拳 氣功 函授 港九兩校五月份招初中高級早午晚新班及插班生 導正日文

速成商科語言學校 彌敦道717號(旺角道口)三樓 K.883376
日文 簿記 打字 國語 速記 拼音 會話

香港法文專科商業管理學校
日文・英語會話・法文・電腦專科
打字速記・簿記・信札・商業全科

溫兆明授泳 星斯國語 電腦專科 小姐英人

哥林比亞工程學校
有聲無綫電工程實物函授科
無綫電及電視工程全科日夜新班

國際打字商學院 打字 英人教授 英語會話 廣告美術

日文打字拼音會話 日夜班招生 彌敦道717號(旺角道口)三樓 K.945543

教染玉石 攝影

香港商科語言書院招生
校舍為規模最大及師資最好學府
安德烈博士主理
英婦會語・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
立案・九龍旺角彌敦道605-9號新興大廈三樓(大人公司對面)電話：K858440・旺角彌敦道591-603號廣創興銀行大廈五樓 電話：K859364
■打字全科：全部新機40元學到畢業 ■英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準 ■珠算全科：學費20元包教曉一月速成 ■TOEFL班 ■英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
■香港稅例 ■成本會計 ■商業信札 ■數理化學 ■英文速記
■出入口文員班 ■廣告畫裝飾班 ■模型雕塑班 ■國畫班 ■各業會計
■電腦班 ■電腦打孔訓練班 ■中文應用文 ■裁剪全科
人人可識

啓事

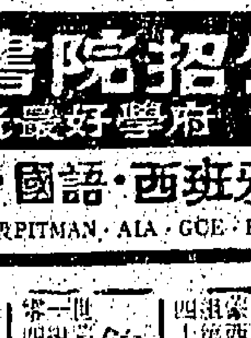
取消出讓聲明 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 退股申明 聲明啓事 聲明啓事 英語會話

福來搬屋公司 H708973・K672608 信譽頂好 工作頂妥 大小歡迎

永源搬屋公司 專車搬運 大小歡迎 價錢平 服務好 K849278.634725

搬運

尋訪 雷醒群妹



尋麥群英 別名綺萍

番禺同鄉會 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金 領帛金

皮膚耳鼻 九育生 醫藥

主勝公司搬屋 772788・773544 九848810・885280

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566

興隆公司搬屋 九672704 港444566

新隆 廿元搬屋

中聯搬屋公司 H-717922・710725 K-672608・667301

任信公司搬屋 九887371 港779040 三十元

大新公司搬屋 九龍858212 香港448610 三十元